



MALO O SAMOA



# LIPOTI FAA-LE TAUSAGA 2014 - 2015



MATAGALUEGA O PUNAOA FAANATURA MA SIOSIOMAGA



MATAGALUEGA O PUNAOA FAANATURA MA SIOSIOMAGA

# Lipoti Faa-le- Tausaga

## 2014 / 2015

Please address all correspondence to:  
The Minister of the Natural Resources  
and Environment



MALO O SAMOA

Postal Address: Private Bag Apia  
Telephone: (685) 25257  
Facsimile (685) 29195

OFISA O LE MINISITA O PUNAOA FAANATURA  
MA LE SIOSIOMAGA

Ministry of Natural Resources and Environment; Samoa Trust Estates Corporation; Scientific Research Organisation of Samoa  
Customary Land Advisory Commission; National Parks; Recreation and Water Conservation; National Disaster Management;  
Meteorology and Forestry; Planning and Urban Management Agency.

Iulai 2014

Afioga i le Fofoga Fetalai  
Maota Fono  
Palemene o Samoa  
Mulinuu

E tusa ai ma le vaega 143 o le Tulafono o Eleele Fuagafanua ma le Siosiomaga 1989, ou te tuuina atu ai ma le agaga faaaloalo le  
Lipoti Faa-leTausaga a le Matagaluega o Punaoa Faalenatura ma le Siosiomaga mo le tausaga faaiiina ia Iuni 30 2015, mo le tuuina  
atu i luma o le laulau a fono a le Palemene o Samoa mo lona talanoaina.

O loo auiliiliina atu i lenei lipoti galuega faatino a lenei Matagaluega i totonu o le tausaga ua taua e tusa ai ma tulafono ua taitaiina  
ai lana auaunaga faatasi ai ma faiga faavae faapea le finagalo o le Malo o Samoa.

Ma lou faaaloalo lava

Faamoetaulua Lealaiauloto Taito Dr. Faale Tumaalii  
MINISITA

**Faasinoupu****Itulau**

Lisi o upu ua fa'apupu'uina	5
Minisita, Pule Sili	6
Komiti Faafoe o Fanua, Komiti Faufatutua o le PUMA, Komiti Faufaatua mo Suavai	7
Komiti mo le Faaigoaina o Faafanua ma Eleele, Komiti Faufaatua mo Vaomatua	8
Otootoga o Galuega Ausia	9
Atinaeina o le aufaigaluega	17
Galuega Faatino 1 : Fautua i le Minisita – Ofisa o le Pule Sili	18
Galuega Faatino 2 : Lagolago i le Minisita	18
Galuega Faatino 1 : Vaega Malosiaga Faafoaina (Ofisa o le Pule Sili)	19
Galuega Faatino 1 : Faalapotopotoga Siosiomaga o le Lalolagi	22
Galuega Faatino 3 : Vaega Pulega o Eleele ma Fanua	24
Galuega Faatino 4 : Vaega Tomai Faapitoa	35
Galuega Faatino 5 : Vaega o Siosiomaga ma Faasao	38
Galuega Faatino 6 : Vaega o Pulega o Vaomatua	42
Galuega Faatino 7 : Vaega o Vaai Tau	47
Galuega Faatino 8 : Vaega PUMA	51
Galuega Faatino 9 : Vaega o Punaoa o Suavai	51
Galuega Faatino 10 : Vaega o Faalavelave Matuia	57
Galuega Faatino 11 : Vaega Suavai Lafoai	58
Galuega Faatino 12 : Vaega o Tulafono	59
Galuega Faatino 13 : Vaega o Pulega	59
Pepa Faaopopo: – Siata o le Matagaluega	65



## Lisi o upu ua fa'apupu'uina

AIREP	-	Aleipata Island Restoration Program
AVA	-	Australian Volunteer Association
CFC	-	Computer Folio Certificate
COT	-	Crown of Thorns Starfish
CLAC	-	Customary Land Advisory Committee
CGPS	-	Continuous Global Position System Base Station
CRAM	-	Coral Reefs Assessment and Monitoring
DAC	-	Disaster Advisory Committee
DCDB	-	Digital Cadastral Database
EIA	-	Environment Internal Assesment
EU	-	European Union
EWACC	-	Economy Wide Adaptation to Climate Change
FESA	-	Fire Emergency Services Authority
GCI	-	Global Communications Institute
GNSS	-	Global Navigate Satellite System
IAMP2	-	Institutional Asset Management Project 2;
ICCRIFS	-	Integration of Climate Change Risk into Forestry of Samoa
IFAW	-	International Fund for Animal Welfare
IRIS	-	Integrated Research Institute in Seismology
IWC	-	International Water Centre
JICA	-	Japan International Cooperation Agency
KIGAM	-	Korean Institute of Geology and Mines;
METAR	-	Meteorology Aerodrome Report
MNRE	-	Ministry of Natural Resources and Environment
MOH	-	Ministry of Health
MoU	-	Memorandum of Understanding
NAPA	-	National Adaptation Plan of Action
NAP	-	National Action Plan
NCCT	-	National Climate Change Country Team
NCSA	-	National Capacity Self-Assessment
NDC	-	National data Centre
NDMP	-	National Disaster Management Plan
NIWA	-	National Institute of Water & Atmospheric Research
NESP	-	National Environment Sector Plan
NEX	-	National Execution of Projects
NUS	-	National University of Samoa
PEF	-	Pacific Environment Forum
RED	-	Renewable Energy Division
ROFOR	-	Route Forecast
SIAM	-	Second Infrastructure Asset Management Program
SLISE	-	Samoa Lithospheric Integrated Seismic Experiment
SLM	-	Sustainable Land Management
SMSMCL	-	Strengthening Multi - Sectoral Management of Critical Landscape in Samoa
SNITT	-	Samoa National Invasive Task Team
SOE	-	State of the Environment
SOPAC	-	Secretariat of the Pacific Applied Geo-science Commission
SPREP	-	Secretariat of the Pacific Environment Programme
SROS	-	Scientific Research of Samoa
UNCCD	-	United Nations Combating Climate Desertification
UNFCCC	-	United Nation Convention on Climate Change
WHOI	-	Woodhole Oceanographic Institute
WMO	-	World Meteorological Organization
WWW	-	World Weather Watch program
PEEP	-	Promoting Energy Efficiency in the Pacific
OMS	-	Quality Management System

**MINISITA**

Faamoetauloa Lealaiauloto Taito Dr. Faale Tumaalii

## OFISA SILI



Suluimalo Amataga Penaia  
Ianuari - Iuni 2014

## KOMITI FAUFAUTUA MO FANUA

• Minisita Punaoa Faalenatura ma le Siosiomaga	Taitaifono
• Pule Sili, Matagaluega Punaoa Faalenatura ma le Siosiomaga	Sui Taitaifono
• Loia Sili	Sui Auai
• Pule Sili, Matagaluega o Tupe	Sui Auai
• Pule Sili, Matagaluega o Faatoaga ma Faigafaiva	Sui Auai
• Pule Sili, Matagaluega o Galuega Tetele ma Felauaiga	Sui Auai
• Fepuleai Tuitea	Sui Auai
• Leleimalefaga Mau	Sui Auai
• Sufia Sekone	Sui Auai
• Oloialii Sea Ailua	Sui Auai
• Poloa Sio	Sui Auai

## KOMITI FAUFAUTUA A LE PUMA

• Minisita Punaoa Faalenatura ma le Siosiomaga	Taitaifono
• Pule Sili, Matagaluega Punaoa Faalenatura ma le Siosiomaga	Sui Taitaifono
• Pule Sili, Matagaluega o Tupe	Sui Auai
• Komesina Leoleo, Matagaluega o Leolo	Sui Auai
• Pule Sili, Matagaluega o Tina ma Tamaitai, Aganuu ma Agafesootai	Sui Auai
• Pule Sili, Matagaluega o Galuega Tetele ma Felauaiga	Sui Auai
• Lauaki Rita Keil	Sui Auai
• Leiataua Isikuki Punivalu	Sui Auai
• Luamanuvae Ene	Sui Auai
• Sauvao Amiatu Sio	Sui Auai

## KOMITI FAUFAUTUA MO SUAVAI

• Minisita Punaoa Faalenatura ma le Siosiomaga	Taitaifono
• Pule Sili Lagolago - Pulega Suavai, (MNRE)	Failautusi mo le Komiti
• Pule Sili, Matagaluega o Punaoa Faalenatura ma le Siosiomaga	Sui Auai
• Pule Sili, Matagaluega o Faatoaga ma Faigafaiva	Sui Auai
• Pule Sili, Matagaluega o Tupe	Sui Auai
• Pule Sili, Matagaluega o Tina ma Tamaitai, Aganuu ma Agafesootai	Sui Auai
• Pule Sili, Pulega o Suavai mo Samoa	Sui Auai
• Pule Sili, Pulega Faamalosia Faaletise	Sui Auai
• 4 Sui o le Afioaga	Sui Auai
• 1 Sui o Faalapotopotoga Tumaoti	Sui Auai
• Lemana Aukusitino Ono	Sui Auai

## KOMITI MO MO LE FAAIGOAINA O FAAFANUA MA ELEELE

- |   |  |                   |
|---|--|-------------------|
| • | Minisita Punaoa Faalenatura ma le Siosiomaga                     | Taitaifono        |
| • | Pule Sili, Matagaluega Punaoa Faalenatura ma le Siosiomaga       | Sui Taitaifono    |
| • | Galuvao Viliamu  | Fuafanua Resitala |
| • | Pule Sili, Matagaluega Aoga                                      | Sui Auai          |
| • | Pule Sili, Pulega o Felauaiga ma Auala Tetele                    | Sui Auai          |
| • | Pule Sili, Matagaluega o Tina ma Tamaitai, Aganuu ma Agafesootai | Sui Auai          |
| • | Pule Sili, Pulega o Tagata Tafafao mai Fafo                      | Sui Auai          |
| • | Komesina Leoleo, Matagaluega o Leolo                             | Sui Auai          |
| • | Komesina Tineimu, FESA   | Sui Auai          |
| • | Su’a Mulitalo Suapi  | Sui Auai          |
| • | Atoa Tafunai   | Sui Auai          |
| • | Patu Ativalu   | Sui Auai          |

## KOMITI FAUFAUTUA MO VAOMATUA

- |   |  |                 |
|---|--|-----------------|
| • | Pule Sili, Matagaluega Punaoa Faalenatura ma le Siosiomaga | Taitaifono      |
| • | Pule Sili, Matagaluega o Tupe                              | Sui Taitaifaono |
| • | Leota Ioane  | Sui Auai        |
| • | Faamoetauloa Lagisoifua Etene                              | Sui Auai        |
| • | Liumauga Malologa  | Sui Auai        |
| • | Namulauulu Lino  | Sui Auai        |

## **GALUEGA OGAOGA O LE TAUSAGA**

### **Tomai Faapitoa**

90% o faafanua ua maea tapenaina e tali atu ai i manaoga ma talosaga (faafanua o laufanua o Samoa, ata vaalele mo fesuiaga o vaaiga ma faaiuga fai, faafanua e faailoa ai tuaoi ma ata satellite)

maliega na tapenaina mo le faamatuu atu o faamaumauga (MoU) e lei faamaonia.

100%- Galuega faaauau mo le tapenaina o ata faafanua e faaogaina ai masini komepiuta. (GIS/GPS)

100% Faafanua ua maea tapenaina mo igoa o auala ua maea ona faaiugafonoina e le Komiti Faatino o Igoa Faafanua o Samoa (2010).

100% Faafanua mo faamaumauga o galuega faaauau ma poloketi i le Matagaluega ma paaga mai fafo.

75% - Fesoasoani i le Vaega o le Vaomatua mo le faailoa o nisi galuega faa vaomatua faapea ata faafanua mo le tuuina atu e taina mo le laupapa.

Tapena mo le taunuu mai o faamaumauga faaii o le ata vaalele o le atunuu ma amata ai loa ona galulue le vaega nei mo le tuufatasia o nei ata ina ia maua ai se aotelega o le eseese o le 1999 ma le 2015 (laufanua/gataifale/atinae tetele ale Malo o Samoa)

O loo faaauau pea galuega mo le tapenaina o ata faafanua mo faaiuga a le Faamasinoga o Fanua ma Suafa.

Nisi ata faafanua o loo tapena mo le siisii o le sami, fesuiaga o le tau, oga sami faava o malo, loloto o le sami ma minerale ma tamaoaiga o loo i oga sami o Samoa.

10. 100% Faafanua mo Poloketi (Mataituina o le siisii o le tai, suiga o le tau, faafanua faaitumalo ma oloa faanatura i le loloto o le sami.

- Mataituina ma le faaogaina o faamaumauga faapitoa mo le fausia ma le tapenaina o ata faafanua (Spatial Information Agency 2010)
- loo faaauau pea feutanaiga mo le pueina o le ata vaalele mai le 2013/2014 (LiDAR).
- Ata faafanua o auala ua maea faaiugafonoina e le Komiti Faatino o Igoa Faa-Fanua, 49 i le taulaga o Apia ma nuu taulalata iai.
- Siitia le aofaiga o tamiti aoga mai aoga eseese moomia sailiiliga faasaenisi ma suesuega i mea tutpu ma auala o le faaletonu i suiga o le tau i Samoa.
- Faafanua faaogaina e faailoa ai le maaleale ma le faaletonu ua i Samoa ona o sui ga o le tau. (national & international projects)
- Faamautuina o tuaoi ma vaega o oga sami tuaoi o Samoa (eez). Ua tuuina atu nei le tulafono o faainumera (official coordinate data) i le UN mo le talanoaina ma pasia ai faava o malo oga sami mo le puipui mai le faalavelave faaterorisi ma fagotaga faasolitulafono etc.

### **Faatalanoaga ma nuu**

Sa faatautaia e le Vaega o Siosiomaga ma Faasao se faatalatalanoaga ma le afioaga o Letava ma Vailima.



### **Autu o le nei faatalatalanoaga :**

- Faailoa ituaiga o meola faalafua ma o latou aafiaga i le Siosiomaga
- Faailoa auala ma metotia e mafai ona faaumatia ai meaola ma laau faalafua, Pei o le myna, o le tamligi (albizias), pulumamoe (rubber trees), ma le faapasi (African tulip)
- Faamalosia o le galulue faatasi ma nuu ma tagata lautele i le togafitia ma aveesea meaola ma laau faalafua i totonu o le atunuu.
- Faailoa auala ma galuega, ma le sao taua o le Vaega DEC i le mamalu o le atunuu.



### **Faatumauina o le mama ma le soiofua maloloina o Vaitafe.**

O se tasi galuega faatino o le faaauauina lea o le vaaia lelei o le ola ma le maloloina o Vaitafe aua le faamautuina o polokalame e mataituina ai le tulaga lelei o tatou vaitafe.



O loo faaauau pea le galulue faatasi o le Matagaluega ma ana paaga i le faailoa o le saogalemu o le suavai ma le lelei ona punaoa aemaise foi lona siosiomaga, e ala lea i le faia o galuega faamama i Vaitafe, o faalauiliola i Leito, ma faasalalauga i luga o Televisi faapea ma Nusipepa.



O galuega faamama i vaitafe na vaaia ai le tele o mea fai uga, ma uamea, ma lapisi mai aiga e pei o nepi o tamaiti, o maa e fai ai fola o fale ma le tele lava o lapisi ua avea ma vaaiga faa-tiga mata i totonu o le taulaga e pei o le auala laupapa i Fugalei

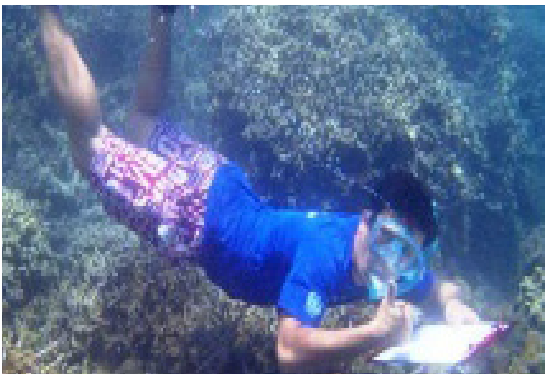
I se vaaiga aoaotetele iai, ua tele le faaitiitia o lapisi lafoai i vaitafe, peitai o le tele o lapisi o loo taamilomilo i totonu o alavai i le taulaga. Ua ave foi tusi e lapatai ai aiga o loo faia nei tulaga ia ma le fuafuaga o le a faia asiasiga i vaiaso uma.

### Faasao ma faalauiloa o le Gataifale

E ono ni Kolisi sa faatalosaga ma i le Matagaluega, mo le faia oni folasaga faapea ni malaga asiasi i nofoaga faasao o le gataifale e faatupu tele ai lo latou malamalama ma fesoasoani i a latou suesuega i le aoga. Aoga sa auai Kolisi o Avele, Kolisi o Leulumoea-Fou, Kolisi o Maluafofou, Kolisi o Teine Papauta, Kolisi o Samoa ma le Kolisi o Sagata Maria i Vaimoso .



E lua ni vaega o le siosiomaga o le gataifale na manaomia ai le fiamalamalama o le fanau aoga, o vaega ia e aofia ai toga togo faapea amu ma aau. Na maua foi le avanoa mo le fanau aoga e fai ai fesili agai i folasaga sa faia i lea aso. E 187 le aofai o tamaiti aoga ma faiaoga na auai i lenei faamoemoe.



Faasaolotoina o laumei ma le vai laumei o le Kolisi o Malua E 13 le aofai oni laumei na faailoga ma toe faafoi i le sami mai le vai Laumei a le Kolisi Faafaifeau i Malua. O le Kolisi o Malua, o loo galue faakonekarate e le Matagaluega e fesoasoani i le faailogaina o laumei ma toe faamatuu atu i le sami.



O le tausaga e 2004 na amata galulue mai ai le Matagaluega ma le Kolisi i Malua, ma o se galuega o loo faaauau mai pea e oo mai i le taimi nei. Talu mai lena vaitaimi e lua ni laumei sa faailogaina i Malua, na molimauina le maua mai isi ogasami o le Pasefika. O le tasi ituiga o le (green turtle male) na faailoga i le 2004 sa mulimuli ane maua i ogasami o Kiripati i le tausaga 2009.

Pe tusa ma le 17 le aofai o laumei na faailoga mai Malua e 13 na toe faasaoloto ma le 4 na toe tuu i le vai laumei. Talu mai le tausaga 2004 auala atu i galuega faatino a le vaega o Siosiomaga ma Faasao (DEC) a le Matagaluega, e 195 le aofai o laumei na mafai ona faailoga sa mafai ona maua i luga o faamaumauga faapitoa (TREDS Database) a le vaega e puipuia le siosiomaga o le Pasefika le SPREP.



### Saililiga Faasaaienisi i Vaomatua o Taga ma Gataivai



*Vaomatua Gaogao o Gataivai (230m to 500m asl)*



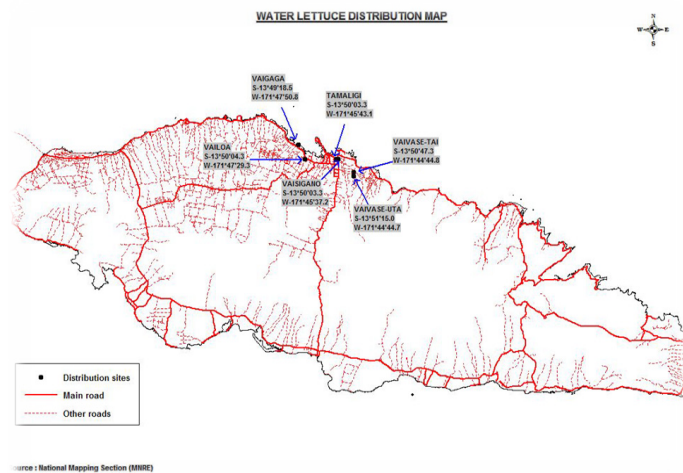
*Vaiga mai luga o le Mauga Fatuafie i le Vaomatua o Taga (552m asl)*

O le ata o le Vaomatua sa pueina mai Taga ma Gataivai, o loo atagia mai ai ma faailoa mai ai nisi o nofoaga maaleale ma le taua mo le faasaoina o laau ma manulele a lo tatou lava atunuu. O se fuafuaga taua foi lea ua ave i ai le faamuamua a ia afioaga mo le faasaoina o latou laufanu ma vaomatua mo le faaauau ai pea ona faatumuaina le le ola tamaoiga o tatou manu ma laau aemaise o le maua pea o se siosiomaga maloloina mo tatou tagata.





O le Lakisi vai o se laau faalafua i totonu o Samoa. O se laau e ola ma opeopea i luga o vaitafe, vaituloto ma alavai ma e o se laau e ola natura i Aferika i Saute. O le tausaga e 2012 sa uluai faamauina ai le oo mai i Samoa, o se laau e faaagaina mo togalaau faamatagofie ai lotoa. O se laau e ola gaogaosa ma e mafai ona fausia ai se falafala mafiafia e ono lamatia ai le ola o nisi o laau o ola i vaitafe ma vaituloto faapea alavai. A oo ina mate leni laau, e e mafai ona ia aveesea le maualuga o se vaega o le Okesene mai le vaitafe poo se vaituloto. O loo taumafai malosi le Matagluega o le Punaoa Faalenatura ma le Siosiomaga, e ala i le Vaega o le Siosiomaga ma le Faasao, e glulue faatasi ma le atunuu faapea le ofisa o le SPREP e unaia le aveesea ma le faatamaiaina o leni laau faalafua ma i totonu o lo tatou atunuu.



*O le faafanua e faaalila ai fanua ma nofoaga sa maua ai le Lakisi Vai, ua faaagaina mo le mataituina mo le puleaina ma le taofiofia mai le faatuputupulaia ma le sosolo atu i nisi nofoaga o le atunuu.*

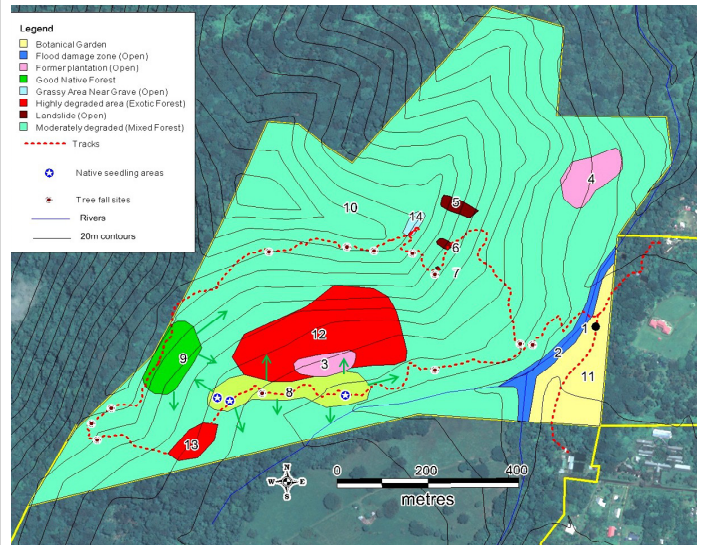
## Mataituina o le Alamea



O le alamea ua faamauina le telē o lona a’afiaga i le faaleagaina o amu ma auu o Samoa. O le 50 tausaga talu ai, e tolu ni a’afiaga tetele sa faamauina (faasaienisi) e patino tonu ile tele naua o lona faitauaofa’i i le vaitami o le 1969-71, 1977-1980s faapea le 2010. Sa faatinoaina galuega o le aoina ma faatamaia nei meaola i taimi na tutupu ai nei aafiaga. O le galuega lata mai i le 2010-2011, na aoina ai le alamea ina ua maitauina le uiga ese o lona faitauaofa’i

ma o se galuega fesoasoani ina ia toe faafoi le ola lelei o amu ma aau mai i aafiaga o le tsunami i le 2009 lea na aafia tele ai le talafatai i sauté-saute-sisifo o Upolu. Sa faaaau le mataituina o le alamea i le 2013. O Setema 2014, sa amatalia ai se suesuega e sailiili ma faamautu ai le tulaga o le faitauaofai ma le maua ai o le alamea i gataifale lata mai o Samoa.

## Poloketi o le Toe faasaoina o le Vaomatua i le Mauga o Vaea



*Faafanua o le Faasao i le Mauga o Vaea*

O le tusa ma le 80 hekitea o le Fanua Faasao i le Mauga o Vaea na uluai faatamaoaiga ma lofia i vaomatua o fanua mauaialalo peitai ua tele aafiaga mai laau faalafua. I le taimi nei e tusa o le 60% o laau o loo maua i totonu o le faasao o laau o laau mai isi atunuu ao nisi ua avea e fai ma faafitauli. O galuega atinae mo le toe faaleleia o le vaomatua i le mauga o Vaea na uluai foafoaina amata mai le tausaga e 2007.

## Faataitaiga o le tuu eseeseina o otaota i afioaga o le taulaga

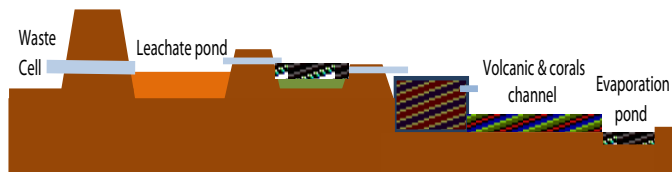


Sa faatinoina se polokalame e faataitai ma faamasani ai le tuu itiitia o otaota e ala lea i le tuu eseeseina o ituaiga otaota maua mai i aiga tutaulaga i le masina o Fepuali 2015. O le auga o lenei galuega, o le unaia ma faamasani ma faataitai faatinoga e tuu itiitia ma tuu eseeseina ai otaota maua e faaaga ai le 3R (tuu itiitia, toe faaaga ma le toe faaaga o otaota mo nisi oloa fou).



O afoaga tu taulaga sa matauina ai le tele o otaota maua ma o le mafuaaga lena o le faataitai o nei faatinoga ina ia faamasani ai i faatinoga mo le tuu itiitia ai o otaota maua. Sa faatino muamua tulaga faaleaoaoga ma faalauiloa e faataitai ai lea faatinoga. Mo le uunaia o nei faatinoga, sa tufatufaina ai pa ma kalone lapisi i aoga, faleoloa tetele ma faletalimalo i le taulaga ina ia mafai ona fesoasoani ai i le tuu eseeseina o ituaiga o otaota maua. O le tuu eseeseina o otaota masani faapea otaota e toe faaoga mo le fausiaina o nisi oloa fou ma otaota pala (mo faapalaga) e mautinoa ai le tuu itiitia o otaota e auina atu i Tafaigata mo le lafoaia. Sa nafa foi le Vaega ma le aoina o faamaumauga mo fuafuaga faapenei e mafai ona faalatele atu mo le atunuu atoa. O paaga sa galulue i lenei galuega e iai le Jaffa's Sanitary Systems, Pacific Recycle ma fesoasoani a le Malo o Iapani e tau ala mai i le J-PRISM/JICA

#### **Vaega o Vaiaata o lo'o togafitia ai suavai e maua mai otaota**



O le tausaga e 2005 na tatalaina ai le nofoaga i Vaiaata mo le lafoaia ma le tueina o otaota. O le fausaga o lea nofoaga e le o faaaogaina ai le okesene e le pei o le fausaga o loo iai i Tafaigata. O le tulaga sa iai, o le tulei ma soli otaota ona faaputu ai lea. I le masina o Mati 2015, sa amata ai ni galuega faaleleia mo lea nofoaga. O le galuega, e iai le fausiaina o se vaega e togafitia ai suavai e maua mai i otaota ma o le masina o Aperila na faamaea ai lenei galuega. O vaega o loo togafitia ai le suavai e iai faamama ua saunia ua iai amu, oneone ma pulu popo. Sa faapea foi ona fausia se tamai ofisa e fesoasoani i le o loo nafa ma le vaaiga o lea nofoaga mo le mataituina o taavale e autovaa atu mo le lafoaia o otaota masani ma suavai lafoai. O loo faatino foi asiasiga i masina taitasi e mataituina ai le sologa lelei o faatinoga o galuega ma le vaaia o le nofoaga

Faataina o le auala i le Nofoaga e Lafoai ai Otaota i Tafaigata faapea le fausiaina o Fale-le-Ta'ua i Eleele-fou ma Mulinuu



Ua maea faatino le faataina o le auala i Tafaigata ma le toe fausia o faleletaua faitele i le taulaga ao lumanai ai le Fono Tele a Atu Motu Laiti ia Setema 2014. O nei galuega uma sa faatupeina lea e le Iuni o Malo Europa ma le Malo o Samoa.

#### **Aso faapitoa mo le Ola Faanatura o Manu & Laau 2015**

O le faamanatuina o le aso faapitoa o manu ma laau i lenei tausaga na tatala aloaia ai foi ma le Faasao i Malololelei.

O le afoaga ia Tuiaopo Andrew Ah Liki na foai le tusa ma le 50 eka o lona fanua e fai ai lenei faasao taua, o se faailoga o le tuu mai o le lagolago o le afoaga ia Andrew e galulue faapaaga ma le Matagaluega e puipuia le ola faanatura o le Siosiomaga o Samoa.



*Le afoaga i le Minisita ma le susuga ia Tuiaopo Andrew Ah Liki i le sauniga faapitoa o le tatala aloaia o le fanua faasao fou i Malololelei.*



*Nisi o le fanau na auai i le polokalame toto laau i le aso o le faamanatuina o le Ola faanatura o Manu ma Laau, i se sauniga na faia i Malololelei.*

Tapenaina ma lagolagosua i le faamanatuina o le vaiaso o le Siosiomaga 2014, faamanatuina o le Aso o Laufanua Vailaloa 2015, faapea foi le Aso faamanatu o le Suavai ma le Vaomatua 2015 e aofia ai le tufatufaina o nisi o pepa faalauiloa ma faamatalaga o oa tau Vaomatua o Samoa

Faaauau pea le faaopoopoina o faamatalaga i le siata (database) o 'Laupapa auina mai i Samoa ma auina atu i atunuu i fafo': O lenei siata (database) o loo faamaumau ai le aofaiga po o le tele (volume) o laupapa o loo auina atu i atunuu i fafo, faapea laupapa o loo auina mai i totonu o Samoa, faatasi ai ma laau eseese o lo o la i totonu o le Vaomatua

Galuega tuufaatasia ma faatinoina mo le Feagaiga Faava-o-malo a le Ramsar

Faataunuina ma le manuia le faamanatuina o le Aso o Laufanua Vailaloa i le lalolagi i le aso Faraile 6 Fepuari 2015sa faatinoina lea i Satoalepai Savaii. O le tatalaina aloaiao lenei aso faapitoa na saunoa iai le susuga i le Minisita o Punaoa Faanatura ma le Siosiomaga ma faatau ai le sao o tupulaga talavou i le taumafai e faalauiloa le taua o nei nofoaga aua le alamanuia o tagata aemaise o lona taua i le siosiomaga.

Sa tatala aloaia ai se tauvaga puega-ata e faapitoa lea mo tupulaga talavou (Wetland youth photo contest), ma faalauiloa aloaia ai le faafanua faatusa (P3DM) o le itumalo o Matautu sa faapea ona galulue ai sui o lenei itumalo i le fausiaina i vaiaso ua mavae.

Sa faai'uina le polokalame i siva faaleaganuu ma nisi o faafiafiaga sa faatinoina e nuu taitasi o le itumalo, faatasi ai ma le asiasiga i le vai laumei ma le totonu o togo.



*Tatalaina faafanua faatusa e le afioga i le Minisita o Punaoa Faanatura ma le Siosiomaga*

## Vaai Tau

O le faia o le Fonotaga 4 ma o le fonotaga mulimuli lea o le Polketi a Samoa ma Iapani: Siitia o le Auaunaga ile Vaaiga Mamao o le Tau sa faia ia Setema;

Malaga mai o le au mai Saina, CENC mo le fa'atalanoaina o le Vaega Lua (Phase 2) o le poloketi mo le mata'ituina o mafuie (SCSN), o le iuga o le malaga atu o le aufaigaluega e toafitu (7) i Saina mo aaoaaga ;

Fonotaga 11 Amerika Samoa – Samoa ile Tuana'i o Afa fa'apea le Fa'amaopopoina o le Mata'ituina o Sunami, faia ile 28-29 Aperila 2015, ma le Fonotaga 12 a'o Lumanai le Vaitau o Afa sa faia ia Oketopa 2015;

O le uluai Fonotaga a Minisita o le Komiti Fa'afaoe o mataupu ile Vaaiga o le Tau ile Pasefika, sa faia I Toga Iulai, sa fa'amaopopoina e le SPREP ae faatupe mai e le COSPPac (Ausetalia), FINPAC (Finelani), ma isi;

O Fonotaga a le Komiti Fa'afaoe a le poloketi COSPPac ma fuafuaga mo le tuuina atu o galuega I fa'alapotopotoga o le itulagi;

O le toe iloiloaina o le Taiala mo galuega o le Ozone, fa'atalanoaina o matagaluega, au fai pusa aisa ma soo se fa'alapotopotoga o loo fa'aaogaina ia masini o loo iai kasa oona e afaina ai le afuafu o le Osone

Fa'auau pea ia le viliina o lua mo le Vaega a le Suavai (WRD) mo le mata'ituina o le a'afiaga o punaoa o le suavai ile sisii o le tai, faapea manaoga o pisinisi tumaoti mo le suesueina o palapala ma maa mo fa'avae lelei o fale e pei o le Opus, Tinai and Gordon mo le viliina o lua ile fuafuaga mo le Ofisa Tutotonu o le Tau ile SPREP;

Fa'atalanoaina o le asosi o tagata suesue ile Vaai Tau (Meteorological Research Group), ma sa fuafuaina ai se fa'atasiga muamua peita'i ua toe tolopo ona o loo faia pea ia suesuega a le aufaigaluega



## VAIASO O LE SIOSIOMAGA 2014 “SIOSIOMAGA MAQLOLOINA, E TALI ATU AI I FESUIAIGA O LE TAU”



*O nisi na o ata o mea na tutupu i le faamanatuina o le Vaiaso o le Siosiomaga 2014*



*Nisi o le mamalu o le atunuu na mau faailoga i le tufaina o faailoga taualoga mo i latou na tele lo latou sao i polokalame a le Matagaluega aua le puipuia lelei o le Siosiomaga. O lenei sauniga na Taualuga ai foi ma le faamanatuina o le Vaiaso Faapitoa o le Siosiomaga, faia i le NUS Fale - 2014*





# Fonotaga Faavaomalo Iona 3 ATU MOTU LAITI TAUATIAE (SIDS) Apia. Samoa 1 - 4 Setema 2014









## ATINAE O LE AUFAGALUEGA

### Aoaoga mo le siitia o Tomai ma Agavaa

O loo faataua pea e le Matagaluega le atinaeina o tomai ma agavaa o le aufaigaluega i avanoa tauaoaoga ma le tele o fonotaga faavaomalo e usuia i atunuu i fafo, o loo mafai ona siitia ai le tomai manaomia mo le faatinoina o galuega talafeagai mo le gafataulimaina ma le pulea lelei o Punaoa ma le Siosiomaga.

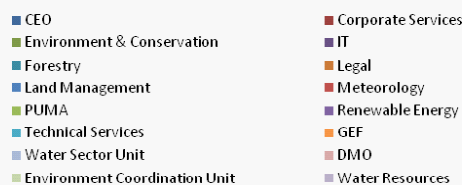
Sa siitia le aofai o avanoa o aoaoga i fafo faapea foi Samoa nei mo lenei tausaga aua lava le faaleleia o le auaunaga a le aufaigaluega.

I le iloiloga a le Matagaluega o le tausaga, na faamautuina mai ai le aofai o avanoa mo tagata sa Malaga atu mo aoaoga i fafo auala atu i le Matagaluega e 133. E tusa ma le 55 fonotaga ma le 78 o polokalame tau aoaoga. E 99 le aofai oi latou mai vaega eseese o le Matagaluega. O se vaevaega o nei tulaga o loo faamanino atu i le pusa o loo i lalo.

Sa faamanuiaina foi le Matagaluega i le tele o avanoa faapea valaaulia mai le Pasefika, faalapopotoga faavaomalo, o Paaaga faapea le Malo o Samoa, mo le mamalu o le aufaigaluega e auai atu a ii nei avanoa taua, ma ose tulaga lelei foi le mo le aufaigaluega mo siitia o le tomai aua le faatinoina o galuega i tomai eseese.

Vaega	Malaga	Aufaigaluega	Fonotaga	Aoaoga
Pule Sili	5	1	4	0
Auaunaga Lautele (CSD)	3	3	2	1
Siosiomaga & Faasao(DEC)	23	18	5	18
Fesootaiga Televave (IT)			0	0
Vaomatua (Forestry)	12	12	6	6
Vaega o Tulafono (Legal)	8	3	4	4
Pulega o Eleele (LMD)	4	4	3	1
Vaai Tau (Meteorology)	21	20	6	15
Pulega o Taulaga (PUMA)	7	7	2	5
Malosiaga Faafouina (RED)	5	3	1	4
Tomai Faapitoa (Technical)	7	6	3	4
Siosiomaga o le Lalolagi (GEF)	4	1	4	0
Vaega o Suavai (WSU)	5	5	1	4
Faalavelave Matua (DMO)	14	6	8	6
Vaega o Fesootaiga o le Siosiomaga Environment Coordination Unit	2	1	2	0
Punaoa o le Suavai (WRD)	13	9	4	9
<b>Aofai</b>	<b>133</b>	<b>99</b>	<b>55</b>	<b>78</b>

### Aofaiga o malaga - Tausaga 2014-2015



Laufofoga fiafia o nisi o le aufaigaluega faatasi ai ma ana paa'aga i le maea ai o le tatala aloaia o le vaiaso faapitoa mo le Siosiomaga i Manono i le tausaga e 2014

## **GALUEGA FAATINO 1 : FAUTUA I LE MINISITA ( Ofisa Pule Sili)**

*Fautuaga mo Minisita i faiga faavae i mataupu tau Punaoa Faalenatura, Eleele, Fuafuaga ma Galuega i le Taulaga, Pulega ma le Siosiomaga*

<b>Galuega Faatino</b>	<b>Vaega ua ausia</b>
Aofaiga o aosoaga ua faatinoina mo poloketi o le faaitiitia o kasa oona e ala mai i le faaaga tatau o malosiaga ma suauu sui i le vaega o felauaiga i le laueleele ma malosi faaetise	6
Aofaiga o poloketi ua faatino mo le gaosia o le malosiaga faafouina ma faaitiitia ai malosiaga mai eletise alu le aoga	3
Aofaiga o faiga faavae ma taiala fou mo le vaega malosiaga faafouina ma faaagaina tatau o le malosiaga ua fausia, tuufaatasia ma faamaeaina ia Iuni 2015	1

### **Fua Fa'atatau o Galuega Faatino Vaega ua ausia**

Pasene o talosaga tau atinae, resitara ma isi punaoa faanatura ua pasia, pe a faatusa i talosaga na tuuina mai.	100%
Pasene o lipoti faaletausaga mo le 2013/2014 ua faatinoina	100%
Pasene o talosaga mo faatupeina o poloketi ua saunia ma tuuina atu i le ofisa tutotonu o le Faalapotopotoga a le Lalolagi mo le Siosiomaga (GEF)	100%
Pasene o faatalatalanoaga ma faalauiloaina o taiala mo talosaga i le Faalapotopototga a le Lalolagi mo le Siosiomaga ua faataunuaina	100%
Faalauiloa ma le faapiiina o tane e gaosia kesi ola faanatura mai otaota o manu ma lapisi	4
Pasene o Fuafuaga Alualumamao mo le 2014-2017 ua faatinoina	100%
Pasene o poloketi a le Siosiomaga o le lalolagi ua faatinoina	90%
Pasene o poloketi ua mafai ona faatautaia ripoti i le maea ai o le faatinoina o poloketi	90%



*Le afioga i le Minisita ma nisi o le aufaigaluega i le taimi o le Fonotaga a atu motu Laiti o le Pasefika i le 2014. (SIDS Conference)*

## **GALUEGA FAATINO 2 : GALUEGA LAGOLAGO I LE MINISITA**

*Lagolago i le ofisa o le Minisita e ala i galuega faa-failautusi, pulega ma tulaga lautele*

<b>Galuega Faatino</b>	<b>Vaega ua ausia</b>
Pasene o le faamalieina o le Afioga I le Minisita i galuega faatino a le Matagaluega mo le lagolagoina o lona ofisa	90%
Aofaiga o asiasiga ale Afioga i le Minisita mo le asia o atinae o punaoa faanatura ma le siosiomaga	12



*Akiepikopo +Alapati Lui Mataeiliga ma le Afioga i le Minisita Faamoetaulaoa Dr. Faale Tumalii i le sauniga faapitoa o le tatalaina o le auala laupapa i Mulivai.*



*L-R (Pule Sili MNRE) Suluimalo A. Peneia, Minisita(MNRE) ma le Afioga i le Sui Palemia Nuafesili Fonotoe P. Lauofo ma Papalii Sonja Hunter(Pule Sili o le STA) i le sauniga o le tatala aloaia o le aso Faamanatu mo le faatauaina o Fale - le - Taa. 2014 (Toilet Day)*



*Afioga i le Minisita ma se tasi o sui Konesale mai le ofisa o le UNDP*



**Fuafuaga mo Atinae Faa'auau**

E tele ni poloketi ua mae'a ona faatinoina e le Vaega o Malosi'aga Fa'afouina ma faataunuuina i lenei tausaga faaletupe. O nei galuega ma poloketi e aofia ai le Vaega 1 – Poloketi o Fesoasoani Fa'atekinisi e tuu itiitia ai Fesuiaiga o le Tau (Technical Assistance to Address Climate Change (TAACC) – Phase 1) ma o lo'o faatupeina ma fo'ai mai e le Malo o Saina, e tauala mai le Komisi o Atina'e ma Toe Fuata'ina (NDRC) ma sa fa'amutaina ai foi ma se Maliliega Autasi (MoU) sa sainia ia Novema 2014. I le masina o Mati 2015 sa faamae'aina ai le Vaega 2 o se tasi o poloketi o le Fa'alauiloa lea o le Fa'asaoina ma le Fuafua tatauinu o Malosi'aga i le Pasefika (Promoting Energy Efficiency in the Pacific - Phase Two (PEEP2)) e tauala i se fonotaga sa fa'atautaia i le Tanoa Tusitala. O lenei poloketi sa fa'atupeina e le Malo o Ausetalia (AusAid), Malo o Iapani (JICA), Fa'alapotopotoga e mataituina le Si'osi'omaga (GEF) ma le Faletupe o Atina'e a Asia (ADB). O lenei fonotaga sa talimalo ai le Fa'alapotopotoga Fa'avaomalo o le Fa'asaoina o Malosiaga (IIEC) faapea le Vaega o le Malosi'aga Fa'afouina, a le Matagaluega o Puna'oa Fa'alena'atura ma le Si'osi'omaga.

O lenei fo'i tausaga fa'alelupe ua mafai ai e le Matagaluega o Puna'oa Fa'alena'atura ma le Si'osi'omaga e ala i lana Vaega o Malosi'aga Fa'afouina, ona maua ma faamautuina mai nisi o fesoasoani ma poloketi mai nisi o pa'aga tau le atina'e e pei ona iai nisi o fesoasoani ua mae'a ona fa'atino ma isi o lo'o faagasolo pea. E aofia ai i nei poloketi, le Poloketi o le Fa'aitiitia o Kasa O'ona (Greenhouse Gas Abatement project) o lo'o faatupeina e le Iuni Fa'avaomalo e Fa'asaoina le Natura (IUCN); o le Poloketi o le Kesi-Ola (biogas) i le afio'aga o Piu o lo'o fa'atupeina e le Faalapotopotoga mo Atinae mo le malosiaga mo Atunuu Tauatie laiti ma le faaitiiti o kasa e puaina i le vanimonimo (SIDS-DOCK-PIGGAREP Plus). Sa fa'apea foi ona maua se fesoasoani tau tupe mai i le Malo o Europa (European Commission) e auala mai le i le Polokalame Atina'e o Malo Aufa'atasi (UNDP) mo le fa'atinoina o le Ripoti (INDC- Intended Nationally Determined Contribution) a Samoa mo sona sao i le tuufa'atasiina o le Ta'iala o Maliliega Malo Aufa'atasi mo Fesuia'iga o le Tau (UNFCCC).

Sa galulue faatasi foi le Vaega o le Malosi'aga Fa'afouina ma le vaega o Polokalame Atina'e o Malo Aufa'atasi (UNDP) ma nisi ana pa'aga o lo'o galulue mo le malosi'aga e pei o le; Esetete Tausi a Samoa (STEC), Faalapotopotoga o Malosi'aga tau Eletise (EPC), Matagaluega o Tupe (MoF) faapea le Fa'alapotopotoga o Su'esu'ega Faasaienisi o Samoa (SROS) mo le faamautuina lea o ni fesoasoani tau seleni mai le Fa'alapotopotoga o lo'o mataituina le Siosiomaga (GEF 6) mo le faatupeina o le fausiaina o se fale e gaosi ai kasa ola mai ogala'au ma otaota (biomass gasification plant) i totonu o le lotoa o Esetete Tausi a Samoa (STEC) i Mulifanua.

I lenei fo'i tausaga fa'alelupe sa iai ni fesuia'iga o tagata faigaluega a lenei vaega. Aemaise, i le masina o Novema 2014 na suia ai le Pulesili Lagolago (ACEO) ma faapena foi ona faatoa amata ai ma se avanoa fou ua ta'ua o le Ofisa Sinia (Senior Officer). E na o le tasi lava le tagata faigaluega (Principal Officer) sa tau'aveina tiute i lea vaiataimi umi ma ua faamavae foi i le amataga o Iuni 2015 mo se tasi galuega, ma ua avanoa ai ma lea avanoa talu mai le amataga o Iuni 2015. E tele lava la se a'afiaga o nei fesuia'iga i le faagasoloina ai o galuega a lenei vaega ona o lenei suiga tele.

**Galuega Faatino**

Galuega mae'a ona Fa'ataunu'u mai ia Iulai 2014– Iuni 2015

i. Poloketi o le Fa'aogaina o le Eletise: Fa'alauiloina ma le Una'iina o le faaogaina o mea tau-eletise e itiiti le eletise e mana'omia (Energy Efficiency in the Pacific Project – Phase 2 (PEEP2)), lea sa tauala mai lona faatupeina e le AusAid, JICA, ADB-GEF

- Fa'atupeina o le poloketi sa Fesoasoani mai ai le Malo o Ausetalia, Faalapotopotoga e mataituina le siosiomaga o le lalolagi (GEF), Malo o Iapani (JICA) ae tauala mai le Faletupe o Atina'e a Asia (ADB).
  - Faatinoina o le galuega, sa gafa ma le Fa'alapotopotoga Faavaomalo o le Fa'asaoina o Malosi'aga (IIEC) fa'atasi ai ma le Vaega o Malosi'aga Fa'afouina.
  - Sa faamae'aina lenei poloketi ia Mati 2015 i se fonotaga sa faia i le Tanoa Tusitala, ma sa talimalo ai le vaega o le Malosi'aga Fa'afouina. O lenei fonotaga sa le faapitoa lava mo atunuu na auai i le poloketi e pei o Samoa, Atu Kuki (Cook Islands), Toga, Vanuatu ma Papua Niu Kini ae sa aofia ai fo'i ma nisi atu motu laiti e vaivai le tamaoaiga.
  - E 7 ni soa-poloketi laiti o lenei poloketi (PEEP2) sa mafai ona fa'ataunu'uina i totonu o Samoa i le taimi fa'atulagaina o le poloketi.
- Ma o lo'o 'oto'oto atu i le ata o i lalo:



Taavale Tapolo na faaoga i le taimi o le SIDS 2014 o loo faaogaina ai le Bio Gas.



	Igoa o Soa Poloketi	Faamatalaga o Soa Poloketi
1	Moli auala e itiiti le eletise e mana'omia	Suia le 152 X 60W Moli auala e tele le eletise e alu ai ma maua ai le elemeni-mekuri (mercury) i le 35W moli aua e laitiiti le eletise e alu ai mo le EPC.
2	Suia Moli o Ofisa o Matagaluega a le Malo i moli e itiiti le eletise e alu ai.	Sui matauila 6,881 X 45W 4ft i 30W T5 e laitiiti le malosi'aga e alu ai. E 10 matagaluega [Auaunga Faasoifua Maloloina (NHS), Faletupe Tutotonu o Samoa (CBS), Faalavelave faafuasei (ACC), Matagaluega Aoga, Taaloga ma Aganuu (MESC), Matagaluega Puna'oa Faalenatura ma le Siosiomaga (MNRE), Faalapopotogota o Suesuega Faasaeanisi i Samoa (SROS), Ofisa Malaga o le Polenisia (PAL), Matagaluega o Leoleo ma Falepuipui (MPP), Faletupe o Saofaga Samoa (NPF), Mapuifagalele]
3	Suia Moli ona vaega uma i matauila e laitiiti le eletise e manaomia mo Ofisa a le Malo.	Aveese uma moli uumi ma ona totoga tuai (T8 fluorescent) e tele le eletise e alu ai mo le Univesete Aoao o Samoa (NUS) ma le Faletupe o Atinae (DBS) ae sui i (T5 fluorescent) moli e laitiiti le eletise e ola ai.
4	Sui Ea Malulu	Sui ia ea malulu e tele le eletise e alu ai i ea malulu e laitiiti le eletise e ola ma manaomia. E 6 ni fa'alapotopotoga sa mafai ona suia a latou ea malulu MNRE, MPP, NHS, NUS, SROS and Mapuifagalele.
5	Suia Moli mo pisinisi tuma'oti ma kamupani i moli e laitiiti le eletise e alu ai	Sui moli a le kamupani o le Yazaki, o loo gaosia ina uaea fai taavale, o moli masani (fluorescent) e 1300 sa suia i moli LED 1.2m.
6	Sui ea malulu a faletalimalo	Sui ea malulu a faletalimalo e lua – Pacific Pearl ma le faletalimalo o Vaisala.
7	Sui Moli i maota ma laoa o le mamalu o le atunu'u lautele	Sui 4000 moli o le ituaiga o le T8 4-ft (45W) ma 4000 T8 2-ft (28W) i moli T5 (30W and 16W) mo aiga e 3000 ua uma ona lesitala ia mita o moli. E \$3 talā le tau o le moli ma e totogi i le EPC ae piki matauila i le Vaega o Malosi'aga Fa'afouina a le Matagaluega o Puna'oa Fa'alēnatura ma le Si'osi'omaga.

• E 11 ni ea malulu e ola i le malosi'aga o le la na mafai on maua mai ia Fepuari 2015. E 4 ni ea sa mafai on fa'apipi'iina i le Fa'alapotopotoga o Suesuega Faasaeanisi o Samoa (SROS) faapea le 7 o lo'o fa'aogaina ma faapipi'iina e le Vaega o le Vaaitau i le masina o Mati 2015.

• O lo'o fa'agasolo pea le faatauina o matauila i \$3.00 talā mo lea poloketi. O lo'o fa'aauuina pea lenei 'au'aunaga e o'o mai i le aso 30 Iuni 2015 ma o le a fa'auu pea se'iloga e ma'ea nei matauila ona faasafua atu i le mamalu o le atunu'u mo le fa'aogaina i maota ma laoa.

ii. Poloketi o le Faaitiitia o le Fausiaina/Puaina o kasa o'ona e afaina ai le si'osi'omaga

**Vaegatupe 1:** Fa'aitiitia o kasa o'ona i le fa'aogaina o mea tau eletise e ititi le eletise e faaoga ai ma suau'u paiotiso mo ta'avale

- Fa'atupeina e malo o Austria ma Italia, tauala mai i le Iuni Fa'avaomalo mo le Fa'asaoina o Meafa'alēnatura
- Fa'atinoina e le Matagaluega o Puna'oa Faalenatura ma le Siosiomaga e auala i le Vaega o Malosiaga Fa'afouina, Matagaluega o Tupe, Fa'alapotopotoga o Suesuega Fa'asaeanisi o Samoa, Esetetete Tausi a Samoa.
- Ua tuuina se fa'atagaga i le Pulega o Fela'uaiga i luga o le Laueleele, latou te tu'ufaatasii ai se tulafono fa'atonutonu e fa'aitiitia le puaina o kasa o'ona i le 70%. Ma o tausaga uma o le soso'o ai e le 5% o le toese mai ai ina uma ane le 10 tausaga ua toe na o le 20%

- O lo'o faaauu pea suesuega a le Faalapopotogota o Suesuega Fa'asaeanisi o Samoa i le suauu mai le pafiki, ina ia suia ai le suau'u popo ma le gaosiaina o le suauu paiotiso, ina ia taofia ai le faaogaina o le suau'u popo mo le paiotiso ae faaoga mo meaa'i
- Faaauu pea ona tatau le suauu popo i le Esetete Tausi a Samoa, mai masini tatau suau'u popo sa tatalaina ia Setema 2013
- O lo'o tulimatai pea gasologa o galuega o le poloketi
- Fa'atautaia ma taitaia fonnotaga a le komiti fa'afaoe o poloketi
- Fa'atino polokalame fa'alauiloa
- Fesoasoani mo le totogiina o tupe aua le faagaioioina le poloketi

**Vaegatupe 2:** O le fa'amalosiaina o auala e fa'aitiitia ai le fausiaina/puaina o kasa o'ona e auala i ni taiala tatau e tuu itiitiaina ai le gaosia o le kasa kaponi

- Fa'atupeina e malo o Austria ma Italia e auala mai i le Iuni Fa'avaomalo mo le Fa'asaoina o Meafa'alēnatura
- Fa'atinoina e le Matagaluega o Puna'oa Fa'alēnatura ma le Siosiomaga i lalo o le Vaega o Malosi'aga Fa'afouina, Matagaluega o Tupe, Ofisa o le Loia Sili Ua fa'atinoina e le Matagaluega o Puna'oa Fa'alēnatura ma le Si'osi'omaga, le tauofoga ia Aperila 2015 mo se konesale tau i le malosi'aga na te galueina ma tu'ufatasiaina
- A) Taiala mo le Malosi'aga Fa'afouina ma le fuafua tatauina o le malosi'aga fa'aoga
- B) Alāfua mo gaioina tatau e faaitiitia ai le fausiaina/puaina o kasa o'ona

## **GALUEGA FAATINO 1: VAEGA O LE**

### **FAALAPOTOPOTOGA O LE SIOSIOMAGA A LE**

#### **LALOLAGI** (*lalo o galuega faatino 1 - Ofisa o le Pule Sili*)

*Ia faatinoina ni auunaga i lona aotelega mo le mataituina o poloketi ina ia fausia ai se polokalame e lagolagoina ai le pulea lelei o oloa faanatura ma le siosiomaga.*

E 183 atunuu o loo auai ma agavaa i polokalame a le faalapopototoga o siosiomaga o le Lalolagi (GEF) ua mafai ona galulue faapaaga ai faalapopototoga tetele a le lalolagi, sosaiete ma faalapopototoga lautele, faapea faalapopototoga tu maoti e foia ma faailoa mataupu faasiosiomaga i le lalolagi, faapea ai ma le lagolago i taumafaiga o atina'e faaauau a le atunuu. O le GEF o le faalapopototoga pito sili ona tele o loo tauala mai ai vaega tupe mo polokalame e siitia ai le lelei o le siosiomaga o le lalolagi. i lalo o faaiuga faitoatasi a le faalapopototoga o le siosiomaga o le lalolagi, i tulaga i le faagaoioia ma le fuafuatatau lelei o tupe, ua mafia ai ona faamatuu mai fesoasoani tau tupe mo polokalame e agai i le tausia lelei o le ola faanatura o manu ma laau, polokalame e tali atu i fesuiaga o le tau, polokalame tau suavai i le lalolagi, tulaga i eleele faaleagaina, polokalame faatatau i le ozone poo le afuafu, ma unaia le faaleleia o le olafaanatua ua faaleagaina.

Ua avea le Vaega o Faalapopototoga o le siosiomaga i le lalolagi ma faitotoa poo le vaega autu o loo tauala mai ai fesoasoani tau tupe mai fafo e fesoasoani ma unaia ai polokalame a vaega uma tau siosiomaga o Samoa, ua tele foi lona sao mo le malo o Samoa i le fausiaina o se faavae mausali mo le faatinoina o galuega faasiosiomaga ma lona taua tele i le faaleleia o le siosiomaga o le lalolagi.

#### **Aotelega o galuega faatino**

O lenei vaega e fuafuaina ma faatonutonuina le auala atu o le matagaluega MNRE i le faalapopototoga o le siosiomaga o le lalolagi ma isi poloketi tau tupe i fafo atu, e ala i le tapenaina o fuafuaga lelei talafeagai ma le tapenaina o tusi talosaga, o loo aofia ai ma le poloketi fou GEF6 Faamatalaga ma faamaumaga o Poloketi. O loo faatautaia foi i lalo o lenei vaega le galuega a le poloketi o le - Tamaoaiga faasoa gafataulimaina e tali atu i suiga o le tau, (EWACC) e le gatai lea o loo lagolagosua foi i le faatautaiga o le poloketi a le - Vaomatua anagata o se nuu malosi e tali atu i suiga o le tau, (ICCRIFS) NAPA 4 (isi poloketi) O loo tauala atu foi i lenei vaega fautuaga i taiala

- Galuega faatino tali atu i suiga o le tau.
- Feagaiaga Faa-va-o-Malo i mataupu tau fesuiaga o le tau (UNFCCC)

Taunuuga 1.1: Amatalia ma faatautaia galuega a le poloketi (EWACC) Tamaoaiga faasoa gafataulimaina tali atu i suiga o le tau.

O loo faatautaia i le vaega o le GEF le faagasologa o galuega faatino a le poloketi a le (EWACC) Tamaoaiga Faasoa Gafataulimaina e Tali atu i Suiga o le Tau, i le faatalatalanoaga ma le Matagaluega o Tupe, Matagaluega o Tina ma Tamaitai, Atinae o Nuuma Aga fesootai, ina ia amataina se polokalame (5) lima tausaga faaofi ai tulaga o tali atu i Fesuiaga o le tau ma le fuafuaina o faalavelave matuia i vaega uma i se tulaga ma se auala faasoa gafataulimaina o Tamaoaiga.

## **Tulaga ua ausia**

- Maea faatino Iloiloga ma suesuega faasiosiomaga mo le talivai o le Vaitafe o Vaisigano
- Maea tapenaina vaega moomia mo konekarate, mo le tusiaina o le ata ma le fausiaina o le talivai o le Vaitafe o Vaisogano faatasi ai ma le faamamaina o le gutu o le vaii le lau eseina o le oneone.
- Faatautaia faatalatalanoaga ma le mamalu o le atunuu o loo alala i tafavai o Vaisigano e faailoa ai manaoga ma tulaga e lagolago atu ai le poloketi pei ona galulue soosoo tauau ai ma le matagaluega o Tina ma Tamaitai Atinae o Nuua ma aga Fesootai. (MWCSO)
- Faafaigaluegaina ofisa lagolago i tomiai faapitoa e fesoasoani i le tapenaina o faiga faavae o Fesuiaga o le tau, faatauina ma le faatupeina o sui o le poloketi, tapenaina o vaega aiaia i tulaga o atinae a lo tatou malo, auunaga faainisinia mo le fausiaina o le talivai, ma sailiiliga ma iloiloga i aiga taitasi ina ia fesoasoani ai i vaega e tali atu ai i suiga o le tau, ma le mataituina o le silafia o tagata i tulaga o le matautia o faalavelave tutupu faafuasei.

### **Auiliiliga:**

O le tapenaina o galuega e fesootai ma faatinoga o galuega a le poloketi o le Tamaoaiga faasoa Gafataulimaina e Tali atu i Fesuiaga o le Tau, (EWACC) i lenei tausaga ma o le a maua ai le avanoa i isi ona vaega faatino (component) e faagasolo ai a latou galuega i le amataga o le tausaga fou. O le faafaigaluegaina o le faufautua faapitoa o le a tatou ai galuega amata i lalo o le vaega tasi (1) (Aloaia ma le faamalosi faiga faavae tulaga tali atu i fesuiaga o le tau ma le fuafuina o le matautia o faalavelave faafuasei.

Taunuuga 1.2 Faaleleia ma mataituina polokalame a le GEF mo le faafuaina o fuafuaga, ma le fausiaina o talosaga mo poloketi ma fesootai ma isi galuega talafeagai.

Ole matafaioi a le vaega a le GEF o le faafuaina ma le mataituina o poloketi o loo faatupeina mai i lalo o le faalapopototoga o Siosiomaga o le Lalolagi (GEF) ma o loo faagaoioia e ona sui auai. Mo le silafia i le aotelega o le faagaoioia o galuega a le GEF, e moomia ai le tomiai i le faafuaina ma fuafuaina ma le tapenaina o talosaga mo ni poloketi fou mo le Matagaluega o Punaoa Faanatura ma le Siosiomaga (MNRE). O loo galulue faatasi foi le Vaega a le GEF ma isi vaega faatasi foi ma isi Matagaluega i le tapenaina o tusi o taiala o polokalame. (PIFs) Tapenapenaga talogasa amata mo vaega tupe (PPG) ina ia mafai ona maua e le poloketi se vaega tupe ma amata faatino ai galuega i se taimi vave.

## **Tulaga ua Ausia**

### **Pepa Faatumu o loo faailo ai poloketi**

- Aofai o pepa faatumu ua tusiaina: 1  
Pepa Talosaga amata mo ni vaega Tupe – Tusi Taiala mo poloketi
- 0

(Tagai i le Pusa i le faaiuga o le lipoti-(GEF))

Taunuuga 1.3 : Ua pasiaina le vaega muamua o tapenaga o le GEF 6, Faaleleia ma le siitia o auunaga ma faatinoga e faalagolago i malosiaga fou mo Samoa.

Ua maea pasiaina nei le poloketi IMPRESS e le laulau a fono a le GEF ia oketopa 2015. E lima (5) tausaga o le a faatautaia ai lenei poloketi ma o le a taitaia e le vaega o le Esetete tauti ma le vaega o malosiaga faafuina a le Matagaluega o Punaoa Faanatura ma le Siosiomaga, (MNRE). E \$6,075,828 tala Amerika ua fuafuaina e faatino ai galuega mo le faaleleia ma le faaauauina o le faaogaina lelei o malosiaga faafuina.

#### Taunuuga 1.4 Faaiuga o le poloketi NAPA 4

O le poloketi o le saogalemu mai aafiaga o fesuaiga o le tau i lalo o NAPA 4 sa faamaeaina i le tausaga e 2014. O lenei poloketi sa faatautaia e le matagaluega o Punaoa Faanatura ma le Siosiomaga (MNRE) Matagaluega o Tulisi (STA) ma le vaega o Tineimu, e tolu ni autu sa agai i ai le faatinoga o le polokalame, 1) mataituina aafiaga o fesuaiga o le tau i le faatinoina o Fuafuaga, itu tau suavai, vaomatua ma tulaga tau mu, atinae tulisi, ma le soifua maloloina. 2) Fausia ni fua faatatau aofia ai le CLEWS tulaga e tali atu i aafiaga mo tagata o loo i se tulaga lamatia. 3) Siitia le silafia e ala i le toe iloiloina o le Fuafuaga mo le tausio le Siosiomaga.

#### Tulaga Ausia:

- Faalauteleina o le polokalame o lapataiga faatopetope o le tau ia aofia ai suavai, o afi poo mu, ma vaega tau tulisi.
- Faamaeaina o fuafuaga o ata faafanua o Apia, Fuafuaga mo le faagalueaina o fanua faaleaganuu, suesuega i nofoaga lolovaia i le taulaga, faalauiloina o faiga faavae a le tatou malo i nofoaga tu taulaga.
- Siitia tulaga i le mataituina o vai e maua mai le manava o le elelee, faataatia se

taiala faataitai o vai

mai le manava o le elelee ma auala e tali atu i suiga

o le tau.

- Faalauiiloa taiala o le tausia lelei o vaomatua mai mu, faatuina o ofisa tineimu e lua (2)
- Fausia se taiala mo tagata tafafaomai (tulisi)
- Aoaoga ma faalauiiloa faatinoina e le vaega o le PUMA, faagasologa o iloiloga ma suesuega faasiosiomaga.
- Tuufaatasia o se lomiga, Lipoti o le tulaga ua i ai le siosiomaga ma le faamanatuina o le vaiaso o le Siosiomaga, ma tuufaatasia se Fuafuaga mo Atinae a vaega (2013 – 2016)

Taunuuga 1.5: Faaiuga o le poloketi a le VANUMA (ICCRIFS)

O le poloketi a le VANUMA Vaomatua Anagata o se Nuu Malosi e tali atu i suiga o le tau (ICCRIFS) ua i ai nei i le tausagamulimuli o le faatinoina o ana galuega. E lima (5) tausaga o lenei poloketi sa faatautaia i lalo o le vaega

o Vaomatua, i le lagolagosua ile faatautaia ma le faafoeina sa ofoina e le vaega a le GEF

#### Tulaga Ausia:

- Tuufaatasia lea o suiga o le tau ma ona aafiaga i faiga taiala o le tausia lelei o vaomatua o Samoa.
- Faailoa o faataitaiga anagata e tali atu ai i suiga o le tau e pei o Faatoaga feifiloi ma metotia faavaomatua i fanua mauualalo, faapea le toe totoina o fanua mauualuga.
- Lagolago i le faatuina o komiti faaitumalo.
- Fausiaina o fuafuaga mo le puleaina leleiina o vaega maaleale o le tau.
- Siitia ma unaia le auai o sui o alalafaga ma faifaatoaga i galuega faatoina a le poloketi.
- Tuufaatasia o vaega e tapue ai le silafia ma faamauina ai silafia, faapea le faasoaina atu i faifaatoaga.
- Folasia o tomai ma lesonea ua maua mo le silafia a le atunuu, o le atu pasefika ma le lalolagi atoa,

Taunuuga 1.6: Galuega fesoasoani mo polokalame laiti a nuu ma afioaga faatupeina mai e le Faalapotopotoga o le Siosiomaga o le Lalolagi (GEF) - Small Grants Program.

#### Tulaga Ausia:

- Faatalatalanoaga ma sui o le nuu ma le komiti galue.
- Fautuaina ma ofoina le fesoasoani tulaga tau tomai faapitoa mo le faamalamalamaina o faagasologa o talosaga mo ni fesoasoani laiti.
- Mataituina le faagasologa o talosaga i le va o alalafaga ma le UNDP.
- Faamautuina o le vaega e agai i ai le faatinoina o le poloketi...Marine Protected Areas Tausia lelei o le faasao o le gataifale.

#### Auiliiliga – Poloketi o loo faatupe e le GEF

Poloketi	Tausaga e faatino ai	Tau atoa o le Poloketi USD	Tupe faaalu mai ia luni 2014 - Iulai 2015 USD	Fesoasoani o loo fuafua e maua mai ia Iulai 2015 AWP USD
<b>Poloketi o loo faatinoina i le taimi nei</b>				
ICCRIFS	2011-2015	2,400,000	625,971.92	699,764
SMSMCL - Full Project	2013-2017	4,895,454	113,320.58	4,895,454
ICCRITS - Full Project	2013-2016	1,950,000	156,253.29	942,721
Adaptation Fund	2012-2016	8,048,250	752,346.33	3,018,342.61
-	-	-	-	-
Rio+ enabling Activity - PPG (PIF approved)	2013-2014	50,000	8,347.25	
Economy-Wide Adaptation to Climate Change- (EWACC)	2014-2019	13,250,000	96,965.98	2,868,820
Renewable Energy (IMPRESS) - PIF Approved	2015-2021	150,000		150,000
<b>AOFAIGA - Poloketi o loo faagasolo mo Samoa</b>		<b>30,743,704</b>	<b>1,816,383.94</b>	<b>6,995,454</b>
<b>Poloketi o loo fuafuaina lona faatinoga</b>				
GEF 6 - Improving the Performance and Reliability of Renewable Energy Power Systems in Samoa. (IMPRESS) - (PIF) Approved				

<ul style="list-style-type: none"> <li>O le konekarate mo le koneseale tau i le malosi'aga o le a tau'aaina i le tausaga fa'aletupe fou pe a mae'a ona iloiloaina e le komiti tusi ofo uma ma fa'amaonia mai e le komiti o tauofoga.</li> </ul> <p><b>(iii) Gaosiaina o le kesi-ola (biogas) mai otaota e fa'aaoga ai meola nini'i</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Poloketi o le fa'aaogaina o le kesi-ola e maua ai le eletise i le alalafaga i Piu, fa'atupeina e le malo o Denmark auala mai i le SIDS DOCK i lalo o le polokalame a le PIGGAREP Plus</li> <li>Fa'atinoina e le Matagaluega o Puna'oa Fa'alenuatua ma le Si'osi'omaga i lana Vaega o Malosiaga Fa'afouina, UNDP ma le SPREP</li> <li>O lea poloketi e le gata ina fa'alauiloa ai e mafai ona fa'aaoga otaota e maua mai ai kesi ola mo le eletise ae o se sao taua i le anavatau, ia o'o atu i le tausaga 2017, ua 100% le eletise e maua mai i malosi'aga fa'afouina. Ae le gata foi i lea, o le tele o le otaota e fa'aaoga ma liliuina e maua ai le malosi'aga, o lona uiga o le a fa'aitiitia le puaina o kasa o'ona pe afai e tele ni poloketi fa'apea i totonu o nu'u ma alalafaga</li> <li>O le la'au fa'alafuā o le fue sosolo o lo'o faapena ona sosolo i lau'ele'ele o le nu'u o lo'o fa'aaogaina mo le gaosiaina o le kesi ola. Ae le gata i lea e mafai ona fa'aaoga so'o se la'au ma mea o lo'o maua ai le elemeni kaponi.</li> <li>Ua uma ona fa'amatu'u le maliega tauatina'e ma le laisene e fau ai le fale gaosi kesi ola</li> <li>O le a amatalia le galuega i le Amataga o le tausaga faaletupe fou</li> </ul> <p><b>(iv) Fesoasoani Fa'atekinisi mo le Fa'afoia o Suiga o le Tau (TAACC)</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>O le mae'a ai o le ripoti a le Ofisa Su'etusi, o le a tu'uina atu ai loa i le Palemene mo le iloiloaina.</li> </ul> <p><b>Vaega 2 (TAACC-2)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Fa'atupeina ma foa'iina mai e le Malo o Saina e auala mai i le Komisi Fa'alemalo o Atina'e ma le Toefuataina (NDRC)</li> <li>Fa'atinoina e le Matagaluega o Puna'oa Fa'alenuatua ma le Si'osi'omaga e auala i le Vaega o Malosi'aga Fa'afouina</li> <li>O le vaega 2 o le poloketi sa foa'i fua mai ai le 2500 seti o moli auala LED, o ituaiga e itiiti le malosiaga e faaoga ai. Sa taunu'u mai lea vaega o le fesoasoani i Samoa i le Amataga o Iuni 2015. O le a fa'apena ona sainia se maliliega autasi a le Matagaluega o Puna'oa Fa'alenuatua ma le Si'osi'omaga ma le Fa'alapotopotoga o Malosi'aga Fa'aeletise pe a o'o ina tau'a'ao aloa'ia moli auala i le Malosiaga Fa'aeletise mo lona faapipi'ina</li> <li>O isi vaega o le fesoasoani e itiiti le eletise e alu ai o lo'o fuafua e taunuu mai, o lo'o foa'i mai ai le 18,000 moli o le ituaiga o LED ma le 500 moli auala e ola e faaoga ai le malosi'aga o le la</li> </ul> <p><b>(v) Sao Fuafuaina Fa'alēmalo a Samoa mo le Fa'aitiitia o Kasa O'ona (INDC)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Fa'atupeina e le Iuni a Europa e ala mai Polokalame Tau i le Atina'e a Malo Aufa'atasi (UNDP)</li> <li>Fa'atinoina e le Vaega o Malosi'aga Fa'afouina a le Matagaluega o Puna'oa Fa'alenuatua ma le Si'osi'omaga</li> <li>O lea poloketi o le fausiaina ma le fa'amauiina o le sao o Samoa i le Feagaiga a Malo Aufa'atasi Fa'atatau i le Suiga o le Tau (UNFCCC), e taua i le fa'aitiitia o kasa o'ona i ni pasene e tataua ona ausia i le tausaga 2025.</li> <li>O le filifiliga o se koneseale na te tu'u fa'atasia le ripoti mo le sao o Samoa i se pasene e tataua ona fa'aitiitia ai kasa o'ona ma ausia i le tausaga 2025 o le a fa'atatau i le tala fa'aletupe fou ma le fa'amoemoe e tau'a'ao atu le ripoti i Malo Aufa'atasi a'o le'i aulia le aso 1 Oketopa 2015 ina ia mafai ai ona i ai i le lisi o atunuu ua ofoina o latou sao i le fono tele a Malo Aufa'atasi po o le COP-21 o le a usua, i Paris i le malo o Farani ia Tesema 2015</li> </ul> <p><b>(vi) Poloketi fou ua uma ona fa'amaonia mo le fa'atinoina.</b></p> <p>a. O le talosaga (proposal) e fa'atatau tonu i le malosi'aga fa'afouina sa tu'uina i le GEF ua uma ona faamaonia e le saofa'iga a le GEF. O le aofa'iga atoa o le tupe mai i le ta'amilosaga lona ono a le GEF (GEF-6) e tusa ma le \$6.82 miliona talā Amerika ma o le a fa'aaogaina e fa'atuina ai le fale e gaosi ai le isi ituaiga kesi ola e maua mai i ogala'au ma la'au pe a fa'amuina (biomas gasification). O lea kesi ola o le a fa'aaoga e maua ai le eletise. O le a fa'atuina lenei fale i le Esetete Tausi a Samoa, ma o le eletise o le a maua mai o le a fa'aaoga e le Fa'alapotopotoga o Malosi'aga Fa'aeletise, ma o le a fesoasoani mo le ausiaina o le manulauti ina ia 100% le eletise e maua mai i le malosi'aga fa'afouina a o le i aulia atu le tausaga e 2017. O le a fa'atinoina lenei poloketi e le Vaega o Malosi'aga Fa'afouina a le Matagaluega o Puna'oa Fa'alenuatua ma le Si'osi'omaga, fa'atasi ai ma le Esetete Tausi a Samoa ma le Fa'alapotopotoga o Malosiaga Faeletise.</p> <p>b. O le foa'i mai le Polokalame Lagolago a le Iuni a Europa (European Union) i lalo o le polokalame o fesoasoani</p>
--	--

### GAUEGA FAATINO 3: PULEA MA LE VAAIA O ELEELE A LE MALO

*Pulea, vaaia ma puipuia eleele ma punaoa mai eleele i se tulaga fa'aauau*

Galuega Faatino	Vaega ua ausia
Aofaiga o talosaga uma na tuuina mai mo fanua lisi, fanua aveina mo le manuia lautele o tagata Samoa ma tanu na mafai ona pasia e le Komiti o Eleele	100%
Aofaigao talosaga mo le fuafuaina o tau o fanua ma aseta ua mafai ona faatinoina ma faamaonia	100%
Aofaigao Pepa faa-le-tulafono na tuuina mai ua maca ona resitala ma pasiaina e tusa ai ma aiaiga i lalo o le Tulafono o le Faamauina o Pule o Fanua 2008.	100%
Aofaiga o talosaga mo le suesueina o Fanua, na tuuina mai i le Komisi ua maca ona faatinoina i totonu o le taimi faatulagaina.	80%
Aofaiga o mo poloka o tuugamau ua tufatufaina	100%
Galuega mo le toe fausiaina o laufanua ua faaleagaina e faaoagina ai auala gafataulimaina	100%
Aofaiga o talosaga mo le faailoga tusi o tau o fanua ua taliaina ma faamaonia.	100%
Aofaigao talosaga tuuina mai mo le eliina o le onene, palapala, tanumia o le sami ma talosaga mo le faaaogaina o ele'ele o le Malo mo faailoilo, laupapa faalauiloa ma pisinisi laiti ua talia ma faamaonia.	100%
Aofaigao talosaga mo le faaaogaina o fanua faaleaganuu ua faagaioi ma pasia	100%
Aofaiga o aoaoga faalauiloa mo le lisina atu o fanua faaleaganuu mo le faatinoina o pisinisi	75%
Aofaiga o aoaoga faalauiloa mo le silafia o le mamalu lautele o le atunuu i le faaaoga gafataulimaina o eleele	100%

#### Soa-vaega 3.1 Vaega Fanua Lisi Fa'a-Le-Aganuu

##### 3.1.1 Puleaina o Lisi ma Laisene o Fanua Faaleaganuu

O le Vaega lenei e Puleaina Fanua latou te gafa tonu ma le puleaina o lisi ma laisene o fanua faaleaganuu aua o le tiute lea o le Minisita i lalo o le Tulafono o le Faamatuuina atu o Fanua Faaleaganuu 1965 o le vaavaaia lea o fanua mo e tonu e ona ia fanua.

#### Aotelega o le Auaunaga ma Galuega Faatino

E mafai e le Minisita ona tuuina atu se lisi poo se laisene mo le faaaogaina o fanua Samoa e tusa ai ma tu ma aga o le faaaogaina o fanua faasamoa. E tatau foi ona vaavaai i le manaoga o e ona fanua mo le faaaogaina o ia fanua lisi mo:

- Se mafuaaga tatau ua uma ona taliaina e le Minisita e pei o le faatuina o ekalesia, pisinisi, faatoaga ma nisi i le umi e 20 + 20 tausaga .
- Mo se faletalimalo poo fale gaosi oloa i le umi e 30 + 30 tausaga.
- Mo le faamoemoe o vaomatua i lalo o le Tulafono o vaomatua 1967

**Galuega na faatinoina i totonu o le tausaga e aofia ai**

- Faatino asiasiga e 30 mo lisi fou ma lisi o iai mo Upolu ma Savaii;
- 25 taamilosaga i le kilivaina o pili o lisi ma faaiuga o mataupu
- 20 faasalaluga o lisi fou ma PV o fanua o moomia le fia lisiina ma le faaaogaina
- Faa'au'au aatino o pepa faale-tulafono o lisi fou ma lisi e le o iai ni pepa
- Faamautu faamatalaga o mataupu tau lisi o fanua faaleaganuu
- Faalelei ma iloilo faamaumaga o faila o lisi o fanua faa-le-aganuu faatasi ai ma faila mo pisinisi faa-le-aiga(private venture) amata mai le taimi na faasalalau ai ma faamaonia se ia oo mai i le taimi nei mo le tuufaatasia i totonu o se polokalame komipiuta.
- Faatalanoa i latou e ona ia fanua faaleaganuu i auala mo le atinaeina o fanua faa-le-aganuu e le o faaaogaina ina ia faaavanoa mo le lisiina aua tupe maua.
- Feutagaina ma le Vaega a le CLACC ma faamautu fonotaga faatalanoa mo le faalauiloa o o latou matafaioi faatino aemaise o le faaaogaina o fanua faaleaganuu o Samoa.

#### Lisi fou sa faamauina mo le piliota faaletausaga 2014-2015

2014-2015			
Vaega o Lisi	Savaii	Upolu	Aofaiga
Pisinisi	4	6	10
Ekalesia	1	3	4
Faletalimalo	-	1	1
<b>AOFAIGA</b>	<b>5</b>	<b>10</b>	<b>15</b>

2014 - 2015			
ITUAIGA	SAVAII	UPOLU	AOFAIGA
Pisinisi	4	6	10
Ekalesia	1	3	4
Faletalimalo	-	1	1
<b>Aofaiga</b>	<b>5</b>	<b>10</b>	<b>15</b>

E iai nisi lisi sa faasalalau i le Savali e le i faatinoina ona o loo faatali faaiuga o faamasinoga ona o e sa faalavelave. Afai ae maca faamasinoga e faamaonia le faasalalau ona faagasolo lea o le feagaiga ae afai e teena o lona uiga ua le faatinoina se lisi ma ua tapunia se i vagana ua toe aumai se faaaliga mai le Ofisa o Faamasinoga o Fanua ma Suafa i Mulinuu. E na o le 15 lisi fou na talia ma faatino i le tausaga faa-le-tupe lenei, e pei ona faailoa atu i le ata o i luga.



**Tupe maua 5% komisi tausaga faaletupe 2014 – 2015**

2013 – 2014				2014 - 2015		
TAUSAGA	MASINA	TUPE MAUA	ESESEGA	TAUSAGA	MASINA	TUPE MAUA
2013	Iul	\$10,639.14	\$3,735.33	2014	Iul	\$14,374.47
	Auk	\$8,290.51	-\$949.79		Auk	\$7,340.72
	Set	\$19,377.23	-		Set	\$4,011.46
	Oke	\$2,912.30	\$15,365.77		Oke	\$5,823.87
	Nov	\$3,938.28	\$2,911.57		Nov	\$3,971.76
	Tes	\$3,746.04	\$33.48		Tes	\$1,854.53
	<b>Aofai</b>	<b>\$48,903.50</b>	<b>\$11,526.69</b>		<b>Aofai</b>	<b>\$37,376.81</b>
2014	Ian	\$5,284.44	-\$1,629.00	2015	Ian	\$3,655.44
	Fep	\$3,006.66	\$434.00		Fep	\$3,050.00
	Mat	\$2,471.01	-\$27.85		Mat	\$2,443.16
	Ape	\$3,759.57	-\$1,221.00		Ape	\$2,538.57
	Me	\$1,814.46	\$5,726.95		Me	\$7,541.41
	Iuni	\$2,118.07	-\$224.32		Iuni	\$1,893.75
	<b>Aofai</b>	<b>\$18,454.21</b>	<b>\$2,668.12</b>		<b>Aofai</b>	<b>\$21,122.33</b>
	<b>AOFAIGA</b>	<b>\$67,357.71</b>	<b>-\$8,858.57</b>		<b>AOFAIGA</b>	<b>\$58,499.14</b>
					Isi Auaunaga	\$1,395.05
	<b>AOFAIGA ATOA</b>	<b>\$67,357.71</b>	<b>-\$7,463.25</b>		<b>AOFAIGA ATOA</b>	<b>\$59,894.19</b>

O lenei lipoti o lo o mafai ona maitauina ai le pau o Tupe maua mai i tupe o lo o aoina mai i lenei tausaga faaletupe 2014 – 2015 pe a faatusatusa atu i le tausaga faaletupe ua mavae 2013-2014. E \$7,463.25 le tupe ua maulalo ai le tupe maua o le tausaga faa-le-tupe lenei 2014 – 2015. O lenei tulaga o lo o maitauina ai le tele o lisi sa faaputu ma tala faavaitaimi amata mai le lua tausaga i le tai lima tausaga ma o le mafuaaga lena sa alu ai i luga le tupe maua o le tausaga faa-le-tupe ua mavae atu, ona o le tele o lisi sa tala i le vaitaimi lea. O le isi mafuaaga ona o nisi lisi o loo taofia le talaina o tupe, talu ai e le o nofoia le suafa matai ona ua maliu le sa iai muamua ma e o'o mai i le taimi nei e le i maua lava se isi e sui tulaga ao isi lisi o loo faatali i le Faamasinoga o Fanua o Suafa le filifiliga o se nofo. E le gata i lea e iai lisi ua maea ona tala tausaga o lumanai i tausaga ua mavae.

O nisi mataupu mo le silafia, o lo o i ai le Vaega lenei i lona Vaega (iii) o le Faalauiloina o le Faaagaina o Fanua Faaleaganuu o Samoa. O le faamoemoe autu ina ia faamalositia le faaagaina ma le atina'eina o fanua faaleaganuu ma ia tatala atu avanoa e faaagaina ai mo atina'e aua le pulea gafataulimaina o elelee faaleaganuu mo le tamaoiga o Samoa. O le faamoemoe lea na faavaeina ai le Vaega o le Komiti Faufautua mo Elelee Fa'aleaganuu (CLAC) aua le faalauiloina ma le faamalositia o le faaagaina o fanua faaleaganuu o Samoa aemaise i ele'ele i nuu ma alalafaga i tua.

### **Soa Vaega 3.2 Pulega o Fanua o le Malo**

O lenei vaega e nafa ma le vaaia o elelee o le Malo e tusaai ma nifuafulaga o niatina'e e finagaloia le KomitiFaatino o Elelee. O le KomitiFaatino o Ele'ele o le komiti faaletulafono lea sa faavaeina i le 1959 ma faamautuina lona malosiaga faaletulafono i lalo o le Tulafono o Elelee, Fuagafanua ma le Siosiomaga 1989, aua le puleaina ma le tausia o Ele'ele o le Malo.

Faafaeina o le faaagaina ma le puipuiga o fanua uma o le Malo o lo'o puleaina e le Komiti o Elelee i lalo o le Vaega (I) e oo i le (VII) o le Tulafono o Fanua, Fuagafanua ma le Siosiomaga 1989.

#### **3.2.1 Matafaioi o le Komiti Faatino o Ele'ele**

E i ai i le Komiti Faatino o Ele'ele le malosiaga e:

- Fa'atau mai ai so'o se fanua umia saoloto po'o se aia foi i so'o se lisi o fanua o le Malo mo le faamoemoe o faatoaga, fanua i le taulaga, faapisinisi poo fale gaosi oloa poo se isi lava faamoemoe o le malo.
- Fa'amatu fanua o le Malo mo lisi i lalo o aiaiga o le tulafono;
- Fa'asao mai soo se fasi fanua mo le faasao o le elelee poo le vai
- Fa'afesuiai fanua tumaoti o le malo ma so'o se isi lava fanua tumaoti ma iafefaatauai i le tau tutusa ma talafegai.

#### **Aotelega o Auaunaga ma Galuega Faatino**

Galuega a le Vaega o Pulega o Elelee i lalo o le taitaiga a le Komiti o Elelee na faatinoina i le tausaga faa-letupe 2014 – 2015 e aofia ai:

- Tapena ma faamautu fonotaga e 13 a le Komiti, o le fonotaga faapitoa e 1 ma fono e lua a le Soakomiti
- Faafesuiaiga o Fanua o le Malo
- Faafaeina o le Aveina o Fanua ma Elelee mo le Faasao o le Suavai i Afiamalu ma Malololelei
- Faafaeina o Konekarate mo le fausiaina o auala i fanua lisi o le Malo i Tanumalala Sisifo.
- Fa'afaeina o Konekarate mo galuega fa'aleleia o le Falemeli i Matafele
- Asiasiga i fanua o le Malo e maitau poo o tutusa lisi ma tuutuuga na faamatu ai.

- Faaliliu lisi mai tagata tuai sa iai i le au nofolisi fou
- Aoina o totogi o lisi o fanua o le Malo.
- Faafoeina o talosaga mo fanua maluu.
- Faaauau galuega faalelei mo fanua tanu o le Malo i Maagiagi, Tufuiopa, Tafaigata, Vaimoso ma Vailele.
- Tapenaina ma le resitaraina o pepa faaletulafono o lisi fou.
- Fa'atalanoaina o fanua a le malo o loo lisiina e le mamalu o le atunuu i Aleisa

## Galuega Faatino

Tausaga Faaletupe 2014-2015	# Talosaga Fou na talanoaina	# Talosaga ua Talia Teena	# Talosaga loó fa'auaina
TOTAL	81	45	19

KAMUPANI	KONEKARATE	TAU O LE KONEKARATE (\$)
1 Alafua Transport Co Ltd	Auala i Tanumalala Sisifo	\$428,885.60

## O Kamupani nei sa fa'amanuaina mo le fa'atinoaina o nisi o galuega.

GALUEGA FAATINO	KAMUPANI TOGIA	TAU AOFAI GALUEGA
1. Falemeli Matafele – Toe faafou vaega vaega sa faaogaina e le Ofisa Loia sa i ai	Misa loane – Auapaa Construction	\$46,218.50
2. Falemeli Matafele – Toe faaleleia o le falealuga	Riverside Company – Roofing Renovation	\$47,100.00
3. Fanua tanu Vailele – Fausia o Slaps	A.A Schuster Construction	\$27,760.00
4. Fanua tanu Vailele – Fausia Faitotoa Ulufale	A.A Schuster Construction	\$37,500.00
5. Fanua tanu Tufuiopa – Fausia Faitotoa Ulufale	A.A Schuster Construction	\$11,475.00
6. Fanua tanu Magiagi – Fausia faitotoa ulufale	A.A Schuster Construction	\$18,283.00
7. Fanua tanu Tafaigata – Toe faia o le Pa	M.A Construction	\$21,500.00
8. Fanua tanu Tafaigata – Fausia o le Pa mo auala savali	Riverside Construction	\$16,750.00

O le matafaioi a le vaega o pulega o fanua o le Malo e le patino lea e na'o fanua ua maea ona fa'amatuu faalisi, ae aofia ai foi ma fanua o le Malo e lei atinaeina, o fanua e le'i lisiina ma tuuina fautuaga i le Komiti Faatino o Eleele mo le faaogaina o nei fanua e le gata o le manuia o le atunuu, ae faapea foi le puipuiga o le siosiomaga.

Ua faatuputupulaia le tele o fanua faaleaganuu ma fanua umia saoloto ua aveina nei e le Malo mo ana fuafuaga mo le manuia lautele o Samoa, e aofia eleele sa aveina mo le faasao o le suavai i Afiamalu ma Malololelei, ae faapea ma fanua tulata ane i tafaala ua aveina mo lefaalauteleina o auala tetele o le Malo aua le mamalu o le atunuu fegasoloai. Ona o lea tulaga, ua faapea foi ona siitia galuega faatino a le vaega nei ina faafoe lelei ma maeaea le aveina o nei fanua ma eleele e tusa ai ma le Tulafono.

Ua faatupulaia foi galuega faatino mo fanua maluu a le Malo o lo'o i Tafaigata, Vailele, Ma'agiagi, Vaimoso ma Tufuiopa ona ua toatele lava le mamalu o le atunuu ua agai ma talosaga mai mo ni fanua e tanu ai o latou tagata ua maliliu. E taua tele lea vaega o le galuega ona e moomia le tausisia o le auaunaga le motusia i le atunuu ae le gata i lea o le faamamaina ma le teuteina o fanua maluu ina ia matagafoie ma saogalemu mo le atunuu e asiasi atu i fanua maluu o o latou tagata.

Sa sailia e le matagaluega ni kamupani e galulue faa-konekarate mo le fausiaina o le auala i fanua lisi o le Malo i Tanumalala Sisifo. O le kamupani a le Alafua Transport Co Ltd sa filifilia mo le faatinoaina o lenei galuega i le maea ai o le Tauofoga sa faia e tusa ai ma faiga faavae a le Malo mo konekarate tetele.

Sa talosagaina foi e le matagaluega le fesoasoani a le Faalapotopotoga o Femalagaiga i le Lauelele mo le vaaia lelei o le faatinoaina o lenei galuega o le auala, ona o loo ia latou le tomai faapitoa i tulaga faapenei.

## Tupe Maua

O le matafaioi ta'ua lava o le vaega nei o le mata'ituina lea o lisi o fanua o le Malo e aofia ai vaega nei: 1) ia lelei le totogi o le lisi; 2) asiasi fanua lisi po o talafeagai le faaogaina o le fanua e tusa ai ma le aiaiga na fa'amatuu faalisi atu ai; 3) faafoe le foia' o ni feeseeseaiga e tulai mai i fanua lisi o le Malo; 4) Tuu atu fautuaga i le Komiti Faatino o Eleele e tusa o tulaga lelei po o le faletonu o le faaogaina ma le totogiina o lisi.

Ua faaalia atu i lalo tupe maua mai i totogi o lisi, mai vaevaega eseese o loo iai fanua o le Malo.

## Tupe Maua mai i Lisi o Fanua o le Malo

AOTELEGA	TUPE MAUA (SAT)
Aleisa	\$ 25,400.00
Tanumalala	\$ 15,669.00
Miscellaneous	\$ 305,336.31
Reclamation	\$ 81,944.00
Salelologa	\$ 25,750.00
Nuu	\$ 4,320.00
Toomatagi	\$ 500.00
Afiamalu	\$ 4,773.00
Tiavi	\$ 700.00
A&F	\$ -
Laloanea	\$ 7,800.00
Motootua	\$ -
Apia Park	\$ 2,200.00
Registration	
Other Fee (tender etc)	\$ 2,350.00
Taumeasina	\$ 36,697.23
<b>AOFAIGA 2014-2015</b>	<b>\$ 513,439.54</b>

O lo'o iai se suiga laitiiti i le tulaga o tupe maua i le tausaga 2014-2015 pe a fa'atusatusa i le tausaga 2013-2014. O nisi o mafuaaga ona o le tele o nisi o le mamalu o le atunuu e totogiina latou lisi fa'asili ina ia aofia ai ma tausaga fa'alelupe fou. Ma e o'o mai le tausaga nei ua e le'o totogiina mai se seleni ona ua mae'a ona totogiina mai i le tausaga fa'alelupe tuai. O nisi o fanua lisi o le malo e pei o Afiamalu ma Tiavi e le'o fa'amalosia le totogiina mai o lisi ona maea ona pasia le tu'uina mai o nei fanua mo le fa'asao aua le tapu'eina o le suavai.



O le isi alatupe maua a le vaega e maua mai lea i totogi mo talosaga o fanua malii. E pei ona faailoa atu i le ata o loo i lalo, o le tele lava o talosaga e tuuina mai e mo se fanua malii i Tafaigata

### Tupe Maua i talosaga mo Fanua Malii

FANUA MALII	AOFAIGA
1. Tafaigata	(26) \$18,600.00
2. Vailele	(19)\$ 5,700.00
3. Magiagi	(6) \$ 1,800.00
4. Tufuiopa	(3) \$ 900.00
<b>AOFAIGA LAUTELE</b>	<b>\$27,000.00</b>

### Aofaiga Tupe Maua mo le Tausaga Faaletupe Iulai 2014-Iuni 2015

	ALA TUPE MAUA	AOFAIGA (SAT)
1	Totogi o lisi	\$513,439.54
2	Talosaga mo fanua malii	\$27,000.00
	<b>TUUAOFAIGA</b>	<b>\$540,439.54</b>

### Soa-Vaega 3.3 Vaega Atinae o Eleele

O le fausiaina o faiga-faavae e limata'ita'ina ai le puipuia ma vaavaaia o le atina'eina o eleele ma fanua o Samoa o lo o gafa ma le vaega nei. O fautuaga mo faaiuga faatinoina e tuuina atu e auala atu i le afioga i le Minisita mai le Ofisa o le Ofisa Sili. O le vaega foi lenei o lo o ogatotonu i le faagaioia o galuega e faamalieina ai tuutuuga ma maliega o le Feagaiga Faa-va-o-Malo (UNCCD) e puipuia ma limata'ita'ina ai le pulea gafataulimaina o aiaiga ma faiga-faavae e tetea atu ma puipui mai ai eleele mai le faaauauina o le faaleagaina i Samoa. O lo o faatautaia i le taimi nei polokalmes ma aoga e aoina mai ai faamatalaga aua le toe iloiloaina ma le toe fausiaina o se Taiala (UNCCDP NAP ALIGNMENT) e fua ifesuiaiga ua i ai nei talu lona amataga o lenei Poloketi. E le gata i lea, o le vaega lenei o lo o galulue malosi ma fesoasoani i le faagaioia ma le tau amataina o le Poloketi o le Toe faaleleia ma le Pulea Gafataulimaina o Eleele Faaleagaina ma Eleele o Samoa (GEF5 SMSMCL Project)

O matafaioi ma tiute faatino i lalo o le Vaega o Atina'e o Eleele & fanua e aofia ai:

- Iloilo ma fausia o faiga-faavae e puipuia ma vaavaaia ai eleele ina ia o gatasi ma aiaiga o le siosiomaga o punaoa faalenatura,
- Faagaioia o talosaga tau eli oneone e aofia ai le iloiloaina o talosaga, asia o nofoaga o lo o aafia i talosaga, tapenaina o lipoti faale-siosiomaga, taliaina ma le teena o talosaga, totogiiina ma faamatuu atu o pemitia e eli ai le oneone, asia ma mataitu galuega tau eli oneone ina ia o gatasi le faatinoina ma taimi faatapula faatagaina.
- Faagaioia o talosaga e faaoga ai eleele o le Malo mo pisinisi laiti le tumau e aofia ai le iloiloaina o talosaga, asia o nofoaga faaogaina (lalo o pulu i luma-maotao le FMFMII ma Mulinuu), talia ma teena o talosaga, totogi ma faamatuu pemitia mo le o eleele a le Malo, vaavaaia ma mataitu o vaega/nofoaga o lo o faatino ai pisinisi laiti le tumau ina ia mautinoa le tausisia o le mama ma le matagofie o eleele o le Malo.

- Faagaioia o talosaga mo le faaogaina o Eleele Faasao a le Malo mo le faatutuina o Faailoilo, ma Laupapa Faalauiloa, iloiloaina ma asia le nofoaga. Talia po o le teena o le talosaga, ma le totogi o le Pemitia faatasi ai ma le faamatuu atu o le Pemitia e Lisi ai Eleele o le Malo i lalo o Tuutuuga ma Aiaiga masani e faaoga le tumau ai Eleele Faasao o le Malo.
- Faagaioia o talosaga mo le tanumia o le sami, vaitafe po o le gataifale, e aofia ai le iloiloaina o talosaga, asia o nofoaga, totogi mo le faagaioia o le talosaga e \$500.00, saunia o lipoti faalesiosiomaga, faasalalauina faalauaitele o soo se talosaga mo tanu, tuuina atu o talosaga mo le iloiloaina ma taliaina i le Komiti o Eleele. Faamaonia o le taliaina o le pemitia o le tanu faatasi ai ma le faapepa aloaia o le Lisi o le tanu i lalo o Eleele a le Malo.
- Faatinoina o galuega e tetea atu ai i le faaauauina o le faaleagaina o eleele ina ia faamalieina tuutuuga ma aiaiga o le "maliega faa-va-o-Malo" i lalo o le Poloketi (UNCCD), Aoina o faamatalaga ma le Tuufaatasia o le Lipoti mo le Malo o Samoa ina ia faamalieina ai tuutuuga ma aiaiga o le maliega faava o Malo.
- Galulue faatasi i le amataina ma le faatinoina o galuega amata i lalo o Poloketi "Pulea Gafataulimaina o eleele ua faaleagaina ma eleele o Samoa".

3.3.1 Faiga-faavae mo le puipuia ma vaavaaia o eleele mai le faaleagaina

O lo o toe Iloilo ma vaavaai i suiga faaopoopo ina ia toe faaleleia ai "faiga-faavae" o lo o i ai i le taimi nei.

3.3.2 Galuega Eli Oneone

E 16 talosaga sa faatoai mai mo pemitia e eli ai le oneone mo galuega tetele po o Kamupani ma aoina ai se aofaiga e \$16,050.00 e pei ona faaalai i le siata E 42 talosaga ma pemitia pemitia na faamatuu atu mo le mamalu o le atunuu mo le eliina o le oneone i galuega faaleleia i totonu o aiga ma nisi galuega laiti ma aoina ai le aofaiga tupe e \$3,490.85. Ua maitauina ai se faasiliga e tusa ma le \$6,551.85 mai tupe sa aoina i totonu o lenei tala faatatau o le tupe 2015 faatusatusa i tupe sa aoina i le tausaga 2014.

## Tupe Maua mai Galuega Eli Oneone

Masina	KAMUPANI				AIGA/TAGATA TAITOATASI				AOFAGA ATOA	
	# Aofaiga Pemita 2013-2014	2014-2015	Aofaiga Tupe Maua 2013-2014	2014-2015	# Aofaiga Pemita 2013-2014	2014-2015	Aofaiga Tupe Maua 2013-2014	2014-2015	2013-2014	2014-2015
Iul	1	2	\$1,000.00	\$700.00	(8)	9	(\$555.00)	\$520.85	(\$1,555.00)	\$1,220.85
Auk	0	0	(0)	0	(1)	4	(\$20.00)	\$530.00	(\$20.00)	\$530.00
Sete	0	1	(0)	\$100.00	(3)	3	(\$50.00)	\$120.00	(\$50.00)	\$220.00
Oket	1	1	(\$480.00)	\$400.00	(1)	2	(\$10.00)	\$180.00	(\$490.00)	\$660.00
Nov	1	1	(\$480.00)	0	(2)	4	(\$170.00)	\$235.00	(\$650.00)	\$235.00
Tese	0	0	(0)	\$600.00	(2)	3	(\$70.00)	\$810.00	(\$70.00)	\$816.00
Ian	2	1	(\$6,000.00)	\$400.00	(6)	1	(\$400.00)	\$200.00	(\$6,400.00)	\$600.00
Fep	1	1	(\$400.00)	\$5,000.00	(2)	2	(\$50.00)	\$200.00	(\$450.00)	\$5,200.00
Mat	0	2	(0)	\$3,400.00	(3)	2	(\$510.00)	\$65.00	(\$510.00)	\$3,465.00
Ape	1	4	(\$1,200.00)	\$3,350.00	(1)	2	(\$400.00)	\$110.00	(\$400.00)	\$3,460.00
Me	0	1	(0)	\$100.00	(4)	4	(\$340.00)	\$250.00	(\$340.00)	\$350.00
Iun	1	2	(\$640.00)	\$2,000.00	(0)	6	(0)	\$270.00	(\$640.00)	\$2,270.00
<b>AOFAIGA</b>	<b>8</b>	<b>16</b>	<b>(\$10,200.00)</b>	<b>\$16,050.00</b>	<b>(34)</b>	<b>42</b>	<b>(\$2,575.00)</b>	<b>\$3,490.85</b>	<b>(\$12,775.00)</b>	<b>\$19,326.85</b>

### 3.3.3 Galuega tau tanumia o le sami ma le gataifale

O galuega tau tanumia o le sami ma le gataifale sa mafai ona faamauiina ai le pau o talosaga sa faatoai mai i le nao le 3 ma aoina ai se seleni e tusa ma le (\$1,500.00). Ua maitauina ai se pau o le seleni sa aoina i le \$8,000.00

#### Ata 2. Tupe sa aoina mai Pemita o Galuega tau Tanu

Masina	Talosaga 2013-2014	2014-2015	Aofaiga 2013-2014	2014-2015
Iulai 2013	(2)	0	(\$1,000.00)	
Aukuso 2013	(1)	0	(\$500.00)	
Setema 2013	(2)	0	(\$1,000.00)	
Oketopa 2013	(1)	1	(\$500.00)	\$500.00
Novema 2013	(1)	0	(\$500.00)	
Tesema 2013	(0)	1	(0)	\$500.00
Ianuari 2014	(1)	0	(\$500.00)	
Fepuali 2014	(3)	0	(\$1,500.00)	
Mati 2014	(1)	1	(\$500.00)	\$500.00
Apelila 2014	(1)	0	(\$500.00)	
Me 2014	(2)	0	(\$1,000.00)	
Iuni 2014	(4)	0	(\$2,000.00)	
<b>AOFAIGA</b>	<b>(19)</b>	<b>3</b>	<b>(\$9,500.00)</b>	<b>\$1,500.00</b>

### 3.3.4 Faaagaina o Elelee o le Malo mo pisinisi laiti le tumau, & Faalauiloa.

Ua mafai ona faamauiina mai i totonu o lenei tausaga faaletupe le pau i lalo o talosaga i le nao le 70 e faatusatusa i le 163 o talosaga sa tuuina mai ma faamatuu i ai pemita i le tausaga ua tea 2014. Ua maitauina ai le pau i le \$2,408.85 le seleni sa aoina i lenei tausaga faale tupe.

#### Ata 3. Faaagaina o Elelee o le Malo mo pisinisi laiti le tumau (Elelee-fou/Mulinuu)

Masina	Faaagaina Elelee Malo tu taulaga mo pisinisi laiti le tumau			
	# Aofaiga Pemita Fa'amatuu 2013-2014	2014-2015	Aofaiga o Tupe sa Aoina 2013-2014	2014-2015
Iulai	(24)	14	(\$310.00)	\$115.00
Aukuso	(27)	2	(\$465.00)	\$1,510.00
Setema	(4)	4	(\$100.00)	\$110.00
Oketopa	(9)	4	(\$1,190.00)	\$110.00
Novema	(13)	11	(\$710.00)	\$660.00
Tesema	(20)	10	(\$730.00)	\$540.00
Ianuali	(5)	1	(\$320.00)	\$60.00
Fepuali	(2)	3	(\$30.00)	\$115.00
Mati	(5)	-	(\$145.00)	-
Aperila	(9)	3	(\$135.00)	\$60.00
Me	(24)	18	\$680.00	\$265.00
Iuni	(21)		(\$1,180.00)	\$165.00
<b>AOFAIGA</b>	<b>(163)</b>	<b>70</b>	<b>(\$5,995.00)</b>	<b>\$3,586.15</b>

#### Ata 4. Faaagaina o Elelee o le Malo mo le faatutuina ai o Faailoilo/Faalauiloa

Tausaga	Pemita	Pemita	Aofaiga	Aofaiga
2013 – 2014	-	2014-2015	1	0
			\$600.00	0

Sa mafai ona faamauiina mai le leai o se talosaga sa faatoai mai mo le faaaogaina o elelee a le Malo e faatutuina ai ni faailoiloilo i totonu o lenei tausaga faaletupe 2015.

### 3.3.5 Maliega o le Feagaiga Faa-va-o-Malo e puipuia ai elelee mai le faaleagaina (UNCCD)

O le Vaega o Atina'e o Elelee o lo o faagaioia ma faatinoina galuega i lalo o le Poloketi o le "Feagaiga Faa-va-o-Malo" (UNCCD), e tetee atu ma puipui ai elelee o Samoa mai le faaaauu o le faaleagaina. O le avea ai pea o Samoa ma sui i totonu o lenei feagaiga, e i ai vaega e ao ona faatinoina ina ia faamalieina ai lenei feagaiga aemaise o le taimi nei o lo o faagasolo Polokalame ma Aoaoga mo le aoina ma le toe Iloiloina o Faamatalaga aua le toe fausiaina o le Taiala (UNCCD NAP Alignment) e lima ta'ita'iina ai le puipuia ma tetee atu i le faaaauu o le faaleagaina o elelee o Samoa. O lo o faaaauu pea fonotaga ma fetufaaiga I le aoina mai o faamatalaga aua lava le toe Iloilo ma le fausia ai o le Taiala ua taua o le UNCCD NAP Alignment Report.

### 3.3.6 Polokalame e faamalosia/unaia ai le galulue faatasi o vaega uma a le malo ma afioaga i le puipuia lelei o laufanua/elelee faaleagaina faatasi ai ma laufanua tamaoaiga o Samoa – SMSMCL Project

O lenei polokalame o se taumafaiga soo faatasi a le Malo o Samoa ma le Faalapotopotoga a Malo Aufaatasi (UNDP) ma o loo faatupeina e le Fa'alapotopotoga o Siosiomaga a le Lalolagi (GEF-5). I le aso 31 Oketopa 2013 sa sainia aloaia ai e le tatou Malo lenei polokalame ma faatinoina se fonotaga a le polokalame ma ona sui auai ia Fepuali 2014 e amata aloaia ai le faatinoina o galuega a le polokalame. O lenei polokalame o se muai taumafaiga lea a le Malo o Samoa ina ia mautinoa ia aafia vaega uma o le malo ma afioaga e foia faafitauli i le faaleagaina o elelee. O lenei taumafaiga e faataua ai le faaofi atu o auala poo faiga talafeagai e galueina ma pulea lelei ai elelee i totonu o faiva faavae ma taiala aemaise le faatinoina o ia taiala i se tulaga e mautinoa/atagia ai le galulue faatasi uma o vaega uma a le malo ma afioaga ina ia ausia ai faamoemoega o loo tulimatai e le Malo e pei ona faamanino atu i lalo:

"Ia puipuia lelei ma pule gafataulima laufanua tamaoaiga o Samoa ina ia foia ai faafitauli i le faaleagaina o elelee, unaia le puipuia o oa faalenatura o manu ma laau faatasi ai ma le faaleleia o kasa leaga/kaponi ina ia faaitiitia pe fesoasoani ai i le le tagolima faapea foi lo tatou tali atu i fesuiaga o le tau ua i ai nei. O nei vaega uma, o se sao foi lea o le tatou Malo ma ona



tagata nuú i le faatumauiina pea o faamanuiaga o le Siosiomaga lautele o le Lalolagi i le foia lea o faafitauli ma auala e ono lepetia ai le pulea gafataulimaina o tatou eleele/laufanua”.

O le manulauti o lenei polokalame ia siitia le malamalamaaga o tatou tagata ma ia faatino ni faamanuiaga ma auaunaga e atagia ai pulega lelei o eleele ma laufanua ina ia faaitiitia ai le faaleagaina o eleele ma teteé atu ai i kasa leaga faatasi ai ma le unaia o faasao ma le puipuia lelei o le tatou siosiomaga mo le manuia lautele o le atunuú. Ina ia ausia lenei manulauti, o lenei polokalame o le a lagolago i galuega faatino a nuú ma afioaga ina ia faaitiitia ai aafiaga o le tatou siosiomaga aemaise punaoa faanatura e afua mai lea i le soona faaogaina ma le le tatau o tatou laufanua.

Aotelega o Auaunaga faatasi ai ma fuataga o Galuega Faatino i le maeá ai Tala Faaletupe 2014-2015

O se oototoga lenei o galuega faatino faatasi ai ma o latou fuataga ua ausia i totonu o le Tala Faaletupe 2014-2015 o loo faailoa atu i le Ata o loó i lalo.

	Auaunaga ma Galuega Faatino	Taunuuga Galuega Faatino seia paia 30 Iuni 2015	Fuataga o Galuega
1	Faasalalauina o le Avanoa o le Taitai o le poloketi faatasi ai ma le Fauautua Sinia	Pasia e le Komiti Faafoe Taitaifono ai le Ofisa Sili Matagaluega	Ausia ma Maeá
2	Tuufaatasia o le Peleni o Galuega poo le Taiala mo le Amataga o le Poloketi	Pasia e le Komiti Faafoe Taitaifono ai le Ofisa Sili Matagaluega	Ausia ma Maeá
3	Tuufaatasia o Alafua o Auaunaga mo le Aufaigaluega e aofia ai le Ofisa Lagolago o le Poloketi, ma faufautua e toatolu: Folesi, Faatoaga ma Fesootaiga	Pasia e le Komiti Faafoe Taitaifono ai le Ofisa Sili Matagaluega	Ausia ma Maeá
4	Faasalalauina o Avanoa faigaluega a le Pulega o le Poloketi	Maeá faatino ma ua amatale aufaigaluega	Ausia ma Maeá
5	Lipoti mo Galuega Faatino a le Polokalame tuuina atu i le Komiti o Atinaé a le Kapeneta	Maeá Iloilo e le Komiti ma Pasia	Ausia ma Maeá
6	Tapenaga Pepa o le Kapeneta mo le taavale a le polokalame	Pasia e le Kapeneta	Ausia ma Maeá
7	Fonotaga a le Komiti Faafoe a le Poloketi faalekuata	Maeá faatino le Fonotaga Faale-kuata lona 4 ma pasia e le Komiti Faafoe	Ausia ma Maeá
8	Tuufaatasia o le Lipoti mo le faatinoina o galuega i totonu o le Kuata	Pasia e le Kapeneta	Ausia ma Maeá
9	Faatinoina o Semina faatasi ai ma le tusiina o Lipoti o faatalanoaga	Maeá faatino faatalanoaga ma paaga poo vaega e 3 e aofia ai Matagaluega Malo, Poloketi ma Ofisa Tumaoti, faatasi ai ma le tusiina o Lipoti mo faatalanoaga ia e 3	Ausia ma Maeá
10	Fonotaga/Faatalanoaga faapitoa mo le Amatalia o le Poloketi	Maeá faatinoina fonotaga faapitoa/semina i aso e 2 e faamautuina ai vaega uma o le Taiala o le Polokalame mo le amatalia	Ausia ma Maeá
11	Tusiaina o le Lipoti o le Faatalanoaga faapitoa	Maéa tuufaatasia le Ata muamua o le Lipoti	Maeá Tuúfaatasia

### Soa-Vaega 3.4 Lesitalaina o Eleele (Fanua)

#### 3.4.1 Ia ausia ma siitia se siosiomiga lelei mo le auaunaga mo le resitalaina o eleele

O eleele o Samoa u vaevaeina i vaega e tolu, Fanua o le Malo, Fanua Faa-le-aganuu ma Fanua Umia Saoloto ma o ia vaega ua eseese uma le aofai o pasene o aafia i nei vaega e tolu. O le tele lava o eleele o lo'o i lalo o fanua faaleaganuu i le aofai e 81% lona tele, o eleele o lo'o i le malo e tusa ma le 14% ma eleele ua taua o fanua umia saoloto e na o le 5% lona tele. O lea fuafuaga na maua i ni fuafuaga pe a ma le 60 tausaga talu ai pe a, ae e i ai le talitonuga e ono mafia suia nei faamaumaga e le tomai faaonapo nei o faaaogaina mo le resitalaina o eleele i le lumanai. O se tasi lea o itu lelei o lenei faiga fou ua faaaogaina mo le resitalaina o eleele o Samoa.

O le faaaauaina o le galuega faaresitala mo le faaaogaina o le metotia fou faakomepiuta o lo'o sologa lelei pea, ma tali atu a ii manaoga o le atunuu autovaa mai mo manaoga. O lo'o faaaauaina lava foi le galuega mo tuuina uma i totonu o komepiuta o faamaumaga tuai aua lava alo ma fanau i le lumanai i lona faaaogaina gafataulimaina.

O le vaega o resitalaina o fanua e toavalu se aufaigaluega o faafaigaluegaina, e tasi le alii supavaisa, lua ofisa sinia, lua alii ofisa ma ofisa lagolago e toatolu.

Aotelega o Auaunaga ma Galuega Faatino

O faamatalaina i lalo nisi o vaega na ausia faatatau i fuafuaga a le pulega 2014/2015, aemaise ai o auaunaga faaresitala ma tupe maua.

#### 1. Ia ausia se tulaga lelei a le auaunaga faaresitala o eleele

- Fuafuaga o le tami faatulaga e resitalaina ai talosaga tuuina mai e 5 aso faigaluega o lo'o faamauina i fuafuaga a le Matagaluega. I le faiga fou ua faaaogaina ua mafai ona maua i le aso faigaluega e soso'o ai ma le aso e tuuina mai ai.
- E i ai foi ni talosaga e matua manaomia vave lava, ua mafai foi ona tali atu i le faiga fou ua faaaogaina.

#### 2. Faaleleia pea o faamaumaga tuai ina ia malupuipua

- O le tuuina o faamaumaga i masini komepiuta ma le pueina o ata ma teuina i faiga faaonaponei o lo'o faaaauaina pea lava
- Faaalia i se ata i lalo le tele o auaunaga i totonu lava o lenei vaega aemaise lava i faafanua o vaevaeina le tele o tatou eleele, ina ia maua pea faamatalaga mai lea taimi i lea taimi.

Ata 1. Periota 01 Iulai 2014 I le 30 Iuni 2015 (Leai ni totogi)		
	Auaunaga	Aofaiga
1	Aveeseina le mokesi ile faatauga a le o mokesi ai se fanua	19
2	Faaleaogaina numera tuai ina ua vaevae ise faafanua fou	251
3	Aveeseina o Pule Faatausimea ina ua suia ma Faamatuina i le Pule Fou	47
4	Aveesea o ni faamaumaga eseese ua uma le taimi faatulafonoina	4
5	Suia ituaiga fanua	2
6	Suia o aia ma faamaumaga talafeagai	15
7	Faaliliuina mai Tusi Resitala i le Resitala Faa-komepiuta	63
8	Faasaoina o le resitala pe a o iai ni vaega o faaletonu	181
9	Faaleaogaina ma soloia ni aia e le talafeagai	114
10	Resitalaina o vaevaega fou o fanua	1035
11	Aveeseina o ni faaaliga faaresitala	7
12	Faamauina o ni faaaliga faaresitala	14
13	Faamauina o eleele tuuina atu mo le malo	0
14	Aveeseina o taofiga e le Resitala o Fanua i lona malosiaga faatagaina	5
15	Faamauina o aia e faaaoga faatasi ai se fanua	10
	<b>Aofaiga</b>	<b>1,767</b>



### 3. Ia faamauina faamatalaga mai lea taimi i lea taimi

- O le matafaioi lea o aso uma lava ma so'o se taimi e tuuina mai ai so'o se talosaga e ono suia ai faamaumauga o so'o se fanua.
- O lo'o faaalua foi i le ata i lalo le aofai o talosaga na tuuina mai mo le resitalaina i lenei tausaga 2013/2014, ma o ia talosaga uma e \$100.00 lona tofogi fuafuaina e tofogi ona mafia lea ona faatino le resitalaina

Ata 2. Periota 01 Iulai 2014 ia 30 Iuni 2015 (Totogi tupe)		
	Auaunaga	2014/2015
1	Aveeseina o Taofiga	19
2	Aveeseina Poloaga a le Faamasinoga	1
3	Faamutaina o Lisi	23
4	Aveesea le aia ao Soifua	0
5	Faamamaina o Mokesi	490
6	Faamutaina o aia Faatausimea	1
7	Faaopoopoga o Lisi	5
8	Faaopoopoga o Mokesi	121
9	Taofiga	29
10	Poloaga a le Faamasinoga	1
11	Lisi o Fanua Umia Saoloto	102
12	Lisi o Fanua o le Malo	19
13	Lisi o Fanua Faaleaganuu	23
14	Faamauina o aia ao Soifua	0
15	Mea eseese	11
16	Mokesi	564
17	Faamauina o aia Faatausimea	56
18	Faaliliuina o Pule o Fanua	649
19	Pule Faatagaina	67
20	Faaleaogaina o Pule Faatagaina	4
21	Toe Lisiina atu o Fanua	8
22	Faamauina o Aiaiga /Maliega	9
	<b>Aofaiga atoa o auauunaga</b>	<b>2202</b>

- E i ai foi le vaega e mafai ai e faamaumauga o eleele resitala ona fesoasoani i le fuaina o le tamaoaiga o Samoa. Faaalia i le ata i lalo tupe maua i tausaga faaletupe e lua 2013/2014, 2014/2015 ma lo la eseeseaga.

Ata 3. Eseeesega o pepa talosaga tuuina mai ma tupe maua o tausaga faaletupe e lua							
	PepaTalosaga Tuuina Mai			Tupe maua			
	Auaunaga	2014/2015	2013/2014	Eseeesega	2014/2015	2013/2014	Eseeesega
1	Aveeseina o Taofiga	19	39	-20	\$ 1,900.00	\$ 3,900.00	-\$ 2,000.00
2	Aveeseina Poloaga a le Faamasinoga	1	2	-1	\$ 100.00	\$ 200.00	-\$ 100.00
3	Faamutaina o Lisi	23	27	-4	\$ 2,300.00	\$ 2,700.00	-\$ 400.00
4	Aveesea le aia ao Soifua	0	3	-3	\$ -	\$ 300.00	-\$ 300.00
5	Faamamaina o Mokesi	490	463	27	\$ 49,000.00	\$ 46,300.00	\$ 2,700.00
6	Faamutaina o aia Faatausimea	1	5	-4	\$ 100.00	\$ 500.00	-\$ 400.00
7	Faaopoopoga o Lisi	5	1	4	\$ 500.00	\$ 100.00	\$ 400.00
8	Faaopoopoga o Mokesi	121	115	6	\$ 12,100.00	\$ 11,500.00	\$ 600.00
9	Taofiga	29	33	-4	\$ 2,900.00	\$ 3,300.00	-\$ 400.00
10	Poloaga a le Faamasinoga	1	5	-4	\$ 100.00	\$ 500.00	-\$ 400.00
11	Lisi o Fanua Umia Saoloto	102	66	36	\$ 10,200.00	\$ 6,600.00	\$ 3,600.00
12	Lisi o Fanua o le Malo	19		19	\$ 1,900.00	\$ -	\$ 1,900.00
13	Lisi o Fanua Faaleaganuu	23		23	\$ 2,300.00	\$ -	\$ 2,300.00
14	Faamauina o aia ao Soifua	0	1	-1	\$ -	\$ 100.00	-\$ 100.00
15	Mea eseese	11	30	-19	\$ 1,100.00	\$ 3,000.00	-\$ 1,900.00
16	Mokesi	564	480	84	\$ 56,400.00	\$ 48,000.00	\$ 8,400.00
17	Faamauina o aia Faatausimea	56	51	5	\$ 5,600.00	\$ 5,100.00	\$ 500.00
18	Faaliliuina o Pule o Fanua	649	550	99	\$ 64,900.00	\$ 55,000.00	\$ 9,900.00
19	Pule Faatagaina	67	41	26	\$ 6,700.00	\$ 4,100.00	\$ 2,600.00
20	Faaleaogaina o Pule Faatagaina	4	1	3	\$ 400.00	\$ 100.00	\$ 300.00
21	Toe Lisiina atu o Fanua	8	2	6	\$ 800.00	\$ 200.00	\$ 600.00
22	Faamauina o aiaiga/maliega	9	3	6	\$ 900.00	\$ 300.00	\$ 600.00
	<b>Aofaiga</b>	<b>2202</b>	<b>1918</b>	<b>284</b>	<b>\$ 220,200.00</b>	<b>\$ 191,800.00</b>	<b>\$ 28,400.00</b>

- tupe maua, e mafai ona fua i le eseese e 284 talosaga mo tausaga e lua, ma o lo'o atagia mai le siitia o tupe maua e tusa ma le \$28,400.00. o lo'o atagia i le ata le maua luga o tulaga o fanua lisiina atu, mokesi ma fanua faaliliuina atu i faatauga.
- nisi o tupe maua mai faamaumauga o eleele e maua mai ia i latou i o autovaa mai e faia sailiiliga i faamaumauga eleele aemaise o kopi o faamaumauga ma pepa faatumu mo talosaga o tuuina tuuina mai. Faaalia foi i le siata i lalo tupe maua mai lea auunaga.

Service	2014/2015	2013/2014	Eseesega
Suesuega & Kopi	\$ 18,460.00	\$ 21,765.00	-\$ 3,305.00
Pepa Faatumu	\$ 9,560.00	\$ 10,260.00	-\$ 700.00
<b>Aofaiga</b>	<b>\$ 28,020.00</b>	<b>\$ 32,025.00</b>	<b>-\$ 4,005.00</b>

- Ua faaalia i le ata i lalo le aofaiga atoa o tupe maua mai le aotelega o auunaga o faatino i lenei vaega o le Matagaluga o Punaoa Faanatura ma le Siosiomaga, aemaise le eseese o tausaga faaletupe 2013/2014 i

Aualao Tupe Maua	2014/2015	2013/2014	Eseesega
Talosaga mo Resitala	\$ 220,200.00	\$ 191,800.00	\$ 28,400.00
Suesuega ma Kopi	\$ 18,460.00	\$ 21,765.00	-\$ 3,305.00
Pepa Talosaga	\$ 9,560.00	\$ 10,260.00	-\$ 700.00
<b>Aofaiga</b>	<b>\$ 248,220.00</b>	<b>\$ 223,825.00</b>	<b>\$ 24,395.00</b>

□ E i ai foi ma auunaga faalotoifale i totonu lava o le Matagaluga a alii ma tamaitai ofisa ia latou suesuega i mataupu tau eleele ma o latou faamatalaga, ona o lenei matagaluga e aafia lava eleele i le faatinoga o auunaga uma ina ia ausia sini ma matatia faatutu mo le atinae o si o tatou atunuu.

□ I lea la vaega, e ova atu ma le 500 suesuega ma kopi o faamaumauga na faamauina o sailiiliga a le matagaluga.

4. O se tulaga siitia o le faaagaina o faiga faa-komepiuta e faamauina ai pule o fanua

□ I le faiga muamua sa faaagaina ai pepa faaletulafono, sa tele ina tuai le faatinoga ma tele ai pepa e taofia e le ofisa. Taimi nei ua faaitiitia aso ma taimi e faatino ai se ia vagana ua i ai ni tulaga ogaoga e ono taofia ai ma silasila totoa i ai le Resitala

□ I le faiga muamua sa tele ni laupepa o talosaga tuuina mai, taimi nei ua na o le pepa faatulagaina e tuuina atu e faatumu, faatasi ai ma se faamaoniga pe a manaomia.

□ faamaumauga uma o se fanua ua tuuina ma sefeina i lalo o se NUMERA FAAPITOIA o le poloka ma le faafanua (LOT/PLAN) ft Lot 1 Plan 11011 (1/11011) O faamaumauga uma e aafia ai lea poloka faatasi ai ma le pule o lea fanua o le mafai ona maua uma lava pe a taina lea numera i le komepiuta.

□ Ua mafai foi ona maua le talaaga o se fanua i se pepa se tasi e aunoa ma se faaputuga tusi e manaomia e faaauuina ai le talaaga o lea fanua

□ Ua mafai foi ona maua ma se ata o sina faasinomaga o lou fanua i le isi pito o lau kopi o tuuina atu e le aufaigaluega

□ talosaga toe faafoi, afai e silia le ono(6) masina ae toe tuuina mai mo le resitalaina, e toe totogi le tau resitalaina e \$100.00

5. Faatalatalanoaga e sailia ai ni finagalo mo le lelei atoatoa o le faatinoga o le faiga fou o faatino ai le Fa'amauina o Pule o Fanua.

□ E leai ni faatalatalanoaga na faia ma le atunuu lautele vagana nai talanoaga faalotoifale ma le vaega o tulafono ma le vaega tomai faapitoa e faaleleia ai le faatinoga o le auunaga.

□ Mamalu o le atunuu e faailoa mai o latou finagalo pe a affio mai e fai ni a latou sailiiliga o fanua.

□ E faailoa le faamalieleina o nisi ua faasaoina o latou taimi e tutu a ii luma o se alii ofisa, aemaise o a latou tupe i le totoniga o ni mau kopi o talaaga o faamaumauga.

6. Fa'atinoina o auala e Resitala ai Pule o Vaega o Fanua.

□ E leai se faafanua ua tuuina mai mo lea auunaga fou, e lei tele foi se taimi e faatalanoaina ai

□ E manaomia lava foi le toe aoaoina atili o le aufaigaluega e faatapena pea mo lea auunaga i le lumanai ina ia solo lelei lona faatinoga pe a tuuina mai ni faafanua mo le resitalaina.

### Soa-Vaega 3.5 Vaega a le Komisi o Fanua

#### 3.5.1 Suesueina o Pule o Fanua.

O lo'o faatinoina lenei Auunaga e tusa ai ma le Tulafono o le Suesueina o Pule o Fanua 1966, o le Tulafono lea ua mafai ai ona su'esu'eina ma fuafuaina le tonu o pule i nisi fanua, ma ni tagi e fa'asino i ia fanua. E le gata i lea, o le a mafai ona auiliili vaega uma o nei talosaga ma tagi e tuuina mai, e so'o se tasi e talosagaina ai le umiaina o se fanua i Samoa, e iai foi ma fanua o iai masalosologa o nisi o tagata taitoatasi o umiaina nei ele'ele, po'o se esetete o faamaonia o faamauina i fanua tuuina mai i le Malo (Crown Grant) po'o se faaiuga ua faamaonia mai le Fa'amasinoga (Court Grant).

Ua tele se suiga ua iai le fa'agasologa o le iloiloga o mataupu ua iai, e mafai ona iai nai suiga i nisi o taimi e mafua mai iai latou e ona nei talosaga, ona ua toe tatolo mai e tolopo ona o nisi o latou tuatuaiga ua le mafai ai ona faataunuu ma le sologa lelei ai i nisi o taimi, e ui lava ina sui ae ua tele le suiga i le taimi nei, i le tuu itititia o talosaga ua leva ona iai i le Matagaluga.

#### 3.5.2 Mataupu fou na faasalalauina e le Komisi Suesue

1. Land Claim No. 131: Fanua i Sinamoga ma Moamoa  
Faasalalau ile Ofisa o le Savali – Aso 07 Iulai, 2014  
Maea le ono(6) masina e leai se faalavelave poo se talosaga tete'e na tuuina mai le ofisa.

2. Land Claim No. 132: Fanua i le Aai o Fiti  
Faasalalau ile Ofisa o le Savali – Aso 11 Iulai, 2014  
Maea le ono(6) masina e leai se faalavelave poo se talosaga tete'e na tuuina mai le ofisa.

3. Land Claim No. 133: Fanua i Salelologa i Savaii  
Faasalalau ile Ofisa o le Savali – Aso 22 Iulai, 2015  
Lei maea le ono(6) masina o le faasalalauga faatoa maea ile Aso 22 Ianuari, 2016 ma le'o iai foi se talosaga tete'e ua tuuina mai ile taimi nei.

E lima (5) ni talosaga fou ua maea ona tuuina atu i le Afoga ile Taitaifono mo ni Aso ma Taimi talafeagai, e suesueina ai, faatasi ai ma talosaga e tolu (3) na tolopo mai le 2013.

### Soa-Vaega 3.6 Vaega o Fuafuaina Tau o Elele ma Aseta

O le matou matafaioi ole faamuamua lea ole matou auunaga i galuega ale Malo o Samoa olo'o auala mai lea ile Komiti Faatino o Elele a le Malo. O loo faapea foi ona faalautele atu le matou auunaga mo talosaga oloo tuuina mai i faalapotopotoga tuumaoti a le Malo, kamupani tuutoatasi, faalapotopotoga faletupe aemaise ai o tagata lautele. O le naunautaiga lava olenei vaega ina ia sologa lelei galuega fai a alii ma tamaitai ua iai le tomai faapitoa e iloilo ina ma fuafuaina Tau o Fanua ma Aseta.

O le isi tiute o lenei vaega o le tuuina atu o laisene mo i latou ua talosaga mai mo lenei matafaioi faapitoa ona ua mautinoa ua i ai le agavaa ma le tomai moe le faatinoina o galuega . O lenei auunaga oloo nafa ma le Komiti (Land Valuation Committee) aua le iloilo ina o laisene e tusa ai ma taiala ato ai ma le lagolagosua mai ile Vaega o fuafuaina tau o elele ma aseta i totonu ole Matagaluega o Punaoa Faalenatura male Siosiomaga.

#### Aotelega o Galuega Faatino ma fuataga o galuega

O loo sologa lelei pea le agai i luma o auunaga ole fuafuaina o tau ma aseta ilenei vaega pea faatusatusa atu i tausaga ua mavae. E atagia lenei tulaga ile faatupulaia pea ole tele o talosaga e tuuina mai male tulaga ile sologa lelei o tupe maua (revenue) mai ilenei auunaga i totonu ole Matagaluega.

O le isi auunaga faaopopo mo le vaega e fuafuaina tau o fanua ma aseta o le faatinoina lea o tiute faaopopo ile faatauga o fanua (stamp duty). O lenei auunaga sa nafa ma le Matagaluega o Tupe, peitai ole 2011 sa tuuina mai aloaia i le Matagaluega o Punaoa faalenatura ma le Siosiomaga le faatinoina o lea auunaga. Ua tele ai se suiga vaaia ile toe fetuunaina ole matou aufaigaluega faapea foi le aumaia i totonu o nisi o sui fou oloo aoaotauina i lenei tomai faapitoa.

#### Auiliiliga o galuega faatino oloo feagai ma le vaega ile taimi nei

Galuega oloo faatino	Taunuuga o galuega fai	Taimi faatapula'a	Aofaiga o Tupe
1 O le iloilo ina lea ole Formula valuation system (FVS) poo le taiala mole fautuaina o tau o elele i Samoa	O lenei olo'o tuuina lea i luga ole website a le Matagaluega mo le silafia o tagata lautele.	O lenei fomula oloo faapea ona iloilo ina i totonu ole tai tolu masina. E fautuaina le talafagai ona iloilo ina olenei formula i tausaga taitasi	O lenei auunaga e le totogiina. O loo tuuina lenei faamatalaga iluga ole internet mo le silafia o tagata lautele.
2 Fautuaga mo Faalapotopotoga Tuumaoti a le Malo	O nei galuega oloo faatinoina lea mo tau mo elele aafia, lisiina o elele ma le faamaotiina o tau o aseta	O le taimi faatapula'a e tapenaina ai nei ituaiga galuega mai le 2-3 vaiaso.	O le tau o nei galuega e le ititi ifo ma le \$500 ma e fuafua foi iluga ole tele ole taimi alu ma le galuega fai.
3 Fautuaga mo ofisa tuumaoti ma tagata lautele	O nei galuega ua taumafai le matagaluega e faamatuu atu i tua aua lava le latou faiga paaga le vaega tuumaoti (private valuers/sector)		E mafai ele Matagaluega ona iloilo nei lipoti pea iai se faasea i galuega fai a e ua iai lenei tomai.
4 Galuega mo le Komiti Faatino o Elele ma nisi Matagaluega a le Malo	O le faamuamua a lenei vaega o galuega oloo tuuina mai ele Komiti Faatino o Elele aua fanua lisi	O nei galuega e tataua lava ona faatinoina ise taimi e le ititi ifo ma le 2 - 3 vaiaso	E leai se totogi o atofaina mo nei ituaiga galuega ona o galuega lava e patino ile Komiti Faatino o Elele a le matagaluega
5 Ole tapenaga lea o talosaga e tuuina mai mo laisene	I totonu lava o Samoa, e toafitu (8) e ua umia lenei tomai faapitoa ma e 3/7 oi latou o lo'o galulue faapaaga ma le Malo	O taimi oloo faatapulaga e iloilo ai nei talosaga e tusa lea ma le 2 masina.	O nei laisene e tusa lea ma le \$250 ile tausaga ma e iloilo ina foi lenei tau ele Komiti oloo Fuafuaina tau o fanua ma aseta (Valuation Committee).
6 O le faamaumauga lea o faamatalaga mo fefaatauaiga o elele tuumaoti oloo resitalaina ma aumaia lea mai le Vaega o Resitala.	Olenei faamaumauga e taua tele lea mo le faagaioiga o ripoti e faufautua ai le fetuugaina o tau o elele tuumaoti i totonu o Samoa.	O lenei aofaiga oloo faaopopoina lea ile matou faamaumauga oloo iai nei ma olenei galuega e faatinoina lea i totonu ole tai lua (3) masina.	O lenei faamaumauga oloo faapea ona moomia tele i galuega ole fuafuaina o tau o elele ma oloo tuuina atu foi i e oloo moomia lenei faamaumauga
7 STAMP DUTY (Pepa o Fanua ma latou tiute)	Pepa e faaliliu ai fanua ua faamaonia e Ofisa Loia oloo faapea ona tuuina mai ile Matagaluega e iloilo ina ai le tiute	O nei pepa e iloilo lea mo le 2-3 aso e faamaonia ai le moni male faamaoni o faamaumauga oloo aumai	Ua iai siitaga fou i tiute e tusa lea ma taiala fou ua tuuina mai ele Komiti o Tupe Maua (Revenue Board)



## O se ata faataatia lea o galuega fai ma tupe maua mai galuega ole fuafuaina o tau o eleele ma aseta

Galuega Faatino mo:	Aofaiga o Galuega	Aofaiga o Tupe Maua
Ofisa Tuumaoti/Tagata lautele	(160) 140	( 60,000) 47,550
Fautuaga ile Komiti Faatino o Eleele	(6) 18	Galuega ale Komiti Faatino o Eleele
Fautuaga mo le Malo	(11) 3	2,000
<b>AOFAIGA</b>	<b>(177) 161</b>	<b>(63,000) 49,550</b>

(Fuainumera mo le 09/10 o loo totonu ole puipui)

Galuega Faatino mo Tiute o Eleele (Stamp duty) ma aofaiga o tupe maua

Faaliliuina o Pepa o Fanua mai:	Aofaiga o Galuega	Aofaiga o Tupe Maua
Ofisa o Loia/Tagata taitoatasi	(453)572	(\$ 2,346.882.86) \$1,918,416.45

Ua maitauina le tele o le pau o le tupe aoina mai i galuega tau fuafuaina o tau o fanua ma galuega mai le mamalu lautele o le atunuu.

O loo vaaia pea le siisii pea o galuega a le Malo e ala mai lea ile Komiti Faatino o Eleele ale Malo mo fanua ole Malo oloo fia lisiina pe fesui ai foi ma nisi eleele. O nei galuega e moomia ai se tau i mo nei eleele oloo fiafaamatuu atu mo atinae ale Malo. Ua maitauina foi le siitia o galuega mai ofisa tuumaoti a le Malo, faalapopotoga tuumaoti tautupe ma tagata lautele.

Ua maitauina le sologa lelei ma le maoa'e o galuega faatino a lenei vaega. Ua faaopopo mai i tiute masani alenei vaega le vaaia lea o le Stamp Duty transfers poo le iloilo ina lea o tiute mo eleele ua maea ona faatau ele mamalu ole atunuu.

### Galuega Ausia

- Ua maea le faatalatalanoaina ma paaga masani o lenei vaega e faataata ile tulafono faatonutonu e limataitaiina ai le faatinoina o galuega a e loo iai le tomai faapitoa (valuers)
- Ua faamaeaina le aoaoga a se tasi o sui a lenei vaega mai ile Iunivesite o le Pasefika i Fiti ma o loo faaauuina pea lana tautua i le vaega o le Valuation. O loo auai atu foi se tasi o sui o lenei vaega i Niu Sila aua lava le faalautele ina o le silafia ma le toma i i galuega faatino a le matagaluega
- Ua toatolu sui o la matou vaega ua mauaina laisene mo le Fuafuaina o Tau o eleele ma aseta

### Galuega oloo faaauau ma fia faatino

Ua tuuina atu se talosaga mo le fausiaina lava ia o se Vaega mo le iloilo ina o Tiute mo eleele ua maea ona faatau e le mamalu o le atunuu ona ua faaopopo tiute ma matafaioi i totonu o lea Vaega Faaleleia o Ofisa

Ona ole tuputupu laia pea ole manaomia o galuega faufautua i le fuafuaina o tau o eleele ma aseta i totonu o Samoa, ua faamoemoe ai lenei vaega e alagataua ona toe saili mai nisi e faaopopo ile vaega o loo galulue nei aua lava le faatinoina o lenei galuega i totonu ole Malo.

**Soa-Vaega 3.6 Komisi Faufautua o Fanua Faa-le-Aganuu**  
Vaega tupe mai le Poloketi - TA-8481 SAM: Faaleleia o le tamaoaga maua mai I Ele'ele faaleaganuu – Vaega iii.

O lenei Poloketi o lo'o faatupeina i lalo o Vaega tupe mai le Faletupe a Asia ma ua i lona Vaega III, e pei ona maea fausia ai Taiala ma Faiga faavae mo le faaleleia o le Tamaoaga o Ele'ele faa-le-aganuu ma ua tu'uina atu nei i le Kapeneta ia Me 2015.

O le pasia ai o lenei Taiala, o le a tulai mai ai loa ma se Konesale e faagaioia ma faatinoina ai loa le faaleleia o nei vaega, e suia ai le Tamaitai Konesale, sa tulai mai ma taitaia, ua tofia i nisi o tofiga fou ma ua tuua ai le Vaega ia Iuni 2015.

E utiuti ma laititi se Vaega Tupe ua mafai ona faamatuuina mai i le Talafaataata o le Tupe lenei aua le faatinoina ai o galuega a lenei Vaega. E le gata i lea o lo'o iai foi le manaoga ina ia faaopopo nisi o Ofisa e faatinoina galuega e pei ona pasiaina ai i le faaiuga a le Kapeneta FK (13)28, a'o se taavale mo le fa'aaogaina mo galuega faatino a le Komisi, e pei ona faamaonia e le Kapeneta, ina ia faaititia tupe fa'aalu ona o le taavale o faaaogaina nei, e fai lava si ai penisini.

## GALUEGA FAATINO 4: AUAUNAGA TAU TOMAI FAAPITOA

Saunia o auaunaga faapitoa mo le faaleleia o le atinae'ina o le siosiomaga ma punaoa oloa faanatura.

### Galuega Faatino

### Vaega ua ausia

Pasene o ata o fuataga mautu ua aumai ma ua faamalieina tulafono o le Fuaina o Fanua 2010 ma tulafono fatonutonu Fuaina o Fanua 2011.	90%
Pasene faamauina mo resitara ma le kopiina o faafanua i komupiuta. (Digital Cadastral Database)	90%
Aofaiga o fuataga e talosagaina e le Komiti Faatino o Eleele ma le Matagaluega	14

### Fua Fa'atautu o Galuega Faatino

### Vaega ua ausia

Aofaiga o fuataga e talosagaina e le Faamasinoga o Fanua ma Suafa ua mae'a ona faatinoina	Leai se faamaumauga
Aofaiga o suesuega faapitoa tau fuagafanua ma galuega faatino mo le siakiina o faafanua ua faamae'aina	Leai se faamaumauga
Aofaigao faafanua e fausia mai i le tuufatasiga o faamaumauga o le laufanua ma ata vaalele ma satellite, ua mae'a ona gaosia mo tagata lautele	Leai se faamaumauga
Aofaiga o faaiuga fai mo faaigoaina o auala ua mafai on faamaonia e le Komiti Faatino Mo Faaigoaina o Nofoga	14
Pasene o faamatalaga i luga o faafanua fausia ma le suesueina o le siisii o le suasami ma lona aafiaga i aseta aoina mai le Lidar	50%

## Soa -Vaega 4.1 Fuaina o Fanua.

O galuega faatino e aofia ai so'o se ituaiga galuega faa-fanua mo le Malo o Samoa o loo manaomia mai i soo se taimi e ala mai le Komiti o Eleele (Land Board), isi Vaega o le Matagaluega faapea ma galuega ua faamaonia e le Minisita ma le Pule Sili.

O lenei foi vaega e nafa ma le asiasiga ma le siakiina o galuega e manaomia e le Matagaluega o faapea galuega o loo faatino e fuafanua tu-maoti.

Fuataga Autu.(Geodetic Control Network)

O le vaega foi lenei e nafa ma le fausiaina, vaaia ma le faaleleia o le fuataga autu i totonu o Samoa. O lenei fuataga autu e aofia ai faamatalaga e faasino i lana umi faataatia (horizontal) ma lana maua luga(vertical). O le auivi faavae mautu lea o galuega faa-fuafanua i Samoa. Talu ai ona o le manaomia tele o isi galuega, ua laititi ai se pasene o fuataga autu ua maea i lenei tausaga faa-le-tupe.

Sailiiliga Faa-saienisi i Masini Fuafanua.

E lua (2) ni masina "Global Navigation Satellite System"(GNSS) na faatuina i Faleolo ma le malae vaalele i Fagalii lea sa lauiloa i le CGPS ( Continuous Global Position System Stations) mo sailiiliga faa-saienisi. O le tasi foi lea matafaioi a lenei vaega o le siakiina, vaaia ma le faaleleia o nei masina e lua.

O le masini i Fagalii e tulimatai ai le fesuisuiaiga o le tau ma le siisii o le sami i nofoaga eseese. O loo mafai ona faatinoina nei galuega mai le fesoasoani a le malo Ausetalia (AusAid) faatasi ai ma le malo Samoa.

Ae o le masini i Faleolo na faatuina i le 1996 ma amataina e le poloketi a le Iunivesete o Hawaii o loo galulue faatasi ai ma le Iunivesete o Suesuega Faasaienisi o Niu Sila faapea le malo Samoa. Lenei masina e tulimatai ai le feseetaiga o eleele Saute i Sisifo o le Pasifika. O faamaumauga o loo maua mai i nei masini o loo tuuina atu i Niu Sila mo ripoti aemaise le faia o faaiuga talafeagai.

Fa'amatuina atu o Laisene Fuafanua ma Tusi Faamaonia mo Galuega Faa-le Tausaga.

O le nei Tausaga Faa-Le-Tupe ua tuuina atu tusi o galuega faa-le-tausaga e ono (6) i Fuafanua Tumaoti ma tusi e lua (2) na tuuina atu i fuafanua a le Faalapotopotoga o Fanua Samoa (SLC) ma le tolu (3) na tuuina atu i fuafanua o lo'o galulue i totonu o le Matagaluega. O Fuafanua Laisene o loo faamauina faaletulafono i Samoa

• Tuala Piki Tuala	-	Fuafanua Tumaoti
• Manu'alesagalala L E P	-	Fuafanua Tumaoti
• Galuvao S V Sepulona	-	Fuafanua Tumaoti
• Seve Keilani Soloi	-	Fuafanua Tumaoti
• Alaiasa Sagalala Salanoa	-	Fuafanua Tumaoti
• Seiuli Ueligitone Seiuli	-	Fuafanua Tumaoti
• Safuta Toelau Iulio	-	MNRE
• Asi Vitaoa P Fuatai	-	MNRE
• Tupai Eseta Maualaivao	-	S LC
• Levei Tanoi Auelua	-	S LC
• Lemalu Petania Tuala	-	MNRE

## Galuega Fa'atino

Ua maea faatino uma galuega sa tuuina mai vaega o le Matagaluega ma Ofisa o le Malo i taimi faatulagaina mo lenei tausaga faa-le-tupe. O lenei auaunaga o loo faatino e tusa ma le taiala (Survey Acts 2010\Regulations 2011) ma tulafono faatonutonu a le Matagaluega e limataitaina ai galuega.

Galuega Faatino	Status	Aofaiga o fanua	Tuufaatasia le tele o fanua (hectares)
Toe faamautinoa o tuaoi ua maea ona fuaina (Redefinition Survey).	8 galuega sa faatoai mai, 8 ua maea.	18 fanua	207.2960ha
Tuufaatasia o fuataga e moomia ma le faia o ata mo vaega totoo o fanua mo le resitara.	1 galuega sa faatoai mai, 1 ua maea	1 fanua	0.2350ha
Fuataga o le vaevaeina o fanua.	7 galuega sa faatoai mai, 5 ua maea ma le 2 o loo faaauuina.	38 fanua	143.3879ha
Suesueina ma le asiasia o fuataga e moomia.	2 galuega sa faatoai mai, 2 ua maea.	---	----
Fuataga mai le Ofisa Fanua ma Suafa	1 galuega sa faatoai mai ae lea loo faaauuina.		

## A'afiaga ma le Faaleleia o le Auaunaga.

O le lava o le aufaigaluega ma le utiuti o le tala faatatau o le tupe o mea taua lea ua le mafai ai ona faatino nisi o auaunaga a lenei vaega.

Emoomiateleleneivaegaau-fuafanuaavanoafa'a'aoaoga(training local/overseas) fa'apea o le lava paketi fa'aletausaga mo le fa'aleleia o le auaunaga.

## Soa - Vaega 4.2: Siakiina o le Sao Lelei o Fuataga o Fanua ma le Tuufaatasia o Faamaumauga o Ata o Fuataga

Faatinoina o galuega mo le lelei o tagata uma e al alea i le faalelei atoatoa o le auaunaga mo le resitaraina o fanua aemaise le galule faatasi ma le tele o vaega le o le Matagaluega e ala i faamaumauga faapitoa. Faasoaina o api mo galuega faa-fuafanua, faapea le siakiina o le sa'o lelei o ata o fuataga o elelele ua vaevaeina ma o latou tuaoi. e le gata i lea o le faamauina ma le tuufaatasia o ata uma o fanua taitasi i faamaumauga faa-komepiuta e faaogaina ai le tomali faa-ona-po nei.

Galuega Faatino	Galuega mai le 13/14	Galuega Fou	Aofaiga	Galuega ua faatino	Taunuuga	
					Galuega ua Faamaonia	O i si faamatalaga
Ata ma fuataga na siaki	2	209	211	198	198 fuataga ua faamaonia Faatasi ai ma ata sa toe faafoi e faasao	13 faafoi e toe faasa’o
Ata o fuataga ua faamaonia na pue ma tuu ikomepiuta(Scan)	-	198	198	198	Ua maea faatino	
Tusia o ata faapitoa i luga o le computer mo le taiala ma ata autu mo fasi fanua taitasi. (SOLA)	-	198	198	198	Ua maea ona faatino.	
O isi galuega faaopoopo na faatino	Sailia ma tapenaina o ata o fanua Motootua e fia lisiina i le (SFHA) Soifua manuia o Aiga pei ona moomia e le Minisita MNRE.					
	Tapenaina ma tusia ata o igoa o auala i Vailele mo le fonotaga a Komiti Faatino e faaigoaina auala nofoaga i Samoa					
	Asiasiga i le fale sa faaaogaina e le Falemeli.					
	Saunia ma tusia ata o vaega o totoo o fanua pei ona moomia mo le resitaraina o fanua.					
	Sailia oe umia fanua ua faaaogaina mo le faalauteleina auala i Vaitele Street					
	Faia o suiga o igoa o auala i luga o faafanua					
	Tuuina o ata o loo moomia i luga o le ata autu (Faavae) mo faafanua					

### A'afiaga o le auaunaga

1. Vave ona faamavae le aufaigaluega (vaega i lalo ona o le laiti o totogi)
2. Laititi le avanoa (Space) mo le faatinoina o le galuega.  
(Moomia kesi mo faafanua mo le faia o suesuega)

### Faaleleia o le auaunaga.

1. Ia faasalalauina avanoa Tusiata e lua (2) (Draughtsman) ia mafai ona apalai i ai le vaega o loo i lalo totogi.
2. Manaomia aoaoga (Local/overseas)

### Manaoga

1. Galuega ovataimi mo le suia o igoa o auala ua maea oa pasia ma faapipiina faailoilo i luga o auala ae suia ata faafanua.
2. Manaomia se masini AO Scanner mo le pueina o ata tuai ma tuu i luga o le upega tafailagi a le Matagaluga.
3. 9 Polokalame fou mo le MAP Info (11.5)

### Tupe Maua Iulai 2014- Iuni 2015

	Galuega mai tua	Totonu Ofisa	Aofaiga
Totogi mo le siakiina o faafanua	\$20077.90	\$574.00	\$20,651.90
Ata pue mai masini	\$23.00	\$32357.00	\$32380.00
Aofaiga			\$53,031.90



### **Soa-Vaega 4.3: Vaega e Tapenaina Ata ma Faafanua mai Faamaumauga Faapitoa (Spatial Information).**

Lelei ma sa'o atoatoa o faamaumauga mo faafanua.

#### **Vaega I Galuega faatino.**

- 1.1 Saunia ata o faafanua mai ata vaalele ma sateleite pueina mamao. (Imagery & aerial photo)
- 1.2 Vaaia ma le faatonutonuina o faamaumauga e tapenaina ai faafanua i auala faale-tulafono.
- 1.3 Galulue ma isi vaega o le Matagaluega ma le mamalu o le atunuu e moomia le faiga faapaaga mo le tapenainao faafanua mo atina'e aemaise polokalame faaauau e tusa o fesuiaga o le tau. (GIS Mapping & Climate Change Adaptation)
- 1.4 Tapenaina o faafanua o auala ma asiasia ma tuuina atu faamaumauga talafeagai mo le talanoaina e le Komiti Faatino o Igoa Faafanua o Samoa.
- 1.5 Tapenaina o ata faafanua mo galuega tetele faapea polokalame ma poloketi faaauau i Samoa.
- 1.6 Tuuina atu o faamaumauga ma tapena ata faafanua mo le toe pueina o ni ata fou i le tulaga o loo ua iai le laufanua Samoa faatusatusa i ata tuai tausaga 1999 (Aerial Photographic 1999) O lenei ata fou ua faamoemoe o le a maua ai ma faamaumauga o le loloto o le gataifaleo Samoa (Bathymetry).
- 1.7 Tapenaina o ata faafanua e faailoa ai faaiuga a le faamasinoga o Fanua ma Suafa i tuaoi o aiga ma afioaga (Talosaga)
- 1.8 Lagolago i vaega e moomia ata faafanua faakomipiuta mo polokalame faalauiloa i atinae ma fesuiaga o le tau (GIS/GPS)
- 1.9 Fesoasoani i galuega faa vaomatua e ala i le faailoa o vaomatua mo le taina e ililapapa, tulaga o le vaomatua i nuu ma afioaga.
- 1.10 Faafanua mo fanua pulea saoloto, fanua o le malo ma fanua faaleaganuu (cadastal) pe a manaomia i ni suesuega ma polokalame faalauiloa i le atunuu.

#### **Vaega II**

##### **Galuega Faatino.**

1. 90% o faafanua ua maea tapenaina e tali atu ai i manaoga ma talosaga(faafanua o laufanua o Samoa, ata vaalele mo fesuiaga o vaaiga ma faaiuga fai, faafanua e faailoa ai tuaoi ma ata satellite)
2. 5 maliega na tapenaina mo le faamatuu atu o faamaumauga (MoU) e lei faamaonia.
3. 100%- Galuega faaauau mo le tapenaina o ata faafanua e faaaogaina ai masini komepiuta. (GIS/GPS)
4. 100% Faafanua ua maea tapenaina mo igoa o auala ua maea ona faaiugafonoina e le Komiti Faatino o Igoa Faafanua o Samoa (2010).
5. 100% Faafanua mo faamaumauga o galuega faaauau ma poloketi i le Matagaluega ma paaga mai fafo.
6. 75% - Fesoasoani i le Vaega o le Vaomatua mo le faailoa o nisi galuega faa vaomatua faapea ata faafanua mo le tuuina atu e taina mo le laupapa.

7. Tapena mo le taunuu mai o faamaumauga faaii o le ata vaalele o le atunuu ma amata ai loa ona galulue le vaega nei mo le tuufatasia o nei ata ina ia maua ai se aotelega o le eseese o le 1999 ma le 2015 (laufanua/gataifale/atinae tetele ale Malo o Samoa)

8. O loo faaauau pea galuega mo le tapenaina o ata faafanua mo faaiuga a le Faamasinoga o Fanua ma Suafa.

9. Nisi ata faafanua o loo tapena mo le siisii o le sami, fesuiaga o le tau, oga sami faava o malo, loloto o le sami ma minerale ma tamaoaiga o loo i oga sami o Samoa.

10. 100% Faafanua mo Poloketi (Mataituina o le siisii o le tai, suiga o le tau, faafanua faaitumalo ma oloa faanatura i le loloto o le sami.

#### **Vaega III**

- Mataituina ma le faaogaina o faamaumauga faapitoa mo le fausia ma le tapenaina o ata faafanua (Spatial Information Agency 2010)
- loo faaauau pea feutanaiga mo le pueina o le ata vaalele mai le 2013/2014 (LiDAR).
- Ata faafanua o auala ua maea faaiugafonoina e le Komiti Faatino o Igoa Faa-Fanua, 49 i le taulaga o Apia ma nuu taulalata iai.
- Siitia le aofaiga o tamiti aoga mai aoga eseese moomia sailiiliga faasaienisi ma suesuega i mea tutpu ma auala o le faaletonu i suiga o le tau i Samoa.
- Faafanua faaaogaina e faailoa ai le maaleale ma le faaletonu ua i Samoa ona o sui ga o le tau. (national & international projects)
- Faamautuina o tuaoi ma vaega o oga sami tuaoi o Samoa (eez). Ua tuuina atu nei le tulafono o fainumera (official coordinate data) i le UN mo le talanoaina ma pasia ai faava o malo oga sami mo le puipui mai le faalavelave faaterorisi ma fagotaga faasolitulafono etc.

## GALUEGA FAATINO 5:VAEGA O SIOSIOMAGA MA FAASAO

*Puleaina o Punaoa faanatura ma Siosiomaga*

Galuega Faatino	Vaega ua ausia
Aofaiga o polokalame faalauiloa ma aoaoga mo le faalauteleina o silafia i vaega o le Siosiomaga ma Faasao	6
Aofaiga o asiasiga o galuega faakonekarate o le lapisi ma otaota suavaia	12
Aofaiga o polokalame faataitai o le tuu itiitia o otaota	Alafua Fou
Aofaiga o suesuega ma galuega faasao mo le ola faalenatura o le sami ma laueleele i Upolu ma Savaii	Alafua Fou
Aofaiga o polokalame i le toe faaleleia o nofoaga faasao o le gataifale.	2
Galuega toe faaleleia mo le faasao i le mauga o Vaeao	11 ha
Aofaiga o faiga faavae ma taiala mo le puleaina o le ola faanatura o le siosiomaga	Fua faatatau o galuega fou

### Faatinoina o galuega mo le puipuia ma le faasaoina o le ola faalenatura

Galuega Faatino	Faamatalaga Faavae	Vaega ua Ausia	Tapulaa Faatulagaina
Pasene o fanua faasao ua faatino taiala mo le puleaina.	95%	Ausia / Maea faatino	? E 18 mai le 19 o le aofaiga o fanua faasao ua maea tapena taiala mo le puleaina, ao talia ai le sainiga lima mai le Ao o le Malo e aloaia ai le avea tumau o nei eleele ma fanua faasao.
Numera o su'esu'ega o lo'o faia mo mumua ma tafola I Savaii ma fa'amaumauga maua mai.	2	Ausia / Maea faatino	? E 4 su'esu'ega ua ma'ea ona faia mo tafola ma mumua I Savaii. E fa'a 32 ona va'aia ma fa'amauina tafola ma mumua sa ma e aofia ai ituaiga tafola ma mumua eseese.
Asiasiga o le Loi ma le Isumu i Motu o Nuutele ma Nuulua	2	Ausia / Maea faatino	? 2 Suesuega faatino na faia ile ogatotonu o le Tausaga Faaletupe 14-15

Maua luga faapasene of usitaia o aiaiga i konekalate mo faatinoina o auaunaga tau otaota	100%	Ausia/Maea faatino	<p>? Asiaina ma mataitu faatinoga o auaunaga – 15 auaunaga mo le aoia o otaota, 2 auaunaga mo le lafoaia o otaota i nofoaga e lafoai ma teuina ai otaota, 3 auaunaga moa vao mo le taulaga, 3 auaunaga mo le faamamaina o otaota o le taulaga, 2 auaunaga mo le faamamaina o fanua o loo lafoai ai suavai lafoai, 3 auaunaga mo fale-le-taua faitele i le taulaga</p> <p>? 4 Konekarate ua faamutaina ona o le le faamaoni ma tausia o tulaga maua luga mo auaunaga tau otaota</p> <p>? 5 tulaga na ripotia mai o le lafoai faasolitulafono o otaota sa asia ma tuuina atu iai lapataiga</p> <p>? Maea fausiaina ma faataina</p>
			o le auala i Tafaigata i le nofoaga o loo lafoaia ai otaota ma suavai lafoai.
Fausia ni talosaga mo poloketi mo polokalame patino I lapisi ma le ola faanatura o meaola ma laau	95%	Ausia / Maea faatino	<p>? Talosaga mo le faatinoina o galuega o le Feagaiga Faava-o-malo Nagoya (Nagoya Protocol – UNDP)</p> <p>? Talosaga mo le Poloketi e sutesueina ai le aafiaga o amu mai le siitia o le vevela o le suasami (GIZ – Siamani)</p> <p>? Talosaga mo le faatinoina o galuega amata o le Mercury i lalo o le feagaiga Faa-va-o-malo o le Minamata (Mercury Initial Assessment (MIA) under the Minamata Convention – UNEP)</p> <p>? Talosaga mo le toe iloiloaina o le Taiala o le POPs(NIP – UNEP)</p> <p>? Talosaga mo le Mataituina ma sailiiliga o le POP i Samoa - UNEP</p> <p>? Maea tuuina atu i le polokalame fesoasoani a le Malo Iapani (JICA) le talosaga mo polokalame mo otaota.</p> <p>? Talosaga o le Poloketi e faaleleia ai le faatinoina o galuega i lalo o le Feagaiga Faava-o-Malo mo Fefaatauaiga i ituaiga o Manu ma Laau ua Faaitiitia ma tau le maua (CITES – Malo o Niu Sila)</p>



Maua'uga o le silafia ma le malamalama o tagata lautele i polokalame faalauiloa mo otaota, otaota matautia ma vailaau	2	Ausia / Maea faatino	? 10 polokalame faalauiloa ua maea faatinoina (Fonotaga a Atu Motu Tau Atia'e, Aso faapitoa mo o le ola faanatura o manu ma laau, polokalame i aoga ma faalauiloa tuu'faatasi mo Savaii ma Upolu)
Aofa'iga o galuega	2	Ausia / Maea	? Ua mae'a ona fa'atinoina
mo laumei e tautu'ufua i Samoa ua faatinoina		faatino	galuega mo laumei tautu'ufua i Sato'alepai (Savaii) ma le Kolisi Fa'afaifeau i Malua (Upolu) ? E 20 le aofa'i atoa o laumei ua uma ona faailogaina mai nei galuega sa fa'atinoina i Satoalepai ma Malua. E 16 i Malua ma le 4 i Satoalepai.
Maua'uga faapaseneina o le silafia i polokalame faalauiloa taua'oaoga mo otaota (otaota malo, suavai lafoai ma kasa) sa faatinoina i ala ata (tv), ala leo ma nusipepa	80%	Ausia / Maea faatino	? 8 mai le 10 aoga (80%) sa mafai ona ausia faatasi ai ma tagata lautele i polokalame faalauiloa mo Upolu ma Savaii e ala atu i nusipepa, ala leo, ala ata, polokalame faalea'oaoga, fono a Atu Motu Laiti ma le va'iaso faapitoa mo le siosiomaga
Aofa'iga o Taiala faaletulafono ua fausia ma pasia aloaia. 1) Tulafono Taufaaofi o Fefaatauaiga o Ituaiga o Manu ma Laau ua Faaitiitia ma Tau le Maua  2) Tulafono Faatonutonu o Otaota  3) Tusi Taiala ma Fuafuaga o Galuega Faatino mo le Ola Tamaoaiga o Manu ma Laau 2015-2020.	3	Ausia / Maea Faatino	? Mae'a ona pasiaina le Tusi Taiala ma Fuafuaga o Galuega faatino mo le Ola Tamaoaiga o Manu ma Laau 2015-2020. ? Mae'a ona tuuina atu le ripoti lona lima (5) a Samoa i le Ofisa o le Failautusi Aoao ale Feagaiga Faava-o-Malo mo le Ola Tamaoaiga o Manu ma Laau ? Tulafono tau'afa'ofi mo le Pulea Tatauina ma le Faasaoina o le Siosiomaga – iloiloaina ma faaulu i le Ofisa o le Loia Sili mo nisi iloiloga ma suiga. ? Maea ona faatinoina ata faataatia o le Tulafono Faatonutonu o Suauu faa'oaogaina. ? Tuuina atu le Tulafono mo le Puleaina ma le Faasaoina o le Siosiomaga, i le Ofisa o le Loia Sili mo le iloiloaina mulimuli ao le'i faamautuina mo le faatalanoaina lautele. ? Pasia le Tulafono Faatonutonu toe Teuteu mo le Faaulufaleina mai o Pepa

			iila 2013
Galuega Faatino mo le sailiiliga o le Manulele o le Manumea i Samoa	2	Ausia / Maea Faatino	<p>? Lua (2) ni suesuega e le gata o le manulele o le Manumea ae faapea foi nisi manulele taua o le atunuu ua mae'a ona faatinoina i tuamaota ma tualaoa o Afioaga o Taga ma Gataivai i Savaii. O ia uesuega sa mafai ona faatinoina e ala i seleni mai le Poloketi o le Puleaina ma le Puipuia o Vaomatua ma Laufanua Faasao</p> <p>? Lua (2) ni Laufanua Faasao ua mae;a ona faatinoina i fanua faaleaganuu, i le Afioaga o Taga ma Gataivai, i lalo o le Poloketi o le Puleaina ma le Puipuia o Vaomatua ma Laufanua Faasao</p>
Asiasiaga ma suesuega o Manulele o le gataifale i Motu o Nuutele ma Nuulua, i Aleipata	2	Ausia / Maea Faatino	<p>? Maea faatinoina suesuega e lua (2) i le afa o le Tausaga faaletupe 14-15 mo atumotu o Aleipata (Nuulua &amp; Nuutele)</p>
Pasene ole laufanua i le mauga o Vaea ua toe fuataina ma faaleleia e ala i totoga laau ma le tineia o laau faalafua.	20%	Ausia / Maea faatino	<p>? Mai le 79 hekitea ole fanua faasao i le mauga o Vaea, e 18 hekitea ua maea toe totoina ma faaleleia mai le maemaea o laau falafua..</p> <p>? Maea faatino le tusi taiala o galuega ma fuafuaga mo galuega toe faaleleia ile mauga o Vaea.</p>
Aofai o fanua faasao oloo vaaia ma galueaina e le vaega o Paka ma Fanua faasao.	13%	Ausia / Maea faatino	<p>? 19 fanua faasao o loo faatino ai galuega atinae ma le faaleleia e aofia ai galuega mo le moaina o le vao, teuteuina o laau ma le faamamaina ole lapisi.</p> <p>? Ua maea faatuina le fanua faasao fou i Malololelei.</p>

## GALUEGA FAATINO 6: VAEGA O VAOMATUA

“Silasila mamao i le atina’eina ma le vaaia lelei o Punaoa o Vaomatua o Samoa”.

### Galuega Faatino

### Vaega ua ausia

Aofaiga o heta ua toe faaleleia mo nofoaga fasao	210ha
Aofaiga o heta (ha) e teu ma faamama i Fanua Faasao o le Malo e 4	509
Aofaiga o faifaatoaga ua resitala mo aoaoga e fausiaina ai le malamala i le faia o atinae gafataulimaina	200
Fausia Fuafuaga mo le pulea lelei o fanua faasao o le Malo ma afioaga.	3
Aofaiga o suesuega i sipisi	2
Pasene o laufanua ua faasaoina e avefa ma nofoaga faasao mo le feagaiga o le RAMSAR	1
Pasene o vaomatua ua toe faaleleia eala i le faatinoina o galuega toe faalelei ma suesuega	Alafua fou
Pasene o laufanua ua maea ona fausiaina atae faaogaina ai le P3D model	Alafua fou
Aofaiga o laau faafailele mo nofoaga faafailele ai laau e 5	Leai se faamaumauga

O le anavatau o le Vaega o Vaomatua ia mautinoa o lo o gafataulimaina ma faaauau pea atina’e o vaomatua faapea le mataituina o ona tamaoaiga mo Samoa.

O le Vaega o Vaomatua e tolu ona vaega ua vaevaeina iai; o le Vaega o Vaomatua Faasao ma Puipua (Upolu ma Savaii), Vaega o Fuafuaga ma Faiga Faavae o Vaomatua ma le Vaega o Su’esu’ega ma Sailiiliga tau Vaomatua. E lua ni poloketi o lo o faatinoina nei i lalo o lenei Vaega e aofia ai le Poloketi o le Vaomatua Anagata o se Nuu Malosi (VANUMA) fatupeina e le Faalapotopotoga o le Siosiomaga a le Lalolagi (GEF) tauala mai i le UNDP ma le Poloketi mo le Pulea gafataulimaina o vaomatua ma fanua faasao (FPAM) faatupeina e le Faalapotopotoga o le Siosiomaga a le Lalolagi (GEF) tauala mai i le Faalapotopotoga o Taumafa ma Faatoaga a Malo Aufaatasi (FAO)

E lima (5) ni ofisa o lo o tautuina le mamalu o le atunuu i afioaga i tua; e lua i Upolu ma le tolu i Savaii. O le ofisa tutotonu o lo o i le fogafale tolu o le Tui Atua Tupua Tamasese Efi; o ofisa i tua mo Upolu o lo o i Vailima ma Togitogiga a’o ofisa o Savai’i o lo o i Asau, Maota ma le ofisa fou ua iai nei i Vaipouli i le lotoa sa iai le aoga Kolisi Vaipouli ua toe faamatu’u mai i le malo fanua.

O tamaoaiga o le vaomatua e taua, e le gata o le puna ia o atinae fa’aauau tau vaomatua a’o le pogai foi lea o atina’e ma alamanuia o le siosiomaga faapea ona tagata. O faafitauli ma aafiaga tulai mai i Vaomatua e afua i le soona faaogaina o ia tamaoaiga e aunoa ma se fuafua tataunia faapea lona mataituina, o nei faafitauli e aofia ai le fesuiaga o le tau, faatamaia o nofoaga o le siosiomaga o tapue ai le tamaoaiga o vaomatua aemaise le faatuputupuia pea ona faaititia o manu ma laau.

O galuega uma o lo o taua i lalo o lo o tauaveina e le Vaega o Vaomatua ua faapea ona fai ma sao i le taumafai lea e ausia le

faamoemoe po o le Sini Autu o le Vaega “Silasila mamao i le atina’eina ma le vaaia lelei o Punaoa o Vaomatua o Samoa”.

### Aotelega o Galuega:

#### Soavaega 6.1: Vaomatua Faasao Gafataulimaina:

Ia taulai i le vaaia gafataulimaina o vaomatua faasao i le totoina o laau i totonu o malae faasao (O le Pupu Pue, Vaituloto o Lanotoo i Upolu, Mauga-o-Salafai & Cornwall i Savaii), toe toto o taligalu ma faatuina ni Vaomatua faasao i nuu ma afioaga.

#### 6.1.1: Faaleleia o Atinae ma le Vaaia lelei o Fanua Faasao:

O le toe faaleleia o le ola faanatura o meaola ma laau i Malae Faasao o se galuega faaauau mo le toe totoina i laau, o loo maua ma ola a’e i totonu o nei laufanua. O nisi o nei galuega faatino o le pulea lelei lea o le faaititia poo le faatamaia o laau faalāfua e pei o le fue lautetele o loo ua faasoloina faateleina ma sosolo i nisi vaega o Malae Faasao.

#### Faaleleia ma le Vaaia lelei o Fanua Faasao

	MalaeFaasao	Fuafuaina (heta)	Ausia (heta)
1	O le Pupu Pue	25	19
2	Lanotoo	8	3.3
3	Mauga o Salafai	25	26.5
4	Masamasa/Falelima	42	43.0
5	Vaipouli	0	0
	<b>Aofaiga</b>	<b>100</b>	<b>91.8</b>

#### Vele ma Faamama (vele ma sasa)

	Nofoaga	Fuafuaina (heta)	Ausia (heta)
1	O le PupuPue	476	475
2	Lanotoo	50	24
3	Mauga o Salafai	512	516
4	Masamasa/Falelima	656	558
5	Vaipouli	203	176
	<b>Aofaiga</b>	<b>1,897</b>	<b>1,749</b>

#### Toe Tōtōina o Laau ua pēpē

	Nofoaga	Fuafuaina (heta)	Ausia (heta)
1	Le PupuPue	90	91
2	Lanoto’o	15	6
3	Mauga o Salafai	128	262
4	Masamasa/Falelima	133	111
5	Vaipouli	71	110
	<b>Aofaiga</b>	<b>437</b>	<b>580</b>

#### 6.1.2: Atina’e Faasao i Nu’u ma Afioaga

Ua mae’a saina ni feagaiga a le poloketi o le “Puipua Lelei o Vaomatua” ma afioaga i Taga, Gataivai ma Matautu Savaii.

Sa faatinoina se suesuega ia Iuni 2015, i le ola faanatura o meaola o loo maua i nei nofoaga, ina ia maua mai ai ni faamatalaga talafeagai mo le fausiaina o se Taiala o Galuega Faatino. O le a mafai ai foi ona faamanino mai ai ni alafua talafeagai mo le tausua ma faalelei atili ai le ola faanatura o laau ma meaola itotonu o nei laufanua. E ono maua se ata faataitai o lenei taiala a’o le’I mae’a le tausaga 2015.



**6.1.3:** Faamallosia le galulue faapaaga ma Faalapotopotoga i mataupu tau le Faasaoina o Vaomatua

Ia faia ni mafutaga faaleaoaoga po'o semina ina ia faamautuina ai le galulue faatasi ma paaga ma faamallosia ai le faaauau o polokalame o vaomatua faasao i tagata lautele faatasi ai ma metotia talafeagai i tagata o loo moomia lea auunaga.

E fa (4) mafutaga faaleaoaoga na faataunuina ma faatino i lalo o le polokalame mo le Pulea Gafataulimaina o Vaomatua Faasao. O nu'u o loo aafia o Matautu (Satoalepai, Fagamalo, Lelepa, Avao ma Sale'ia), Taga ma Gataivai. E silia ma le ta'ito'a fasefulu sui auai i nei mafutaga eseese. E 4 ni mafutaga na faatino e le polokalame a le VANUMA (ICCRIFS), i Tapueleele i Faga i Savaii. E lua aso o se mafutaga sa faatino i lalo o lenei poloketi VANUMA i le faletalimalo o le Elisa e faatatau "I le Pulea lelei o Vaomatua maua luga i le faafetaui atu I fesuiaga o le tau".

O loo faaauau pea ona faalauiloa le pulea lelei o le faasaoina o Vaomatua e ala i aso faapitoa e pei o Vaiao o le Faasao ia Novema 2014 sa faatino i Manono tai, Aso Faapitoa o le Lalolagi i Nofoga Vailaloa sa fai ai Satoalepai, 5 Febuari 2015 ma le aso Faapitoa Faavāomalo e faatau ai Vai ma Vaomatua, sa faatino lea i Vaisigano, Aperila 24, 2015.

**6.1.4:** Polokalame toto laau i Nuu ma Tagata ta'itoatasi  
O le sao taua o lenei polokalame o le toe faateleina o laufanua ua mae'a totoina

	Nofoaga	Fuafua (heta)	Ausia (heta)
1	Vailima	10	12
2	Togitogiga	10	10
3	Maota	24	28
4	Asau	24	17
	<b>Aofaiga</b>	<b>68</b>	<b>67</b>

**6.1.5:** Totoina o Taligalu

E fa (4) taligalu sa fuafuaina mo Upolu ma Savaii ae peitai, e leai se taligalu na faatinoina se totoina ona e faatoa faatino pea fai e logo mai e le vaega a le poloketi PACC i ni taligalu ua mae'a fausiaina.

**Soavaega 6.2: Gafataulimaina o Atina'e o punaoa tau vaomatua**

O loo ave le faamamafa i le unaia o le atinae o polokalame toto laau mo le faamoemoe e faiaoga mo laupapa ma isi aoga talafeagai. O lenei atinae o le a saga tapu'e atili ai le lelei pulea o oloa maua mai le vaomatua i le talafeagai o le faaagaina o laufanua. O se tasi lenei o auala e moomia tele ai le lagolago o le atunuu mo le atinaeina o vaomatua.

**6.2.1:** Siitia ma Lagolago le totoina o le Ofē

E leai se galuega o le totoina o le ofe ona o le leai o ni tamai laau mo le faatinoina o lea galuega.

**6.2.2:** Galueaina o Falelaau e 5

E lua (2) i Upolu ma le tolu (3) i Savaii.

Faafaileleina o tamai laau

	Nofoaga o Falelaau	Fuafuaina	Ausia
1	Maota	23,000	18,905
2	Vaipouli	8,000	3,700
3	Asau	23,000	17,317
4	Vailima	30,000	29,000
5	Togitogiga	24,000	17,000
	<b>Aofaiga</b>	<b>108,000</b>	<b>85,922</b>

**Laa e ave i tua**

	Nofoaga o Falelaau	Lauaveitua
1	Maota	14,105
2	Vaipouli	913
3	Asau	10,893
4	Vailima	8,500
5	Togitogiga	1,950
		<b>36,361</b>

**6.2.3:** Sailiiliga o le vaomatuaa'o lei taina le vaomatua :

A'o lei faamatu'uina atu se Laisene po'o se pemitā mo le taina o le vaomatua, e muamua lava ona faatino se sailiiliga mo le aofaiga o se laau talafeagai mo le gaosia o laupapa. O lea sailiiliga o le ā iloa atoa ai le aofaiga o se tupe e tatau ona totogi mai e lē o lo'o talosaga mo se laisene poo se pemitā. O le maopoopoga o nei faamaumauga ma faamatalaga, o le ā mafai ai ona faia se faaiuga talafeagai mo le fa'amatu'uina atu o se Laisene po'o se Pemitā e pei aiaiga ma tu'utu'uga o tamauiina e le Tulafono o Pulega o Galuega Tau Vaomatua 2011.

	Nofoaga	Sailiiliganafaatino	Asiasiganafaatino
1	Upolu	5	12
2	Savaii	18	24

**6.2.4: Unaia le Polokalame o Togalaau i Nuu ma tagata taitoatasi**

	Nofoaga	Fuafuaina (numera o faatoagafou)	Ausia (numera o faatoagafou)
1	Maota	50	73
2	Asau	50	27
3	Vailima	60	54
4	Togitogiga	40	24
	<b>Aofaiga</b>	<b>200</b>	<b>178</b>

**Soa-Vaega 6.3:- Faamallosia fuafuaga ma le mataituina o tamaoaiga o le vaomatua**

**6.3.1: Faiga Faavae ma Tulafono**

O lo o ua iai nei se ata faata'i o le tulafono faatonutonu o Vaomatua ma ua i le vaega mulimuli mo le tapenaga aua lona pasiaina. O lenei tulafono sa tusia e se Tusi Tulafono, Ms Sarona Ponifasio o le Ofisa Loia o Ponifasio ma sa tapenaina ina ua maea ni faatalatalanoaga ma le lautele o le atunuu i ni mafutaga faale-aoaoga sa faia ia Mati, 2015. O nei mafutaga sa uunaia ai sao o le mamalu o le atunuu e aofia ai le aufaigaluega o le Matagaluega, sui mai isi Matagaluega a le Malo, Faalapotopotoga tumaoti, Fai pisinisi, faapea sui mai afioaga uma o Upolu ma Savaii, ina ia faaali manatu aua le tapenaga o lenei tulafono faatonutonu.

Ua iai nei foi se ata faata'i o le faiga faavae o galuega tau vaomatua sa tapenaina foi e se tasi o Konesale sa faatupeina lea e le VANUMA, se tasi o Poloketi a le Vaega o Vaomatua. O lo o ua tapena foi lenei fuafuaga mo le pasiaina ma lona faamallosia.

O le Taiala mo le Vaega o Vaomatua (National Forestry Plan) na fuafua e tapenaina e se tasi foi o Konesale i le fesoasoani o le Poloketi lava lenei o le VANUMA sa le'i mafai ona faamaeaina ona o nisi o mafuaaga ae peitai o lo o ua iai nei se ata faataitai o le taatiaga o lea taiala.



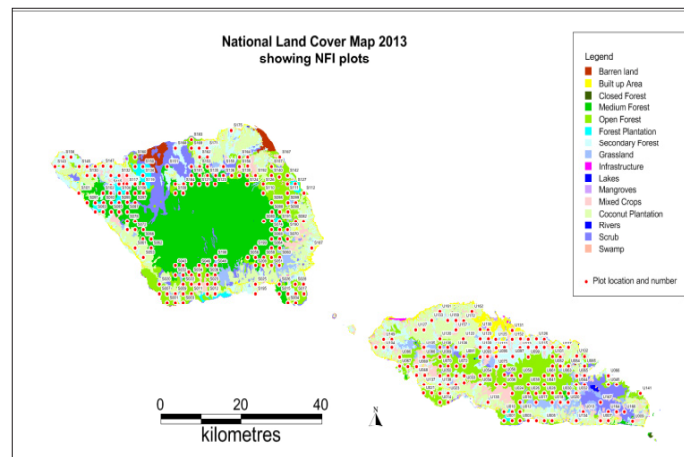
### 6.3.2: Fausiaina o ni Tusi Taiala mo Paka Faasao

Ua iai nei se ata faataitai mo se tasi taiala mo le Paka Faasao o Mauga o Salafai sa faatupeina e le Poloketi o le VANUMA lona faatinoina. O lo o talia nei le toe teuteuina o lenei taiala a'o lei tuuina atu mo le faamae'aina ma tufatufaina.

### 6.3.3: Fa'aauau pea ona faaleleia faamaumauga o vaega tau vaomatua mo Samoa (SamFRIS)

O faamaumauga (SamFRIS database) o vaega tau vaomatua o lo o faagasolo pea le faia o faamaumauga e fua i faamatalaga e aoina mai galuega a le Vaega o Vaomatua ae peitai o faamaumauga tumau lava i ona tamaoiga ma lona tulaga ua iai lea sa faatinoina ai le susesuega i le tausaga 2013 o lo o ua maea lava ona faamauina. O ata faafanua/laufanua i vaega o le vaomatua e moomia ona silafia o lo o mafai lava ona faaalua ma ma tufatufaina i le mamalu o le atunuu e moomia nei faamatalaga e pei o ata o laufanua i vaega uma o iai le vaomatua o Samoa ma, ituaiga o vaomatua o Samoa o lo o iai nei faamauina mai e le susesuega 2013.

O nisi o ata faafanua e pei o nofoaga o lo o faatino ai le taina o laau o le vaomatua mo le gaosiina o le laupapa, nofoaga o lo o faia ai polokalame toto laau a le Vaega o Vaomatua mo faifaatoaga laau, vaega o iai afioaga o lo o galulue ma poloketi (VANUMA, FPAM) ma nofoaga o lo o faatino ai le toe faaleleia o vaomatua i le toe totoina lea o laau. O o lo o fausia ma tufatufaina i le mamalu o le atunuu o lo o moomia nei faamatalaga aemaise i fanau aoga mo a latou susesuega ma konesale mo lipoti i galuega o galulue ai.



### 6.3.4: Lesitalaina o Ili Laupapa

E sefulu ma le tasi Ili Laupapa ua maea ona lesitalaina ma asiasia e le Vaega i ona tulaga e tatau ona talafeagai ai ona faaaogaina mo le taina o laau o le vaomatua i le tausaga nei ia Ianuari. E ono (6) ili laupapa mo Savaii ma le lua (2) i Upolu. O nei ili laupapa na asiasia ona o le tulaga i lona lelei atoaota mo le faaaogaina aemaise ai le saogalemu o soifua o le aufaigaluega e faaaogaina faapea foi ma le saogalemu ai o le siosiomaga.

O le lesitala e totogi mo le ili laupapa e \$500.00 i le tausaga ma e faia lea lesitala i tausaga uma mai le masina o Ianuari ia Tesema e faaleaogaina ai.

O le asiasiga sa faia i le masina o Mati, 2015 o se tasi foi lea o auala na faatino ai se faalauiloa i le au fai ili laupapa aua le nofo uta ma usitaia o le Tulafono o Galuega Tau Vaomatua 2011 o lo o faamallosia ai le lesitalaina o ili laupapa ma toe faamalamalama atili ai aiaiga mo le taina o laau o le vaomatua e tatau lava ona iai se pemita po o se Laisene e faatagaina ai le taina o nei tamaoiga.



### 6.3.5: Polokalame faalauiloa mo le puleaina ma le mataituina o punaoa tau vaomatua ma ona atina'e

Na faatinoina ni polokalame faalauiloa mo Samoa i tulafono faata'i ua maea ona fausiaina nei mo le mataituina o galuega tau vaomatua. O polokalame sa faasalalauina i le televise faapea ma le leitio sa faalauiloa ai tulafono ua iai nei a le Vaega o Vaomatua ina ia limataitaina ai galuega tau vaomatua aemaise le faataua o nei tulafono ua fesootai ma nisi o vaega e pei o le Suavai. Sa faia foi se faalauiloa i le polokalame a le TV1 "E te silafia" ma na faailoa ai foi le tele o nisi o galuega tau vaomatua o lo o faatinoina i le taimi nei ma nisi o galuega fesootai o lo o fuafuaina aua le fuafua lelei ma le mataituina o vaomatua o Samoa.

### 6.3.6: Laisene ma Pemita mo le taina o laau o le vaomatua

O le fuainumera mo Laisene ma pemita e tatau ona ausia mo lenei tausaga faaletupe e tatau ona 5 laisene, 5 pemita peitai o lenei aofaiga ua sili atu. O le aofaiga sa faamauina e luasefulu ma le fa (24) laisene ma le ono (6) pemita na taliaina ma faatinoina galuega aepeitai e fa (4) ni Laisene na le'i taliaina ona o tulaga i le le talafeagai o laau e taina ma le tolu (3) na toe faui i tua ona o ni feeseeseaiga faaleaiga. I ia lava tulaga i le tele o Laisene ma pemita sa taliaina ae na faatino lava galuega mae'ae'a a le aufaigaluega e pei o asiasiga mo le faailoina o laau o le a taina faapea ma le talafeagai o le galuega i le faatinoina aua le fautuaga mo le taliaina o nei talosaga.

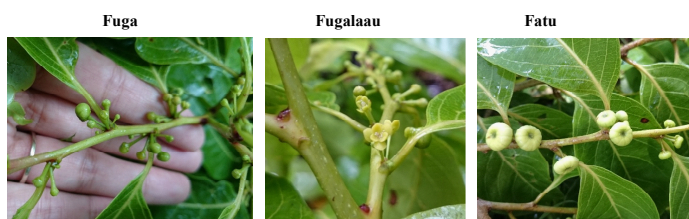


## Soa-Vaega 6.4: Vaega o Suesuega ma Sailiiliga tau Vaomatua

### 6.4.1. Suesuega o laau filifilia aua le puipua ma maitautuina le ola faanatura

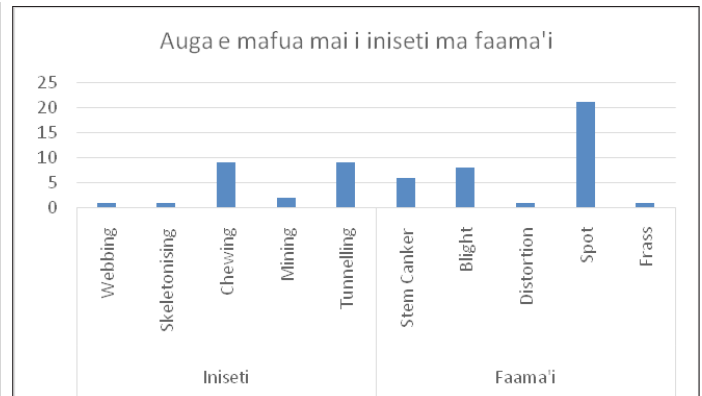
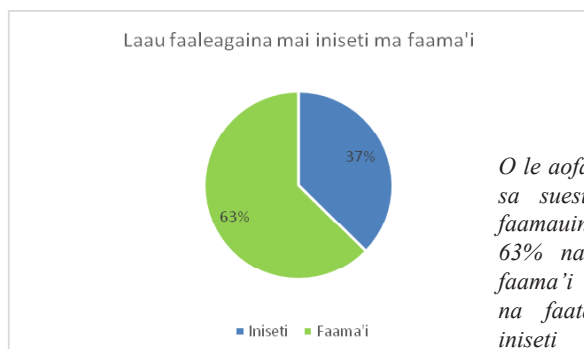
- Sa faatino le sueduega ia Fepuari 2015 ina ia iloa ai le vaitaimi tonu e fuga ma fua ai laaue pei ona filifilia mo lea sueduega. E45 laau sa filifilia mo le sueduega (5 laau mai le ituaiga laau e 1, mai le 9 ituaiga laau), e aofia le Ifilele, Mamalava, Tava, Malili, Asitua, Poumuli, Tavai, Titi ma le Masame. O laau uma ua matutua sa filifilia mo lea sueduega ma sa fuaina foi le lapopoa po o le lautele (DBH), mauululuga, ona maka lea o lona tulaga i totonu o fanua faasao, ma faamau ai lona faailoilo (code) ina ia mafai ona iloa gofie i taimi o sueduega. O nei uma faamatalaga sa faamauina i totonu o le GIS (MapInfo) mo le faamautuina lea o tulaga moomia o le isi laau mai le isi laau, faapea le fausiaina o ni faafanua e fesoasoani i le aufaigaluega i le taimi e faatino ai le sueduega. Sa faatinoina se sueduega faataitai ina ia faamasani ai le aufaigaluega a'o le faatinoina le sueduega mautu. E 12 masina ua fuafuainae faatino ai lenei sueduega, ina iaa mautinoa ai le vaitaimi tonu o le tausaga e fuga ma fua ai nei laau eseease.

Siata 1: Foliga vaai o le Masame(*Glochidionramiflorum*)



### 6.4.2. Suesuega o faama'i ma iniseti faalafua

- E iai lava faafitauli o lo o faapea ona aafia ai le olafaanatura o laau, o lea sa faatinoina ai se sueduega i falelaau i Togitogina ma Vailima se sueduega ai le tulaga o loo iai le ola lelei o laau taitasi. O nisi o faafitauli mafai ona aoina, o le lelava lea o le vai po o le ova foi o le vai i le taimi e fuina ai laau, ma nisi lava o faama'i e feavea'i mai e le aufaigaluega i taimi e aoina ai fatu laau mo le faamiliina mai nofoaga i tua. O nei faafitauli e mafai lava ona puipua pea taasisia auala saogalemu mo le faamiliina o laau. O le aotelega o lenei sueduega ua faamatala atu i le siata o i lalo.



O le lau atia o se tasi lea o auga taatele sa mafai ona molimauina na aafia ai laau sa faatino ai le sueduega. O le lau atia e mafua mai lea faama'i ma e masalomia o le afaina lea o lau i taimi o faamiliga, fuina o laau poo le aoina mai foi o laau mai nofoaga i tua.

### 6.4.3. Suesuega tau faatoaga siufeifiloi faatasi ai ma atinae o laau failaupapa

- O loo galulue faatasi le vaega o Suesuega Tau Vaomatua ma le poloketi a le VANUMA (ICCRIFS) i le faatinoina lea o sueduega ifaatoaga fefiloi o lo o faatinoina ma nisi o nuu ma alalafagaa i Upolu ma Savaii. O lenei sueduega o le totoina faatasi lea o laau failaupapa ma laau faatoaga i totonu o se laufanua e tasi, ma sailiili nitali i le ola faatasi o nei laau toto. E sefulutasi (11) ni poloka laau sa faatinoina, e lima (5) mo Savaii e aofia ai (Iva, Vaiafai, Lalomalava, Sapapalii ma Fusi Safotulafai), ae ono (6) mo Upolu (Fusi-Saluafata, Nuusuatia, Solosolo, Saolufata, Leusoalii, ma Fusi Safata). Na o le fa (4) poloka na filifilia mai poloka e 11 sa faatinoina, o loo faatino ai sueduega a le Vaega o Suesuega, ma o loo faaagaina ai le laau o le asi manogi. O nisi o faamatalaga sa faamau ma aoina mai e aofia ai le fuaina o le ola o le laau mai le taimi faatoa totoina ai, o le aofai o ona lau laau ma le tulaga o le elele faapea ona totoina ai ina ia iloa ai po o le a lona eseesega mai le ola faatasi ma nisi o laau ainasa totoina i nei poloka e aofia ai le kapisi, tamato, talo, koko, esi, fai ma isi. E ta'i ono (6) masina ma fua nei laau ma o se polokalame e faaauau pea.

### 6.4.4. Faatinoga o metotia mo le faamiliina o laau Samoa manogi ma laau fai laupapa

- E lua ni sailiiliga sa faatinoina e faatusatusa ai le ola lelei o laau e faaoga ai le faamiliina o lala laau mai le nofoaga o lo o ola ai le laau (in-situ) ma le faamiliina lea lea o lala laau i totonu o le falelaau (ex-situ). O nei sailiiliga sa faatinoina i Lanoto'o ma le ofisa i Vailima, ma sa faamaumauina ai le aso sa aoina ail ala laau, o le tuaiga palapala sa faamili ai, o le mauuluga o le nofoaga na aumai ai lala laau, matua o le laau ma le ituaiga laufanua o lo o ola ai le laau.

#### Lau filifilia mo sailiiliga

Nofoga o lo o ola ai le laau (Lake Lanotoo NP)	Falelaau i Vailima
Asivai ( <i>Syzygiumclussifolium</i> )	Filimoto ( <i>Flacourtiaurukam</i> )
Filofiloa ( <i>Ixorasamoensis</i> )	Auauli ( <i>Diospyrossamoensis</i> )
	Tava ( <i>Pometiappinnata</i> )
	Malili ( <i>Terminalia richii</i> )

- Sa faamauina i lenei sailiiliga pe tusa ma le 2% le aofai o lala laau sa faapea ona ola i le faamiliga sa faatino i nofoaga o lo o ola ai laau (Lanotoo), ae sa le mafai ona ola lala laau sa faamiliina i le falelaau i Vailima. O nisi o faafitauli e aofia ai le lē talafeagai o le taimi sa a'oina mai ai lala laau, lē lelei le palapala ma le lē taasisia o le taimi e fu ai laau. O lo o faapea ona toe faatinoina lenei sailiiliga i nisi o ituaiga laau ina ia mautinoa ai le laau e ola lelei mai i lala laau faatasi ai ma nisi o metotia faamili.



## **Poloketi Faatinoina i lalo o le Vaega o Vaomatua**

### **1. Vaomatua Anagata ose Nuu Malosii Suiga o le Tau (VANUMA):**

Tausia lelei o Vaomatua o Samoa ia Anagata i Suiga o le Tau

#### **Aotelega o Galuega:**

**Vaega 1:** Tuufaatasia o suiga o le tau ma auala e tali atu ai ma le fausia o faavae ma taiala ma metotia i le puleaina o vaomatua.

- Sa galuega faatasi mo le vaega o fuafuaga ma faiga faavae ma se faufautua faapitoa aua le tuufaatasi o se faiga faavae ia aofia ai ma suiga o le tau i le puleaina o vaomatua. O lenei faiga faavae ua maea ona soalaupule ma paaga faapea le mamalu o le atunuu ma ua iai nei i lona lomiga mulimuli.
- O loo faaauau pea galuega mo le vaaia o masini faapitoa e aoina mai ai faamaumauga i tala o le tau ua maea ona faatuina i Saolufata ma Vaiaata.
- Ua maea o tuuina se ripoti o faagasologa o le poloketi i le Komiti o le kapeneta (CDC) mo le silafia lautele ma le pasia.
- Ua maea ona tuufaatasia faamaumauga i suiga o le tau ma faamaumauga tau vaomatua aua fuafuaga mo galuega i le lumanai mo le pulea gafataulimaina o vaomatua o Samoa.

**VAEGA 2:** Tuufaatasia o suiga o le tau ma auala e tali atu ai i le faatinoina o faatoaga fefiloi i nofoaga mauualalo ma metotia i le puleaina o lafanua i nofoaga Mauualuluga.

- O loo galulue faatasi o le poloketi ma le vaega o suesuega faapitoa tau vaomatua mo ni poloka faataitai o faatoaga fefiloi e aofia ai o laau o le vaomatu, laau faisua ma fualaau aina e aganata i suiga o le tau i nuu e 13 o Luatuanuu, Fusi-Saolufata, Nuusuatia, Lalomauga, Solosolo, Saolufata, Iva, Vaiafai, Lalomalava, Sapapalii, Fusi Safotulafai, Fusi Safata ma Leusoalii.
- Sa faatino se aoaoga faapitoa mo le vaega o le poloketi i le Mauga o Salafai e aofia ai nuu e 8 mai Iva- Faga mo le pulea ma le tausia lelei o fale laau.
- Ua maea sainia se maliega ma le asosi o faifaatoaga mo ni poloka faataitai i nuu e 6 o Luatuanuu, Solosolo, Fusi, Saolufata, Vaiafai ma Iva.
- Ua maea ni aoaoga faapitoa i suesuega faapitoa ia aofia uma ai tagata uma “Participatory Action Research” aua le siitia o le tomai ma agavaa o le vaega o vaomatua ma ona paaga i faatoaga fefiloi.
- Ua maea se aoaoga faapitoa mo le siitia o le tulaga tau tamaoaiga i nuu ma afioaga aua lava le siitia o tomai ma agavaa o le vaega o vaomatua ma ona paaga i faatoaga fefiloi.
- Ua maea foi se aoaoga faapitoa mo le aoga uma o aoga uma o faatoaga fefiloi aua le lumanai o Samoa ma ona tagata.
- Sa auai le sui o le poloketi i ni aoaoga faapitoa mo le faaaga o vailaau tau faatoaga.
- Sa auai foi le sui o le poloketi il e aoaoga faapitoa mo le fualaauaina papaya ma fuagalaau floriculture sa faatinoina e le PIFON ma le SFA.
- Sa galulue faatasi ma le vaega o vaomatua faapea ni faufautua faapitoa CI mo le tuufaatasi o e 3 o vaega o le poloketi ia aofia ai ma suiga o le tau.

- O loo faaauau galuega mo le vaega o vaomatua o le toe totoina o vaomatua i le Mauga o Salafai ma Lanotoo faapea ona galulue faatasi ma nuu ma afioaga mo le toe totoina o vaomatua o Luatuanuu ma Lalomauga.
- Sa galulue ma le vaega o vaomatua mo le toe totoina o le tali vai o Laulii ma Faleapuna i lalo o le polokalame o le DMO.

**VAEGA 3:** Faamauina o tomai ma agavaa ma le faalauiiloa o lesonea ua maua mai i le polokalame

- Sa faatino ni polokalame faapitoa o le poloketi ma le vaega o vaomatua i le fonotaga o atunuu tauatie (SIDS Conference) sa faapea ona faia se foloasaga faapitoa ma ni asisiga ma sui o le UNDP ma le GEF i poloka faataitai o Luatunuu.
- Sa faatino ni asisiga mo le vaega o UNDP mo poloka faataitai o Nuusuatia.
- O loo faaauau galuega o mo le faaleleia o le itulau mo upega tafailagi (website) mo le polokalame
- Sa galulue mo nisi o tamaiti aoga mai Ausetalia i Canberra aua se folasaga mo le fausia o faafanua poo faatusa o lafanua (P3DM).
- Sa tali malo ma Faasoa le tomai ma le agavaa tau Vaomatua i Samoa ma le vaega o Vaomatua mai Tutuila faapea foi asiasiga i vaega eseese o le poloketi.
- Sa auai le ofisa faapitoa ini aoaoga faapitoa mo le fonotaga faale lalogi i nofoaga puipua (Park Congress) faapea foi se aoaoga faapitoa mo fesootaiga i upega tafailagi (Web 2 Social Media).
- Sa galulue faatasi ma le vaega o Tagata tafafao maimoa mai faga mo le poloketi o le FPAM mo le fausia o faafanua/faatusa o lafanua.
- Maea tuufaatasi riporti faapita e 3 o le poloketi e aofia ai faatoaga fefiloi, suiga o le tau ma le vaomatua faapea suesuega faapitoa mo le tulaga i le tali atu i suiga o le tau ma aafiaga o le vaomatua.
- Sa galulue ma le ofisa o aoga mo le latou polokalame faapitoa ma aoga (national science fair) e autu i le ola faatasi ma suiga o le tau (living with climate change).
- Ua maea ona tuufaatasi se kalena o le poloketi mo le 2015.
- Sa auai i se fonotaga o suiga o le tau i le Pasefika (PCCR) ma faapea ona faatino se folasaga e faalauiiloa ai galuega o le poloketi.

**VAEGA 4:** Puleaina ma le faatautaia lelei o le Polokalame

- 4 Fonotaga a le komiti faafoe e pasia ina fuafuaga a le polokalame, tufaina ma faalauiiloa ai lipoti faa le kuata.
- Maea galuega faasuetusi ma se riporti o le 2014
- 5 aoaoga faapitoa sa faatautaia e aofia ai suiga o le tau i le vaomatua, aoaoga tau falelaau faapea aoaoga mo le fausia o Taiala mo le pulea gafataulimaina o vaomatua i nuu ma Afioaga e faapitoa i le poloketi.
- 5 Fonotaga a le komiti faufautua faapitoa, faatasi ma le faalauiiloaina o lipoti.
- 2 Fonotaga a komiti faaitumalo.
- Maea le riporti faale tausaga o le poloketi mo le UNDP.

## 2. Poloketi mo le Pulea Gafataulimaina o Vaomatua ma Fanua Faasao(FPAM):

Ia unaia ni olaga lelei gafataulimaina o i latou o nonofo i totonu ma latalata ane i vaomatua ma fanua faasao, ma ia faamalositia le faasaoina o le ola faa-natura, atoa ai ma le faaitiitia o le faaleagaina o vaomatua ma lafanua.

### Aotelega o Galuega

- Faaauauina o le faatinoga o galuega e pei ona tuuina mai i lalo o ni Maliega (LOAs) ma le Matagaluega o Punaofa Faanatura ma Si'osi'omaga (MNRE) ma le Faalapotopotoga o Tina Fai Pisinisi ma Atina'e (WIBDI)
- Tapenaina o se Maliega (LOA) fou ma le Faalapotopotoga o le Aofai-fa'atoaga o Samoa (SFA), latou te faatinoina ai galuega e pei ona moomia ai i lalo o le Vaega 6 o le Poloketi, o lea vaega e faatatau i le faata'ita'iina o auala ma metotia gafataulimaina mo le faaleleia o fua o fa'atoaga aua le soifua manuia o nu'uma afioaga o lo o faatino ai le Poloketi.
- Fa'amae'aina o se su'esu'ega o meaola faa-le-natural e aofia ai ma le Manumea i lafanua o Taga ma Gataivai i le masina o Tesema 2014 ma Ianuari 2015. O lea su'esu'ega sa faatautaia e le vaega o Si'osi'omaga ma Fa'asao o le Matagaluega o Punaofa Fa'a-natura ma le Si'osi'omaga.
- Fausiaina o ni Ata Fa'atua (P3DMODEL) mo lafanua o nu'u o Taga ma Gataivai ia Tesema 2014, ao Matautu ia Fepuari 2015.
- Toe saga fa'aleleia atili o fa'afanua o le Poloketi e ala i le tu'uina i ai o ni galuega fou ua maea faatino i nofoaga (sites) uma e tolu i Taga, Gataivai ma Matautu.
- Lua (2) ni mafutaga fa'a-le-a'oa'oga na fa'atinoina e le WIBDI mo fa'atoa'ga fa'ale'natura (Organic Farming) i nu'u uma e tolu o le Poloketi i Savaii
- O se su'esu'ega po o se iloilogaga sa faatinoina e se Konesale i le nofoaga i Matautu e tagataga'i ai i se avanoa e ono faatinoina ai se atina'e tau turisi e faaaga ai le si'osi'omaga ma le aganu'u aua se alaga-tupe faapoopo mo le itumalo. O lea su'esu'ega sa fa'atautaia i le masina o Iuni 2015.
- Galuega faaauau mo le faalauiaina o le Poloketi i tausaga taitasi atoa ai ma le auai i faalauiola fai faatasi a le MNRE e pei o le Vaiaso o le Siosiomaga (Environment Week), Aso o le Ola faa-natura (Biodiversity Day), atoa ai ma le Aso o Suavai ma Vaomatua i le Lalolagi (World Water & Forest Day)

## GALUEGA FAATINO 7.0 VAAI TAU

*Faatinoina o suesuega faavaaitau e fesoasoani ai i le gafataulimaina o punaofa faanatura*

Galuega Faatino	Vaega ua ausia
Aofaiga Tala o le Tau i aso taitasi saunia ma tufatufaina	1
Aofaiga o Tala faapitoa o le tau ua saunia ma tufatufaina mo le silafia o le atunuu	1
Aofaiga o tala ole tau faavaitaimi ma ripoti mo le vaaiga mamao i le tala o le tau ua saunia ma tufatufaina	1
Pasene o ripoti mo le puipuia ma le taofia o kasa oona ua tufatufaina	100%
Aofaiga o ripoti mo mafuie ma sunami ua saunia ma tufatufaina	1
Numera o ripoti o tala o mafuie ma sunami ua saunia ma tufatufaina	1200
O le aoga o faamaumaga o loo maua mai i Masini vaaitau okomeki mo le faaagaina i ripoti o le tau i aso taitasi	0.85
Ripoti ile aotelega o Mafuie lūlū i le masina	12
Aofai o Puletini mo Tsunami	8
Aofai o ripoti mo le Maneta	12

### 1. Aotelega

O se isi foi lenei tausaga o se laasaga lelei le 2014-15 lenei mo le Vaega o le Vaai Tau ona o le toe amatalia o Tala o le Tau mo Vaalele agai mai ile atunuu. Mo le faalauiola (visibility) o le Ofisa, o le auai atu lea o sui sinia e toatolu ile Fonotaga muamua fa'aminisita o loo pulea ia Ofisa o Vaai Tau sa faia lea i Toga ia Iulai, lagolago ma fa'amaopopoina e le SPREP.

Ma o loo fa'auau pea le mauaa ile sini o le fa'atumauiina o le maua o le auunaga, e taua mo le atunuu ma i latou o manaomia lenei auunaga. E taua foi le talitonu o tagata ia i matou ona o le ola o loo i o matou lima. Peita'i ole naunauta'iga o le ia lelei faatinoina o le auunaga i soavega uma: tala o le tau i aso uma (meteorological), tala o le tau tuu faatasi mo masina (climatological), suesuega mo elele talafeagai mo fausia o fale, mata'ituina o mafuie ma sunami (geo-science). Ma o le faavae atu o le auunaga o le auunaga e lagolago ma fa'atino (administration) ma se itutino o Pulega (governance mechanism) O loo fesoasoani ile Malo ia pa'aga uma; o le fesoasoani mai le Malo o Iapani ile fa'aleleia o le Tau i Aso ta'i tasi (Upgrade of Weather Forecasting) ma le taugologolo ise taimi vave (early warning) ma ua fa'amaeaina nei Setema 2015; o le Malo o Saina ile fa'aleleia o masini mo le mata'ituina o mafu'ie ma sunami ua maea ia Iuni 2015; galulue fa'atasi ma le Malo o Ausetalia (COSPPac – Tau ma le Tamaoaiga mai ile Vasa), Iapani (JICA) ma UNFCCC (Fa'alapotopotoga o Fesuaiga o le Tau taua mai ile UNDP/GEF, WMO, GIZ (German), SPC, SPREP aumai ai fesoasoani i auala eseese, fa'aleleia o masini, atinaeina o le tomai faafaigaluega, ma fa'amatalaga i tusitusiga e taua i suesuega (research) ma matupu eseese e tele.

E avea foi lenei avanoa e fa'afetaia ai le aufaigaluega ona o le lagolago ile Pulega, semanu e le taunuu sini ma faamoemoe o loo agai atu i ai le Ofisa. E le galo foi le lagolago mai a le Pule Sili ma le Pulega a le Matagaluega, ile ma Vaega eseese o le Matagaluega ile tuuina mai o latou aao ile galuega.

E fia fa'amauiina foi le fa'afetai ia i latou ua malolo Manumalo (retirees), e fa'anoanoa ai a o 'aga lava ia ole olaga nei, talosia se lumanai manuia mo latou

Soifua!

Mulipola A. Titimaea  
OFISA SILI LAGOLAGO – VAEGA O LE VAAI TAU

## **2. Vaega o Fa'atinoga 7: Vaega o le Vaai Tau**

O Taiala o galuega fa'atino a le Vaega e ta'ita'iina e le Fuafuaga 2011-14 a le Matagaluega o Punaoa Fa'alenua ma le Siosiomaga (Corporate Plan).

2.1 Tofa Mamao: “O le siitia o le ola o tagata Samoa uma e fa'avae ile gafataulimaina o atina'e ma le pulea lelei o punaoa ma le Siosiomaga ole Atunuu”

2.2 Galuega fa'atala'i: “Ia fa'atino lelei vaega uma (principles) o le auunaga, ia o gatasi ia galuega e tali atu i fesuaiga o le Tau (climate change adaptation) ma galuega mo le toe fa'aleleia o le Tau (mitigation) ma le pulea lelei o tulaga maaleale o fa'alavelave fa'afuase'i (disaster risk management) i le gafataulimaina o atinae o punaoa a le atunuu”

2.3 Sini ma fa'amoemoea:

2.3.1 Atina'aeina o Taiala - Ia faia Taiala ia lima-ta'ita'iina ai atinae gafataulimaina mo le pulea lelei o Punaoa ma puipuga o le siosiomaga;

2.3.2 Pulea o Punaoa – O le fa'aaogaina ma le pulea o punaoa mo le manuia;

2.3.3 Fuafuaga o Polokalame – auunaga tatau ma le lelei mo fuafuaga o poloketi ma metotia eseese atinae mo aitnae ia siitia ma fa'alauiloa ai atina'e gafataulimaina;

2.3.4 Fa'amatalaga Fa'asaenisi, Tekonolosi, Fa'aleaganuu, Tamaoaiga ma Agafesoota'i – ia fa'amalosia e fetufa'i fa'aaogaina fa'amatalaga ma 'oloa ua maua mai suesuega fa'asaenisi, tekonolosi, fa'aleaganuu, tamaoaiga ma 'agafesoota'i e lagolago ai i atinae gafataulimaina ma le ola lelei;

2.3.5 Ia o gatasitasi le tali atu i fesuaiga o le Tau ma tulaga ma'ale'ale o Fa'alavelave Fa'afuase'i – ia mautinoa ia o gatasi ia galuega o fesuaiga o le Tau ma tulaga ma'ale'ale o Fa'alavelave Fa'afuase'i ma fuafuaga aoao a le Malo;

2.3. 6 Ia lelei le fa'atinoina o poloketi i vaega uma – ia faia ma fa'atino ia lelei poloketi, mo le penefiti o tagata uma, fa'alapotopotoga i nuu e siitia ai foi le pulea o le siosiomaga, i le usitaia ma le mata'ituina foi o i latou o fai pa'aga fa'atasi(partnerships); ma le lagolagosua o le Ofisa Tutotonu

## **2.3.7 Lagolago a le Ofisa Tutotonu**

Ia fetala'i le Ofisa tutotonu i ona soavega eseese ia lava ia punaoa e lagolago ai galuega fa'atino ma le pulea o galuega, ma le mata'ituina, o le suesueina poo usitaia aemaise le lelei ona fa'atino ma le atoatoa le auunaga

## **3. Sini Autu**

Ia fa'atinoina le tuuina atu o le auunaga fa'avaitau (weather and climate services), mata'ituina o mafu'ie ma sunami, osone fesuaiga o le tau ia lagolago i aitna'e o punaoa ia gafataulimaina

## **4. Tagata Faigaluega & Tala o Tupe (Tupe maua & Tupe Fa'aaoga)**

Ua ausia e le Vaega tupe maua, \$SAT13, 140, e 16 % o le \$SAT80, 000 tupe e tatau ona ausia ile tausaga faaletupe gata mai ia Iuni 2015, mafuaga o le pau ona o le fa'aititia o galuega mo le auvili lua.

O tupe fa'aaoga ua sili atu ile \$319, 530 sa fa'aagaga mo le tausaga faaletupe, mafua ona o le siitia o le eletise fa'aaoga mai poloketi mo le fa'aleleia o le auunaga o le Tau (Weather) ma Mafuie ma Sunami (Geo-science) ile 24 itula, 7 aso o le Vaiaso, faapea le tagata tele o le internet .

Tupe mo tagata faigaluega \$1,035,075 (5 % siitia mai ile 2013-14) mai le aufaigaluega tumau e 42 ona ole avea o le aufaigaluega tofogi aso ma tagata faigaluega tumau amata ia Setema o le 2014,

## **5. Galuega fa'atino a Soavaega Taitasi**

### **5.1 Soavaega o Tala o le Tau i aso taitasi (Weather Services)**

Sini Taunuu (Outcomes): Ia siitia ma sa'o lelei o tala o le Tau ile vaaiga mamao ua faia: ma siitia galuega fa'atino a tagata faigaluega a le soavaega

### **Galuega fa'atino ia ausia le Sini Taunuu (Output)**

5.1.1 Siitia le auunaga mo le tausaga lelei o nofoaga o loo iai Masini mo le Tapueina o Fa'amatalaga (network of AWS – ua talia le talosaga na ave ile Faletupe o le Lalolagi (World Bank) ile poloketi o le PREP e toe fa'aleleia ia Masini Otometi e tolu (3), AWS;

5.1.2 Siitia le fa'asaoia ma le fa'aleleia o Fa'amaumaga – fa'aaau le tuuina i totonu ole CliDE database o fa'amaumaga o sinopi (3 hourly observations) e le Aufaigaluega Met. Technicians;

5.1.3 Lelei le tapenaga mo Tala o le Tau i aso uma (tagata lautele ma gataifale) – tuuina i totonu o le Upega Tafailagi (web-site) o Tala o le Tau i aso uma

5.1.4 Auunaga mo Tala o le Tau mo Va'alele Sivili – saunia ma tauaao ia Tala o le Tau mo Vaalele, i aso faigaluega sei vagana ai ia Vaiaso sa e le o faatinoina ai ona o le laititi o le seleni

5.1.5 Auunaga aupito Sili ona Lelei (QMS) – galuega fa'aaau mo le ausia o le tulaga maoa'e ISO aumai i le Fa'alapotopotoga o Valele Sivili a le Lalolagi (ICAO);

5.1.6 Siitia o le tomai o le aufaigaluega – maua le aofai o aoga e auai atu iai ia le aufaigaluega a le soavega , aemaise ia Met. Tech ma Forecasters;



5.1.7 – Fa’atino lelei le auunaga ile Vaaiga Mamao o le Tau (IBL and SMARTMET) – Fa’aauaua ia sistemi ile Vaaiga Mamao o le Tau (IBL), Iapani ma le SMARTMET a le Malo o Finelani- e lei lelei lava le SMARTMET ile taimi nei.

5.1.8 O Tala o le Tau i tau ‘Ogaoga (Severe Weather) mo Vaitau Matutu (non-tropical cyclone season) (SWFDDP) - o loo tauaoina Ripoti fa’alekuata mo lea poloketi;

5.1.9 O le tuuina atu ile atunuu o Tala o le Tau lelei ma le sao, I se taimi vave – ua toe iloiloaina le talosaga mo le Doppler Radar ma o lea ua ile Matagaluega o le Va-i-Fafo a Iapani.

5.2 Soāvaega mo Tala ole Tau i masina taitasi ma tausaga (Climate)

Sini Taunuu: Ia soalaupule fa’amaumauga o Tala o le Tau i masina taitasi ma tausaga; ma fa’alelei ia oloa gaosi ma le auunaga mo le pulea o vaega uma (multi-sectors) o punaoa; siitia le tomai ma le malamalama o le afaigaluega.

### **Galuega fa’atino ia ausia le Sini Taunuu (Output)**

5.2.1 Ia lelei le faatino o Fa’amaumauga ma nofoaga e Tapue ai ia le Suatimu. Fa’amalosia le faaleleia ma le fa’asaoina o masini ina ia lelei le tulaga o oloa gaosi.

Fa’atutuina o masini otomeki e 7 i nofoaga o tapue ai fa’amaumauga, ma le 13 GPRS (fesootaiga i le laina telefoni) i nofoaga fuatimu ma fesootaiga ia maua mai ai i se taimi vave e le Ofisa fa’amaumauga lelei;

5.2.2 Fa’aleleia mea o loo Teumau ai Fa’amaumauga (DBMS), Toe fa’asaoina mai o Fa’amaumauga (Data Rescue) ma ta i totonu o le Nofoaga e Teumau ai Fa’amaumauga  
O fa’aauau pea ia le taina i le kompiuta ma le Nofaga mau o Fa’amaumauga (NMF - Database) e le afaigaluega o loo taina i totonu ia fa’amaumauga.

5.2.3 Mat’aituina o fesuaiga masani ma suiga vaaimamau o le Tau  
Māe’a le Ripoti fa’alemasina o Uiga Vaai Mamao le Tau (Seasonal Climate Outlook) mo le tausaga ma se fa’amatalaga lata mai o le El-Nino ma le SOI;

5.2.4 Atina’e oloo gaosi mo le taologologo mamao o Tala o le Tau Masina mo auunaga (sectors) uma o Samoa  
Fa’aaogaina le CLEWS mo le timu ma le mata’ituina o vaega Lavale (Drought) o le atunuu, faapea le fuafaataau o le maaleale i mu o le Vaomatua (Forest Fire Index) .

5.2.5 Vaaiga mamao o le Tau Masina i Timuga, ma le Vevela Tufaina o Ripoti i masina taitasi o se Vaaiga Mamao i le vevela o le vasa i lenei itulagi

5.2.6 Aoina ma le fa’amauiina o le Tomai Fa’anamua ile Vaai mamao o le Taumasina ma ona fa’aalo mai ile Siosiomaga; Ua maua se tupe mo le fa’atinoina o le poloketi i Tomai Fa’aanamua (traditional knowledge) i le fa’atalatalanoaga (survey) ma faamauiina

5.2. 7 Fa’alauiloa o galuega aemaise le CLEWS e tali atu ai pe a fa’asalalauina se Lapataiga  
Ua faaauauina galuega o le tuuina i luga o le Upega Tafailagi i le tulaga o le CLEWS, Lavale, timu, vevela;

### **5.3 Auunaga mai ile Soavaega o le Osone**

Sini Taunuu: Ia lelei ona fa’atino galuega ma Pulea lelei le Poloketi o le Osone

5.3.1 Fa’aauau le galulue fa’atasi o paaga i le fa’amalosia o le Tulafono Fa’atonutonu ile Puipua lea o le ‘afu’afu o le Osone 2006

Sa fa’aauauina pea le toe iloiloaina lea o le Tulafono fa’atonutonu ma le toe talanoaina o le Taiala mo le Vanimonimo ma paaga

5.3.2 Fa’aauau le lelei o le fa’atinoina o le Vaega o Laisene Tulimata’i ma fa’atonuina ia Pisinisi e le o iai ni Laisene ma lapata’ia

5.3.3 Toe faia ia lelei ia aoaga mo alii ma tama’ta’i Ofisa o le Tiute, Ofisa o Fa’atoaga - Kuranetini ma inisina o le SREA  
E tasi se aoaga mo le au Tiute ma le Kuranetini ile toe fa’amasani ile avesea o kasa oona mai pusa aisa ma ‘ea malulu;

5.3. 4 Mata’ituina lea o le fa’atinoina o le Taiala mo le faia o pusa aisa ise fuafaataau(standards)  
E 2 ni asiasiga na faia i Upolu ma Savaii o Pisinisi fai ‘ea malulu, ma le toe fa’asaoina o masini.

5.3.5 Fa’atinoina o se systemi e fa’amaonia ai ua fa’aaupagaina ia le galuega  
Lagolago ma faatupe ia Fa’alapopototoga a le au fai pusa aisa ma ‘ea malulu (SREA) ia galulue fa’atasi mo le faaleleia o le Fa’alapopototoga

### **5.3.6 Fa’atinoina ia Galuega Fa’alauiloa**

Sa fai se Fono Tele (Symposium) ia Novema 2013 e fa’alauiloa ai galuega a le Au Fai Pusa Aisa ma le Au Fai ‘Ea Malulu

5.3.8 Lelei ona faia o Ripoti i le Feagaiga o le Montreal Protocol  
Ua maea ona faia o Ripoti fa’alekuata, e fa (4) mo mataupu fa’atekinale ma mataupu tau tupe

### **5.4 Auunaga o Suesuega o Papa Maa ma Palapala**

Sini Taunuu: Fa’atino ia lelei o sisitemi mo le pulea o fa’amatalaga mai Papa Maa ma Palapala, fa’apea le viliina o pu

5.4.1 Fa’aauau le vilina o le elelele mo suesuega o vaega ma’ale’ale o palapala i nofoaga o le a fausia ai faletetele

Viliina o pu ma suesuega : SPREP-JICA mo le Ofisa o Fesuaiga o le Tau mo le Pasefika, Opus, Tinai-Gordon ma le 4 mo le Vaega a le Suavai (MNRE)

5.4.2 Fa’aauau le fa’atinoina o galuega fa’ainisinia ma le siakiina mo Masini Vili Pu ma ta’avale a le Matagaluega

E 20 galuega mo ta’avale a le Met. fa’atasi ai ma le siakina ma le fa’aleleia o ta’avale a le MNRE e 13

5.4.3 Fuafua saili ma suesue i se Database mo le Soavaega

Fa’aauau pea suesuega ise Database mo le Soavaega, fa’apea le oomi ma le tuuina i totonu o le Komipiuta o Fa’amaumauga ;

<p>5.4.4 Fa'aleleia le fa'asoaina ma le fa'asalalauina o fa'amaumauga i Papa Maa ma Palapala</p> <p>Faia pea le tuu i totonu o Upega Tafa'ilagi ia fa'amaumauga uma;</p> <p>5.4.5 Faia se Tusi Taiala mo le Saogalemu ma le Usitaia o galuega fa'atino</p> <p><b>Suesuega ma fa'atalanoaina e manaomia</b></p> <p>5.4.6 Toe fa'aleleia le Nofoga o Suesuega (Laboratory) E manaomia le toe aumaia o nisi masini e toe faia ai tests manaomia mo suesuega o Palapala ma Papa Maa</p> <p>5.4.7 Faia se Tulafono ile Suesueina o Minerale I Sami Loloto Fa'aauau galuega a le SNOMC mo le faatalatalanoaga ma le fausia o se tulafono mo sami loloto (DSM) ;</p> <p>5.4.8 Galulue fa'apaaga ma isi Fa'alapotopotoga Ua toe faatinoina le talatalanoaga ma le Malo o Saina ile Phase 2 o le SCSN</p> <p><b>5.5 Auaunaga ile mata'ituina o Mafuie ma Sunami</b></p> <p>Sini Taunuu: Ia fausia se Vaega e mata'ituina ai ia Mafuie ma Sunami fa'apea le Maneta o le Lalolagi</p> <p>5.5.1 Fa'atinoina o le mata'ituina ma lapataiga o Mafuie ma Sunami</p> <p>Fa'aauau le fa'atinoina o Galuega 24 itula/7 aso o le Vaiaso mo le logo mamao ile mamalu o le atunuu o se taimi taunuu o ia mala faalenatura</p> <p>5.5.2 Fa'aleleia ma faamaea ia vaega uma o Fesootaiga</p> <p>Fa'aauau galuega ile toe fa'aleleia o nisi o nofoaga ma masini o loo tapueina ai ia mafuie, e pei o Afulilo.</p> <p>5.5.3 Fa'aauau ia le fa'asaoina (calibrations) o nofoaga o loo tapue mai ai mafuie</p> <p>Galuega faalelei mo AFI ma CTBTO, fuatai ma broad band nofoaga i Afulilo, Togitogiga, Asau, ma Vaiaata</p> <p>5.5. 4 Fa'aleleia ia le mata'ituina ma le fa'amauina o fa'amaumauga o le Maneta</p> <p>Toe fausia le fale ma fa'atutu ia masini faaneionapo ile fesoasoani mai a le Malo o Suselani (IAGA) ma Niu Sila.</p> <p>5.5.6 Saili ia vaega o loo misi i Mala Fa'alelaueele (Geo-Hazards)</p> <p><b>Tolopoina mo le tausaga fou</b></p> <p>5.5.7 Toe Iloilo ia tusi ma nisi Vaega o loo manaomia mo Galuega Faalauiloa a le Vaega Galulue fa'atasi ma nisi o Saovaega – tolopo mo le 2015 -16</p> <p>5.5.8 Faia se Taiala poo se Peleni mo le tali atu I Fa'alavelave Matuia (Geo-science Hazard) Galulue fa'atasi ma le Vaega o Fa'alavelave Fa'afuase'I – tolopo mo le 2015-16</p> <p>5.5.9 Fa'aleleia atili ma saili nisi faiga Paaga ma nisi o atunuu ma faalapotopotoga</p>	<p>Ua saunia se talosaga mo se fesoasoani mai Saina mo le Soavaega o Suesuega o Papa Maa ma Palapala</p> <p><b>5.6 Auaunaga i Fesuaiga o le Tau</b></p> <p>Sini Taunuu: Ia pulea ma lelei le fa'atinoina o poloketi I Fesuaiga o le Tau</p> <p>5.6.1 Fa'amaopopo, tuufaatasia ma fa'atino ia poloketi e taliatu i Fesuaiga o le Tau Ua fa'amaeaina galuega uma mo le NAPA, sei vagana ai ia le poloketi a le ICCRIFS, ma le Tagata tafafao ma Fesuaiga o le Tau, CCCPIR – GIZ (Fesuaiga o le Tau ile Pasefika)</p> <p>5.6.2 Fa'amaopopo ma fa'atino talanoaga faavaomalo e fautuaina le Komiti o le Loto-i-Fale i Fesuaiga o le Tau (NCCT)</p> <p><b>Galuega fa'aaauina.</b></p> <p>5.6.3 Talosagaina se Soavaega o le Fesuaiga o le Tau ile Vaega o le Vaai Tau Toe tolopo ile taimi e iai se alii poo se tamaitai Ofisa ile Avanoa o Fesuaiga o le Tau.</p> <p>5.6.4 Toe Iloilo ma fa'atino ia maea Vaega uma o le NAPA document Ua maea le toe iloiloa o le Taiala (policy) ma le NAPA ma ua tuuina atu nei ile Kapeneta.</p> <p>5.6.5 Faia se taiala mo fesoota'iga i mataupu i Fesuaiga o le Tau O le faia lea o se Taiala o Fesootaiga (Communication) mo le fa'alauiloaina o mataupu uma i Fesuaiga o le Tau – toe tolopo mo le 2015 -16</p> <p><b>5.6.6 Fa'alauiloa ma Aoaoga</b> Galulue fa'atasi ma le soaveaga o le Tau Masina i aoaoga fa'alauiloa.</p> <p>5.7 Faia o se Auivi mo se Tulafono ile faatinoina o Galeuga Sini Taunuu: Ia faia se Tulafono mo le Vaega o le Vaai Tau</p> <p>5.7.1 Ia faia se tulafono mo le Vaega o le Vaai Tau ile isi tausaga fa'aletupe – ua faamautina le seleni mo le faia o se tulafono mai ile Faletupe o le Lalolagi mo le aumaia o se Fauautua i mataupu i tulafono (legal consultant)</p> <p><b>5.8 Taiala o Fesootaiga</b> Sini Taunuu: Faia o se Taiala o Fesootaiga mo taunuu lelei ma le iloa o galuega o loo faia e le Vaega o le Vaai Tau – tolopo mo le 2015 -16</p> <p>5.8.1 Faia se Taiala o Fesootaiga ile isi tausaga faaletupe Tolopo 2015-16</p> <p><b>5.9 Suesuega</b> Sini Taunuu: 5.9.1 O le iai lea o le Itutino o Suesuega (Meteorological Research Group) ile Vaega mo le faatinoina o lenei sini autu - tolopo 2015-16</p>
---	---

## GALUEGA FAATINO 8: FUAUFUAGA MA LE PULEGA O LE FAAAOGAINA O NOFOAGA I TAULAGA (PUMA)

Tapenaga o fuafuaga ma faiga faavae i lalo o le tulafono mo le Puleaina o le faaogaina tataui o eleele mo atinae io le taulaga ma nuu i tua, e aofia ai ma le tulimataia o le faatinoina o lea tulafono, faapean le faatinoina o auunaga moomia mo le mamalu lautele o le atunuu i totonu o le taulaga. O ia faatinoga e tauala atu i galuega faatino a le komiti Faatonu o le Fuafuaga ma le Faaogaina o Nofoaga i le Taulaga faapea lona ofisa

### Galuega Faatino

### Vaega ua ausia

Pasene o le silafia ma le mulimulitaia o manaoga mo le faatinoina o maliega tau atinae	65%
Aofaiga o poloaiga na tuuina atu i galuega/atinae i lalo o le Tulafono o Pulega o Nofoaga i Taulaga 2004	10%
Pasene o faasea i atinae ua aafia ai le siosiomaga ua faaogaina mai ma faagaioiina	100%
Aofaiga o ripoti tau suesuega i aafiaga o le Siosiomaga o loo o gatasi ma tulafono faatonutonu mo le faatinoina o nei ripoti	1
Aofaiga o taiala fausiaina mo atinae gafataulimaina	1
Aofaiga o faiga faavae ua toe lauliliuina ma fausiaina o faiga faavae fou	1
Aofaiga o nuu ma afiga ua faaleleia le tali atu i fesuaiga o le tau	100%
Aofaiga o fuafuga ma atinae i le taulaga ua fausiaina	Alafua Fou

## GALUEGA FAATINO 9: VAEGA O PUNAOA TAU SUAVAI

“Faatino ma Mata’itū Galuega auā le Puipūia ma le Fa’asoasoina Gafataulimaina o Punaoa tau Suavai”

### Galuega Faatino

### Vaega ua ausia

Numera o Taiala mo le puipūia o lafanua apovai ua maea tuufaatasia ma pasia e le JWSSC & CDC	5 WMPs
Aofaiga faapasene o taiala mo le puipūia o lafanua apovai ua amata faatinoina/faamamaluina	35%
Faiafau aofai o eka o lafanua apovai ua maea ona faaleleia e ala i galuega mo le toe totoina	242eka

### 1. UPU TOMUA

E tele ni galuega sa faatinoina i le tausaga faaletupe nei o le 2014-2015, ma sa faatinoina foi le faamamaina o vaitafe ma alavai mo le sauniuni atu mo le Fono a Atumotu Laiti o le Lalolagi na usua ia Setema 2014 i Samoa nei. O mafutaga faaleaoga ma nuu ma afioaga sa faatinoina i le autu e puipūia eleele po o lafanua apovai. Sa faamanatuina foi le aso faapitoa mo Suavai ma Vaomatua 2015 ma o se vaaga matagaofie le auai o le mamalu o le atunuu, paaga a lenei vaega faapea le Kapeneta ma faauluuluga o Faalopotopotoga eseese.

Sa viliina fo’i ni vaivili mo le mata’ituina o vaialalo ma nisi o poloketi ua amataina aua le aga’i i luma. O le fa’auauina fo’i o le fa’atinoina o galuega masani a le Punaoa o Suavai o se tasi lena o vaega taua o le matou fuafuaga fa’ata’atia mo le tausaga fa’alelupe 2014-15

O lenei ripoti o lo’o fa’ataoto atu ai galuega ua ausia lona fa’atinoina e le Punaoa o Suavai ma tulimata’i aga’i i fuafuaga/galuega o lo’o i totonu o le “Paketi 2014-15”, “Fuafuaga Alualu Mamao o le vaega o Si’osi’omaga 2013-16” ma le “Suavai o le Ola: Fuafuaga mo Suavai ma vai Lafoa’i 2012-16”.

### 2. GALUEGA AUSIA

2.1. Ia faaleleia ma faamallosia le puipūia ma le atinae gafataulimaina o lafanua apovai

O le pulea gafataulimaina ma le faasao lelei o lafanua ma eleele apovai, o se tasi lea o vaega o lo’o ave iai le faamuamua a le Vaega o Punaoa o Suavai faapea le Malo. O le tele o galuega faatino o lo’o faamamafaina ai le toe totoina lea o lafanua apovai ma’ale’ale ma lafanua ua fa’aleagaina, faapea le faalauteleina o le puipūia o sone faamalumu o le suavai ma isi meaola aoga mo le siosiomaga. Ua ave foi le faamuamua o galuega faatino ile fausiaina, faatinoina ma le faamallosia lea o Fuafuaga mo le Pulea Gafataulimaina o Eleele Apovai (WMPs), aemaise le faatauina mai o eleele poo lafanua apovai ma’ale’ale mo le faasaoina aua se suavai mama ma maloloina mo le atunuu.



Fuaina o galuega fa'atino	Ripoti o galuega ua ausia o le tausaga fa'aletupe 2014/2015		
	Matati'a e tatau ona ausia	Fua fa'atatau o vaega ua ausia	Galuega ua ausia
Aofaiga o Fuafuaga mo le Pulea Gafataulimaina o Laufanua Apovai ua fausiaina ma pasia.	11 Fuafuaga ua iai	100%  12 Fuafuaga ua mae'a	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ua ma'ea fausia nei ni ata fa'ata'ita'i o Fuafuaga mo Laufanua Apovai o Piu/Sapunaoa ma Tapueleele.</li> <li>O lo'o talia nei le Konesale aua le fausiaina ma le tu'u'afa'atasia o le Fuafuaga mo le laufanua apovai i Vaisigano.</li> <li>Ua ma'ea nei le lomiaina mo le fa'asalalauina o fuafuaga e 6 ua mae'a fa'amaonia ma sainia e le ao o le malo. E 4 nisi fuafuaga ua maea fausia ma o lea tuuina atu ile Komiti a le Kapeneta mo le fautuaina o ni suiga ma teuteuga. O fuafuaga nei mo Gasegase, Solosolo, Faleaseela ma Palauli.</li> </ul>
Pasene o Fuafuaga ua Faatinoina pe faia iai galuega.	35%	40%	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ua tatauina ni neti ao otaota (trash booms) i vaitafe o Vaisigano, Leone ma Mulivai mo le mata'ituina o le otaota i totonu o vaitafe.</li> <li>Fa'aauauina pea le mata'ituina o otaota lafoa'i i vaitafe ma le tufaina o tusi lapata'i.</li> <li>Fa'atinoina ni galuega toto laau tu'u'afa'atasi ma nu'u ma afioaga i Falease'ela, Nu'usuatia ma Vaisigano</li> <li>Fausiaina ni falelaau tumau mo Salani ma Falease'ela</li> <li>Fa'atauina ma le aveina o fanua mo fa'asao o Suavai: o lo'o iai nei se taumafaiga taua a le malo e fa'asao laufanua maaleale i Malololelei.</li> <li>Ua mae'e fa'atuina pa puipui mo fanua fa'asao i Vailele ma Moataa</li> <li>O lo'o fa'aauauina pea polokalame mo le mata'ituina o le tulaga mama o si'osi'omaga o vaitafe e ala i otaota lafoa'i i vaitafe o LOA, Vaisigano, Fuluasou ma Gasegase.</li> </ul>
Tuufaatasiga o le Aofai o Heka o Laufanua Apovai ua totoina ma avea ma faasao.	242 heka	292.  (23.6 ha)	<ul style="list-style-type: none"> <li>15.6 heka o vaega o laufanua apovai fou ua mae'a totoina ma toe fa'alauteleina atoa ai le 20 eka o le fa'asao (8 heka o le fanua a le NPF i Malololelei)</li> <li>O lo'o fa'agasolo nei fa'atalatalanoaga ma fa'aiuga mo isi fanua maaleale e fa'atauina mo fa'asao pei o le 69eka o le fanua fou a le Katoliko i Malololelei, fanua o Aiono e lata i le Lake Lanoto'o ma le 50 eka o le fanua o le Aso fitu i Tapueleele.</li> </ul>

FY 14/15 Hectares breakdown and analysis		
Laufanua Apovai	Heka	Faamatalaga Auiliili
Laufanua Apovai i Fulusou (Malololelei)	8	20 eka o laufanua a le NPF i Malololelei ua maea totogiina ma faamatuina mai mo le faasaoia aua le tapueina o le suavai. O le 10heka muamua na aofia lea i le 24heka o Malololelei sa faitaulia mo le tausaga faa-letupe FY13/14
Laufanua Apovai i Aufaga (Aufaga Primary School)	0.5	O le toe totoina o lufanua apovai i Aufaga sa faatautaia lea faatasi ma polokalame faalauiloa mo aoga o le afioaga. E tusa ma le 100 ituaiga laau eseese sa tufatufaina atu ma totoina mo lea faamoemoe.
Laufanua Apovai i Fagali'i	8.6	O tafāvai o le vaitafe i Fagalii ua maea toe totoina ma ua maea soalaupule foi tulaga i fanua. O lenei fanua sa tosina ai se pa a se tasi o aiga ma totoina ai se faatoaga. Ua maea tuuina i lalo lea pa ma tosina ai e le Matagaluega se pa fou ma toe totoina lea vaega i ni laau Samoa. Ua faatutuina ai foi ni laupapa faailoilo mo le silafia e le mamalu o le atunuu nei fanua faasao.
Laufanua Apovai i Falease'ela (FEPS)	5.7	O le toe totoina o laufanua apovai i Faleaseela e auala mai lea i se poloketi o loo faatautaia ma taitaia e le susuga ia Tuiafatea Olsen Vaafusuaga ma faatupeina e le UNDP. E tusa ma le 8000 ituaiga fatu laau eseese sa tuuina atu mo le faatautaia o lea poloketi.
Laufanua Apovai i Salani (Fanua o Fuimaono)	0.8	Ua maea toe totoina tafāvai o le laufanua apovai i Salani (fanua o le susuga ia Fuimaono) ma ua faatuina ai foi se fale laau i lea vaega.
<b>AOFAI</b>	<b>23.6</b>	



*Fausiaina ma le fa'atuina o pa puipui i Moata'a ma Vailele*



*Fa'atalatalanoaga muamua ma le afioaga o Sapunaao/Piu*



*Fa'atalatalanoaga lona 2 ma afioaga o le laufanua apovai o Tapueleele*

O lo'o faagasolo pea galuega faa'au'au mo le aoina o fa'amaumaga mo su'esu'ega e iloa tonu ai se tele ma le mama o punaoa o suavai e faa'aoga ai masini faa-onaponei, e pei o masini fuavai ma fuatimu ua ma'ea faatu'ina i nisi o vaitafe ma nofoaga maualuluga o Samoa. E tele se taua o nei galuega faa'au'au mo le tuliloaina o le sa'o ma le lelei o nei faamaumaga aua le mata'ituina o punaoa o suavai i vai-a-lalo ma vai-a-luga. O nei masini e aofia ai le 16 o fuatimu, 13 o fuavai ma le 20 o vaivili mo le aoina mai o faamaumaga i le tele o nofoaga o Samoa, ma e faa'auau pea i tausaga taitasi ona fa'alauteleina nei galuega i nofoaga e maua ai punaoa o suavai aua lava le aoina o nei faamaumaga.

Ma ile taimi nei ua 3 masini fuavai ma le 2 fuatimu ua siitia le tulaga i auala faa-tekonolosi (telemetry) aua lava le faafaigofieina ma vave ona mauaina faamaumaga ile aofai ole suavai maua i ia vaega o Samoa. Ua tau aofai ai nei le 5 tuu-fa'atasi o ni masini ua maea faatuina mo lenei auunaga.

Fuaina o Galuega Faatino	Ripoti i Vaega ua Ausia i le Tausaga Faale-Tupe 2014-2015		
	Matati'a e Tatau ona Ausia	Fuafaataatau o Vaega ua Ausia	Vaega ua Ausia
Faa'fanua o vai'a'lalo, mo le mata'ituina o le tele o le suavai e faa'aoga ai faamaumaga sa aoina mai vaivili	15% e tatau ona ausia	15% ua ausia	20 vaivili ua maea ona vili'ina mo le aoina o faamaumaga i masina taitasi mo le fausia'ina o le faa'fanua mo vaialalo ma o lo'o gasolo lelei lava nei galuega faa'auau.
Aofa'i o vaivili mo le aoina o faamaumaga ua maea vili'ina	3 vaivili fou e faa'opopo i le aofa'i ua maea ona viliina	6 vaivili fou ua maea viliina	<ul style="list-style-type: none"> <li>4 vaivili ua mae'a fa'apipi'iina i Upolu i Matatufu, Mulivai, Togitogiga ma Satalo ma le 2 i Savai'i i Luua Faga ma Safotu aua le faamautuina o faamaumaga o vaialalo.</li> <li>E 20 le aofa'i o vaivili ua iai nei mo le aoina o faamaumaga mo le mata'ituina o le 15% o vai-a-lalo ma le fausia'ina o le faafanua o vaialalo;</li> </ul>
Aoina o faamaumaga mo vai aluga	Galuega faa'auau	Galuega fa'auau	<ul style="list-style-type: none"> <li>Maea le toe ilo'ilo'ina o ripoti o le fanua apovai o Vaisigano mai aafiaga o lologa ma tafega;</li> <li>Maea faatinoina galuega mo le faapi'pi'iina o le masini fou e auala i tekonolosi faatelevavave (telemetry system) mo le 2 masini fuavai i Savaii i Seugagogo ma Faleata male 1 i Upolu i Alaoa faatasi ai ma fuatimu e 2 i Mt Le Pue ma Lanoto'o, ua mafai ai ona mata'itu'ina atu i le Ofisa le aofa'i o le suatimu pa'u i vaitau timuga ma mugala;</li> <li>Faaogaina le tomiai faapitoa e lagolagoina ai Galuega tau atia'e mo Vaisigano (Galulue so'otauau ai male Water Technology)</li> <li>Fuaina o le mama o le punaoa o suavai e fa'aoga ai fua fa'atatau eseese mo galuega fa'auau mo le mata'ituina o le mama o vaitafe ma le siosiomaga (REHM);</li> <li>Galuega faa'auau mo le ave'ese'ina mai o faamaumaga mai nofoaga o lo'o iai masini fuavai ma fuatimu;</li> <li>Fuaina o le suavai tafe i nofoaga e le o iai ni masini fua vai e pei o Alaoa i Sisifo ma Tafitoala;</li> <li>Fa'auau ona faamauina ia faamaumaga o loo aoina mo lona fa'ogaina mo su'esu'ega.</li> </ul>



Galuega o vaivili mo le aoina o faamaumaga o vai alalo i Safotu ma Luua Faga o Savaii sa faatinoina ele Vaega ole Punaoa o Suavai male Vaega ole



Faapipi'iina o masini Tekonolosi Faatelevavae (Telemetry) i Faleata Vailoa Palauli



### 2.3 Faamautu fuafuaga mo le lelei o galuega faatino i mataupu tau Punaoa o Suavai.

O loo tumau pea le faamuamua a lenei vaega i le faatinoina lea ma faamallosia o le Tulafono Autu o le Faafoega o le Faasoasoina Tatau o Punaoa tau Suavai 2008, aemaise le laiseneina o le aveeseina o le punaoa o suavai e kamupani ma faalapopototoga ma taumafai lea e aoina mai faamaumaga i le tele o le suavai o loo aveeseina mai le siosiomaga. O loo iai pea le faamamafa I le mataituina o le lapisi lafoai i totonu o vaitafe ma magavai e ala lea i le tuuina atu o le Tusi Lapatai i aia ma pisinisi o loo faia lea tulaga. Ma o le laasaga ma le fuafuaga a le Punaoa tau Suavai, o le faamallosia o le faasalaina o aiga o loo faaauuina pea le lafoai o lapisi i vaitafe ma magavai, faapea le feosoasoani o tulafono laiti a nuu ma afioaga.

O loo faatinoina pea fonotaga a le Komiti Faafae o le Punaoa o Suavai faapea le Komiti Faatino I fonotaga i masina taitasi o loo faapea ona talanoaina ai mataupu e patino i le Punaoa o Suavai. O loo tumau pea le alualu i luma o fesootaiga vavalalata a lenei Vaega ma ana paaga mai i isi Matagaluega ma Faalapopototoga.

Fuaina o Galuega Faatino	Ripoti i Vaega ua Ausia i lenei Tausaga Faale-Tupe 2014/15		
	Matati'a e Tatau ona Ausia	Fuafaataatau o Vaega ua Ausia	Vaega ua Ausia
Aofai o Faiga Faavae ma metotia mo le puipuia o punaoa tau suavai ua faatinoina ma faamallosia	10 ni fuafuaga poo faigafaavae ua fausiaina	9 ni fuafuaga poo faigafaavae ua fausiaina	6 Laisene mo le aveeseina o le suavai; 2 Tulafono Laiti mo afioaga o Tapueleele ma Sapunaoa; Faiga Faavae mo le Puipuia o Laufanua Apovai i Nofoga mauululuga; Faaauu pea le faatinoina o fonotaga masani a le Komiti Faafae faapea le Komiti Faatino o Punaoa Tau Suavai;
Fuafuaga Lautele mo le Puipuia o Punaoa Tau Suavai	Maea tapenaina se ata faataatia muamua	Ausia na o ni vaega	Ua maea tuufaatasia nisi o vaega o lenei Fuafuaga ae peitai e lei atoatoa lona tapenaina. O lenei galuega e faamoemoe tele i le toe iloilo o le Fuafuaga Autu mo Punaoa Tau Suavai ina ia maua ai se aotelelga o lenei fuafuaga.
Faiga Faavae mo Taimi o Lāmala	Tapenaina se ata faataitai muamua	E le'i ausia	O loo tapenaina vaega talafeagai mo le faasalalauina o lenei avanoa mo se Tomai Faapitoa e na te tuufaatasia lenei Faiga Faavae. O loo fuafua e faia lea galuega i le tausaga faaletupe 2015-16.



Laiseneina o Vaivili a le Pulega o Suavai i Safotu, Saleaula ma Matavai.



Faatalanoaga 1 & 2 ma Nu'u ma Afioaga i totonu o le Elelee Apovai o Tapueleele



## 2.4 Faatino Galuega mo le siitia o auaunaga o tagata lautele o nuu ma afioaga I le Pulea lelei o Eleele Apovai

Sa faatinoina ni mafutaga faaleaoaoga e 3 a le Vaega o Punaoa tau Suavai ma nuu ma afioaga i le pulea lelei o eleele apovai pei ona tuuina atu i le siata. Sa faatinoina foi galuega fesoasoani a lenei vaega i nuu ma afioaga o Letogo-Vailele, Faleaseela, Malie, Fasitoota, Solosolo ma nisi afioaga i le faatinoina lea o poloketi i le toe faaleleia o punaoa o suavai i totonu o nuu ma afioaga faapea le toe totoina o eleele apovai.

O le aofia ai o nuu ma afioaga i polokalame a lenei Vaega ua avea ma tulaga ua mautū ai le faiga paaga ma afioaga i le taumafai lea e pulea gafataulimaina eleele apovai ma ia faaauau pea lenei fesootaiga ma nuu ma afioaga i tausaga oi luma.

Fuaina o Galuega Faatino	Ripoti i Vaega ua Ausia i lenei Tausaga Faale-Tupe 2014/15		
	Tausaga Faale-Tupe 14/15	Fuaina o Galuega ua Ausia	Vaega ua Ausia
Fautuaina nisi paaga fou ma nuu ma afioaga(Komiti Tumama, Aoga), faapea faalapopotoga tumaoiti	Amataina se galuega faapaga ma nuu ma afioaga i le faaleleia lea o nofoaga maaleale o loo pueina ai le suavai	Faaauauina	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mafutaga Faaleaoaoga ma nuu ma Afioaga o Tapueleele ma Sapunaoa;</li> <li>• Galulue faatasi ma le Vaega o Vaomatua i le Fausiaina o le Ata Faatusa o le Eleele Apovai o Vaisigano;</li> <li>• Faamanatuina o le Aso o le Suavai ma le Vaomatua 2015 i le Lalolagi</li> <li>• Polokalame Faalauiloa i le Ietio 2AP ma le FM 98.1/99.9 faapea Nusipepa</li> <li>• Faatinoina pea le galuega faamama i Vaitafe, galulue faatasi ai ma paaga ma Matagaluega ma nisi faalapopotoga faapea nuu ma afioaga</li> <li>• Faatinoina se galuega fesoasoani mo nuu ma afioaga i le asia lea o vaieli, tuāmaota ma le faalauteleina o au'gutu o le vaitafe. O nei asiasiga e fesoasoani lea i fuafuaaga a nuu ma afioaga e tuuina i nisi o Poloketi pei o le CSSP ma le UNDP-GEF mo se alatupe e faalelei ai nei punaoa o suavai o loo i totonu o nuu ma afioaga.</li> </ul>

### ASO FAAPITOA MO SUAVAI MA VAOMATUA - 2015



### 3. Luitau ma Galuega i le Lumanai

i. O loo tumau pea le pulea gafataulimaina ma le vaaia lelei o punaoa o suavai, e tauala lea i le faamalosia o faigafaavae ma tulafono e puipua ai puna'oa o suavai. Ma o se tulaga lelei foi lea ua siitia ai le auunaga a le atunuu o Samoa i le pulea gafataulimaina ma le puipua lelei o punaoa o suavai. Peitai, o loo tele pea se galuega e fia faatinoina i le faamalosia ma le faatinoina o faigafaavae ma tulafono. I lenei tausaga faale-tupe, e ono laisene a le Pulega o Suavai ua mae'a ona laiseneina atoa iai le sefululua o vaivili ua mae'a laiseneina, ma o loo tausisia pea e isi Kamupani ma Faalapotopotoga aiaiga o laisene e pei ona tuuina iai.

I le faatinoina o le faamalosia o le Tulafono o le Faafoga o le Faasoasoina tatau o Punaoa o Suavai 2008, na tuuina ai i nisi o Kamupani ma aiga Tusi Lapatai ona o le faalapisii i Vaitafe ma Magavai. O lea ua iai nei Ofisa Faataganaina a le Vaega o Punaoa o Suavai e iai le malosiaga e faasino i le faafoga o Vaega o le Tulafono.

O le toe iloilo o le Fuafuaga Autu o le Punaoa tau Suavai ia o gatasi ma le fausiaina o le Fuafuaga o le Faafoga o le Faasoasoina tatau o Punaoa tau Suavai ma o le a avea ma faamuamua i tausaga oi luma.

ii. O le suesueina ma le faavasegaina o faamaumauga tau suavai, o se tasi lea o galuega o lo'o galulue ai le ofisa i le fausia lea o ni ata e mataituina ai suavai i le manava o le eleele faapea suavai laualuga. O le taua o nei faamaumauga mo le Vaega o Punaoa tau Suavai, e mo le silafia ma le malamalama o tagata lautele. O loo lagolagosua foi lenei Vaega i poloketi a nuu ma afioaga e tuuina atu i le CSSP ma le UNDP-GEF mo se fesoasoani tau tupe e faatinoina ai poloketi a nuu ma afioaga. Ua faapea foi ona faalauteleina le faapipiina o le auala Faatekonolosi (Telemetry System) i le fesoasoani a le Konesale mai le NIWA, ma ua mafai ona vave maua ai faamaumauga e aoina mai e nei masini faatekonolosi.

iii. O le faatinoina o mafutaga faaleaoaoga ma nuu ma afioaga o loo avea pea ma lape e le gata i le Vaega o Punaoa tau Suavai ae faapea foi le Matagaluega. O loo iai vaai tula'i a le Ofisa i le fausiaina o faiga paaga ma CSOs o loo iai polokalame i totonu o nuu ma afioaga ina ia mafai ona faasoa ma aoaoina tagata nuu i tulaga o loo iai punaoa o suavai.

### GALUEGA FAATINO 10: OFISA O FAALAVELAVE MATUIA

*Faatinoina o auunaga e tali atu ai i faalavelave faafuasei matuia*

#### Galuega Faatino

#### Vaega Ausia

Aofaiga o lala sooupu, pisinisi, faalapotopotoga tumaoti, ma aoga ua aoaoina ma faamaonia a latou fuafuaga mo faalavelave matuia	10 lala sooupu ua aoaoina ma faamaonia a latou fuafuaga mo faalavelave matuia
Aofaiga o nuu ua faamaonia ma faataitai a latou fuafuaga mo faalavelave matuia	19 nuu ua maea ona tuufaatasia ata muamua o a latou fuafuaga mo faalavelave matuia
Aofaiga o polokalame faalauiloa e aofia ai ma faataitai o le tali atu i faalavelave matuia	23 polokalame faalauiloa
Aofaiga o fale e suesue ma iloilo ma avea ma nofoaga sulufai le tumau i taimi o faalavelave matuia	1 fale ua maea ona suesue ma avea ma nofoaga sulufai le tumau
Aofaiga o galuega faaleleia mo le ualesi, sailini ma isi auala e lapatai ai tagata lautele	2 galuega faatino - maea ona fausia ma faapipii ualesi mo fesootaiga ma sailini mo lapataiga o faalavelave matuia



## GALUEGA FAATINO 11: VAEGA O SUAVAI MA VAI LAFOAI

*Faafoeina o galuega a le Vaega o Suavai ma Vai Lafoa'i*

Galuega Faatino	Vaega Ausia
<b>Ave pea le famuamua a paaga e mo atinae e faatupeina fuafuaga mo le faatupeina a le Vaega</b>	
Fuafuaga Suavai mo le Ola 2012-2018	10%
50% le faatinoina ma le atinaeina o le NWSPP	20%
Atinae ma Faatinoina se Alafua mo ni Avanoa Talafeagai e Faamalosia ai le Agavaa o Tagata Faigaluega	20%
Atinae ma Faatinoina se suesuega tau Suavai ma Suavai Lafoai	50%
<b>Faamausaliina ma faaleleia atili agavaa o le Vaega mo le faatinoina ma le faaauauina o o fuafuaga</b>	
Fono faale tausaga ma toe iloilo le MTEF	Faafou le MTEF 2013-2016 ma Faalauiloa
<b>Faaleleia le faagasoloina ma le faatinoina o Atinae ma polokalame a le Vaega</b>	
Fonotaga faifaiepa a le Komiti a Minisita a le Vaega o Suavai ma Vai Lafoai (NWSPP), Komiti Faafae a le Vaega o Suavai ma Vai Lafoai (JWSSC), Komiti Faufautua (TSC) ma soa komiti a vaega taitasi( tai masina, lua-masina poo le kuata ma usuia fonotaga)	100%
<b>Faataoto ma faatino fuafuaga mo le mataituina o auunaga</b>	
Gafatia na fuaina tulaga tau auunaga ma maua faamauamauga	10%
Iloiloina o le Vaega i tausaga taitasi	2012-2013 Faalauiloa le Ripoti ole Iloiloga o Galuega Faatino Faaletausaga; 2013-14 Ripoti faaletausaga i lona Ata Faataitai
Toe iloilo ina faalua ile tausaga e se isi tumaoti ole tulaga o i ai le Taiala mo Fuafuaga Faataatitia a le Vaega o Suavai ma Vai Lafoai (WFL)	Uluai iloiloga ina ua maea le lua tausaga
Fonotaga tau le suavai i tausaga uma	Fonotaga tau le suavai i tausaga uma
<b>Faiga faavae mo fesootaiga a le Vaega</b>	
Atinae ma faatino Faiga faavae mo fesootaiga a le Vaega	10%
<b>Fuafuaga Tapenapena a le Vaega mo fuafuaga o le tali atu i manaoga mo taimi o Faalavelave Faanatura</b>	
Faufuaga Tapenapena a le Vaega mo fuafuaga o le tali atu i manaoga mo taimi o Faalavelave faanatura ma ia faia ni faataitaiga ina ia lava le silafia o tagata e tali atu iai	10%
<b>Faalauaitele le agavaa i mataupu i le lotoifale a le Vaega aemaise ole tuuina atu o le auunaga ma ia faaleleia atili le galulue faatasi ma tagata lautele aua atinae a le Vaega</b>	
Alualu i luma le agavaa o le Vaega imataupu taua tau i sailiiliga, suesuega aemaise o aoaga tau ile suavai	6-8 Ripoti o suesuega ua faamaonia

Galuega Faatino	Vaega Ausia
<b>Alualu I luma le maua pea o le Suavai Saogalemu, tumama lautele ma ia faaleleia tulaga tau ile fofoga taumafa</b>	
Alualu I luma le mauaina pea o le Suavai Saogalemu aemaise o le Tumama Lautele	700 aiga limavaivai ua maua tanevai ma fale le taua 700
Alualu I lima le mauaina pea o le fofoga taumafa saogalemu	700 aiga limavaivai ua mauaina Togalaau aina
<b>Faamalosia faiga faavae aua le alualu I luma o le atinae ma le agavaa tau palama</b>	
Ia iai se faiga faavae ma faamalosia le uunaiaina	Faatinoina ma faamalosia le tulafono faatonutonu 5%
Alualu I luma le pasene o Palama Agavaa ma Laiseneina	5%
<b>Alualu I luma le mauaina pea o le Soifuaga Tumama Lautele</b>	
Pasene o aiga o faaagaina fale ui e le ausia tulaga lelei	Fuataga Faavae + 8%
Pasene o nofoga talafeagai mo le soifua tumama lautele ile talafatai o Apia	39%
<b>Alualu I luma le silafia o tagata lautele I aoaga ma faalauiloa tau ile pulea lelei o Suavai lafoai ma le tumama lautele</b>	
Pasene o aiga ua tulai mai ile lelei o fuafuaga mo faatinoga lelei o suavai lafoai ma tulaga o soifua tumama	Fuataga Faavae + 8%
<b>Uunaia ma faamalosia faiga faavae mo le alualu i luma o Tulafono</b>	
Pasene o Atinae fou (fale o aiga, pisinisi, ma ofisa) ua ausia faiga faavae, tulafono ma faiga faatonutonu(National Building Code (septic tank standards), PUMA Act 2004, National Sanitation Policy, Health Ordinance 1959 etc).	Fuataga Faavae + 8%
Ia uunaia se tulafono e lima taitaina ma faamalosia ai se faiga faavae ina ia alualu ai i luma le tulaga tumama lautele	Faatinoina o maliega mo suavai lafoai
<b>Agai I luma le atamai ma le agavaa o le au faigaluega e gafa ma suavai lafoai</b>	
Aofaiga o suesuega e faatinoina i itu ogaoga o suavai lafoai	Fuataga Faavae + 8%
<b>Fonotaga Faifaiepa ale vaega laititi o le Tumama Lautele</b>	
Fonotaga faifaiepa tai masina a le Vaega	Fonotaga faifaiepa tai masina a le Vaega
<b>Faatumauina ole faaleleia o nofoaga mo Suavai lafoai ma le Tulaga ile Tumama Lautele</b>	
Numera of Faleui mo Tagata lautele ua uma ona toe Faaleleia (faatasi ai ma faleui fou uma ona fausia	Leai se fuafuaga se ia uma suesuega
Pasene o faleletaua e o gatasi ma aaiaga tumama faavaomalo	100%
Teuina faaletausaga o le Nofoaga mo Suavai Lafoai	Konekarate mo le faatumauina pea o le lelei mo Nofoaga lua - faaletausaga
Siitia o le mataituina o le siosiomaga i nofoaga o loo iai suavai lafoai	2 vai vili i Tafaigata

## GALUEGA FAATINO 12: VAEGA O TULAFONO

Tuuina atu fautuaga maumaututu e tusa ma Tulafono ina ia 'unaia le galulue gafataulimaina mo punaoa faanatura ma le siosiomaga.

### Aotelega o Galuega Faatino

O le Vaega o Tulafono e faatautaia le faia o fautuaga ma iloiloga o mataupu tau le tulafono i totonu o le Matagaluega i ona vaega e 14 faapea ai ma le Minisita ma le Pule Sili. O nei galuega e aofia ai le faia o Konekarate, iloiloga o Talosaga mo le Ioe a le Ao o le Malo aua le fa'atauina o fanua umia sa'oloto, fautuaga fa'aletulafono, a'oa'oga o le aufaigaluega aua le fa'amalosia o Tulafono, faia o Pepa Fa'aletulafono mo le Aveina o fanua mo le fa'atinoga o galuega mo le manuia lautele, fesuiaga o fanua, fesoasoani mo le fa'atinoga o mataupu tau Lisi o fanua fa'aleaganu'u, fautuaga mo le resitalaina o fanua ma le faia o isi Pepa Fa'aletulafono e fa'atoai mai le Resitala o Fanua ma isi galuega e manaomia. Sa gafa foi le Vaega nei ma le iloiloga o Tulafono tuai ma faia suiga mo le Ofisa o le Loia Sili e aofia ai feso'otaiga ma Ofisa Loia ma isi Matagaluega mo le fa'atinoga o galuega e manaomia mai le Matagaluega.

O le vaitaimi o le 2014-2015, o galuega nei sa faatino e le Vaega o Tulafono:

### Galuega na ausia

• Talosaga mo le Ioe Aloaia a le Ao o le Malo	– 48
• Konekarate	– 126
• Iloiloga o Tulafono	– 5
• Fautuaga Faaletulafono	– 107
• Aoaoga	– 3
• Faamasinoga	– 8

O lo o fa'atupulaia pea le tele o galuega mo'omia mo vaega tau tulafono i totonu o le Matagaluega pei ona iai le fa'aopoopoga o isi vaega fou. O le konekarate pito sili ona maua lona tau i lenei taimi o le fausiaina ma le fa'atogaina o le malae taalo mo le fanua iti i Sogi, e le Playground Centre mai Niu Sila i le tau e \$1,848,860.00 tala Niu Sila e aofia ai ma lafoga.

E iai fonotaga faalevaomalo sa auai atu iai le Sui Ofisa Sili ma le Loia Puleaoga i lenei tausaga e iai Tokyo Iapani, Uruguay, Bangkok ma Nairobi Kenya. O nei fonotaga ma aoaoga sa tuuina atu ripoti i luma o le Kapeneta.

## GALUEGA FAATINO 13: VAEGA O PULEGA

Gafa ma le vaaia ma le puleaina o tagata faigaluega e ala i le avatu o le lagolago i soo se vaega o le Matagaluega aua le atinaeina o le tomiai alualu i luma o le aufaigaluega aua le puipuia lelei o Punaoa Faanatura ma le Siosiomaga.

### Galuega faatino 13.1: Vaega o auunaga lautele

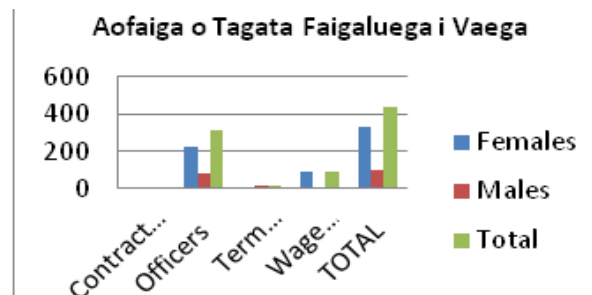
#### Sini autu

- Faamallosia le fautuaga I vaega ma faiga faavae auala atu i le vaega e vaaia tagata faigaluega
- Fausia auala talafeagai e lagolago Falapotopotoga Tumaoti ma le toe fetuunaiga o fuafuaga a le Malo.
- Avatu auala talafeagai aua le Pulea lelei o auala o loo faaoga e faatino ai galuega a le aufaigaluega.
- Faamallosia auala lelei e faatonutonu ai vaega o loo faatino ai galuega.
- Pulea lelei o aseta
- Faamallosia le vaaia lelei o faamaumauga ma auala o loo faatino ai galuega a le Pulega
- Mataituina o Taavale
- Ia mautinoa le faaauau pea o le lelei ona vaaia aseta ma le faatinoina o galuega a le Matagaluega

Sa i ai ni galuega tetele na maea faatinoina i lenei tausaga faaletupe, fausiaina o le pa i le fanua Faasao i Fuluasou ma Tuanaimato aua le tapenapena atu ai mo le fonotaga tele a atu Motu Laiti o le Itulagi (SIDS) ia Aukuso 2014, o le isi pa i le Fanua Faasao i Malaefatu i le 2015, faapipiina o ea malulu i le ofisa o le Vaomatua i Vailima, ofisa o fanua faasao i Vailima, ofisa o le CLAC i Tamaligi faapea le isi ofisa o le Vaomatua i Togitogiga, le gata i lea ae faapea le tele lava o nisi o galuega sa talosaga mai ai nisi o Vaega o le Matagaluega, na maea ona faatinoina lelei i lenei tausaga faale tupe.

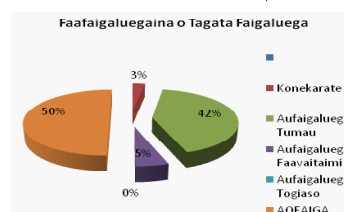
#### Aofaiga o tagata faigaluega i Vaega

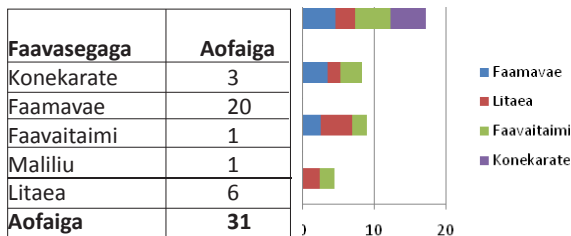
Vaevaega	Tamaitai	Alii	Aofaiga
Konekarate	6	7	13
Faigaluega Ofisa	231	83	314
Faigaluega Faavaitaimi	6	10	16
Faigaluega Togiaso	96	4	100
<b>AOFAIGA</b>	<b>338</b>	<b>104</b>	<b>443</b>



#### Faafaigaluegaina o Tagata Faigaluega

Vaevaega	Aofaiga
Konekarate	4
Aufaigaluega Tumau	62
Aufaigaluega Faavaitaimi	8
Aufaigaluega Togiaso	0
<b>Aofaiga</b>	<b>74</b>





#### Resitalaina o Aseta ma Aseta ua le aoga 14.15

Ituaiga	Aofaiga
Aseta ua Resitalaina	231
Aseta ua le Faaogaina	192

#### Galuega Faatino 13.2: Vaega o aoaoga ma faalauiloa

Tuina atu le auunaga manaomia i le Pulega i soo se vaega e manaomia ai le auunaga, faapea le atinaeina o le aufaigaluega e ala i aoaoga ma faalauiloa i mataupu e fesootai ma le Siosiomaga mo le silafia e le Atunuu lautele.

O le Vaega o Aoaoga ma Faalauiloa, e faaauau pea le avatu o le lagolago mo auunaga masani e manaomia e vaega taitasi o le Matagaluega, ina ia ausia le faatulagaina o sini fuafua aemaise lona sao taua i le manuia alu i luma o fuafuaga a le Matagaluega. O nisi o auunaga e aofia ai le atinaeina o le auunaga a leaufaigaluega e ala i aoaoga, ma polokalame faalauiloa i aoga ma nuu ma afioaga i tua. Tuufaatasia o lipoti faale tausaga ma le galulue faatasi e faamautu fuafuaga mo aso faapitoa a le Matagaluega.

#### Fonotaga ma avanoa – aoaoga

Sa faatautaia e ni Vaega o le Matagaluega faapea vaega o Poloketi ma ana Paaga, ni aoaoga ma faatalanoanoaga ma nuu ma afioaga:

- Afioaga Letava ma Vailima – Manu ma laau faalafua
- Polokalame o le faamamaina o Vaitafe
- Auala mo le faatauina o le laufanua faasao – Uafato ma Tiavea
- Faalauiloa o le faaitiitia o lapisi

#### Aoaoga faalotoifale

- Faatino le faamalamalamaina o tulafono ma aiaiga o tagata faigaluega a le Malo ma tagata faigaluega fou.
- Aoaoga mo faasalalauga faatautaia e le (PACMAS)
- Ripoti lona 5 a le UNCCD i Pale i Farani

#### Aso Faailogaina faale Malo

- Aso faavaomalo o le Osone
- Vaiaso faapitoa o le Siosiomaga
- Aso faavaomalo o laufanua Vailaloa
- Aso faavaomalo o le Suavai ma Vaomatua
- Aso faavaomalo o le ola faanatura o Manu ma Laau

#### Faasalalauga ma Fesootaiga

- O lo tatou “Siosiomaga o lo tatou Faasinomaga” o le itulau lea a le Matagaluega o loo faaauau pea ona lomina i le Nusipepa o le Samoa Observer e faamallosia ai le unaia mo le malamalama lautele o le atunuu aemaise lava i le fanau aoga i le taua o le puipua lelei ma faasao o le Siosiomaga.
- O loo faaauau pea ona faia le Nusipepa o faamatalaga a le matagaluega i totonu lava o lona lotoifale e faalauiloa ai le tele o galuega fai a le Matagaluega i ana Paaga faapea le faalauiloaina o galuega fai, fonotaga ma aoaoga i atunuu i fafo ma le Faasoa lava o faamatalaga aua le sologa lelei o le faatinoga o le auunaga a le Matagaluega.

#### Galuega Faatino 13.3: Vaega o Tupe

O le manulauti a leni vaega o le vaaia lelei ma faasoasoina tatau lea o tupe a le Matagaluega ma tuuina atu fautuaga i vaega taitasi aemaise ai o le pulega mo le faaogaina tatau o vaegatupe i galuega ua maea on pasia ma faamaonia mo leni tausaga faaletupe .

Mo le faamallosia o leni sini autu, ua mafai ona fausiaina ni taiala e faaleleia atili ma lima taitaiina ai le faaogaina o tupe a le Matagaluega. O nisi o nei taiala e aofia ai le:

- Fausiaina o se faiga faavae faalotoifale e lima taitaiina ai le aufaigaluega mo tulaga moomia pe a faia se auuanaga pe faatauina mai foi ni oloa. Olenei faiga faavae o loo mulimulitai lava I taiala o loo ua maea ona faataatitia i taiala a le Matagaluega o Tupe,

- O le tuuina atu o faamatalaga talafeagai ma lipoti o faaogaina o tupe I vaega taitasi I taimi talafeagai mo le silafia ma le fausia o a latou faaiuga.

#### Tala Autu o le Tupe

Tupe Faatatauina mo Galuega Faatino 2014-2015

#### 1.1 Tupe Faaalu:

Aotelega o Tupe Faaalu mo le Tausaga Faale Tupe 2014/2015

#### Galuega Faatino

Tupe Faatatau	2014-2015	-	10,085,714.00
Tupe Faaalu	9,555,228.00	-	530,486.00

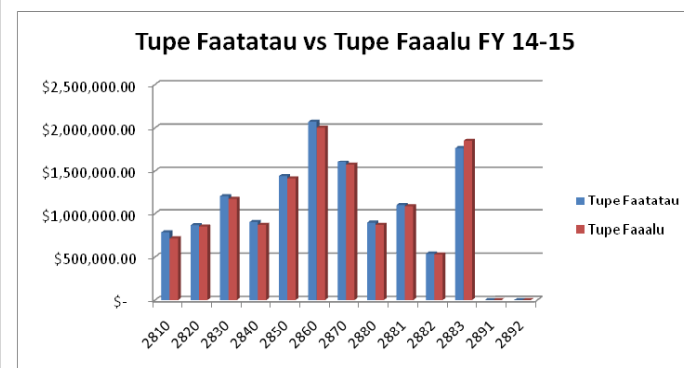
#### Galuega Faatino e tuuina atu i isi Vaega

Tupe Faatatau	2014-2015	3,300,702.00
Tupe Faaalu		3,300,702.00

#### Galuega e avea ma sui o le Malo

Tupe Faatatau	2014-2015	-	13,075,598.00
Tupe Faaalu	10,989,651.00	-	2,085,947.00

Galuega le fuafuaina - Tupe Totoe 2,616,483.00



O le aotelega o tupe faaalu i galuega fuatino a le Matagaluega e 98%. O le maualalo o tupe faaalu e mafua mai i le maualalo o tupe faaalu i tototgi o tagata faigaluega e afua mai i avanoa faigaluega e lei mafai ona faatumuina, ma le le mafai ona toe faatumu avanoa togiaso ona o le faaiuga ale Komisi i lea taimi. O vaegatupe e avea ai ma sui o le malo, e lei mafai ona faaogaina nisi o vaegatupe ona o nisi o tulaga e pei o le:



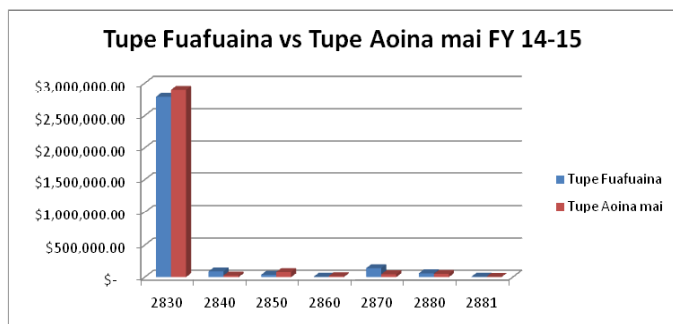
- i) O totogi o le avea ai ma sui o le malo i nisi o Feagaiga faavaomalo e fua lava i tusi e tuuina mai mo le totogiina.
- ii) O le tupe faaagaga mo le totogiina o tau i o fanua sa totogiina na o tau sa faamaonia ma ua maea ona faia faaiuga i lea taimi
- iii) O tupe sa fuafuian mo le faia o auala mo fanua lisi o le malo sa faapea ona tuuina atu i le Komisi o tauofoga, ae peitai ona ole toe suia ai o fanua sa ave iai le faamuamua, o lea sa le mafai ai ona ausia le taimi faatulagaina mo le faia o lea auunaga.

## 1.2 Tupe Maua

### Aotelega o Tupe maua mo le Tausaga Faaletupe 2014-2015 Tupe Maua mai Galuega Faatino

Tupe Maua Faatatauina mo le Tausaga	2014 - 2015
	(3,109,964.00)
Tupe sa mafai ona faaola mai	(1,293,130.00)
Tupe maua sa aoina mai	(1,823,485.00)
Tupe sa mafai ona aoina	(3,116,614.00)

**Tupe faasili sa aoina mai (6,650.00)**



Sa mafai ona ausia e le Matagaluega le 100% o tupe ta aofa'i sa aoina mai i lenei tausaga faaletupe ma o loo i ai foi le tupe sa aoina mai.

### O le paú o tupe maua mai i isi Galuega Fuatino e mafua mai i mafuaaga o loo taua i lalo:

- i) Galuega fuatino 3: Sa ausia le tapulaa faatulagaina ma sa maua ai le tupe faasili sa aoina mai i faailoga o fanua e ui ina e lei paketiina ae sa aoina mai i le vaega o tupe maua ale Malo.
- ii) Galuega fuatino 4: E lei ausia le tapulaa faatulagaina ona o le tele o faafanua o loo saunia e le Matagaluega ua faapea lava ona maua fua e tagata i luga o upega tafailagi e aunoa ma se totogi.
- iii) Galuega fuatino 5: Sa ausia le tapulaa faatulagaina ma se tupe faasili sa aoina mai ona ua sii i luga le totogi mo le lafoaia o lapisi i Tafaigata faatasi ai ma totogi o Tauofoga a Konekarate mo le 3 Tausaga sa totogiina mai i le Tausaga Faaletupe.
- iv) Galuega fuatino 6: Sa ausia le tapulaa faatulagaina ma se tupe faasili sa aoina mai ona ua siisii i luga le aofai o pemitā ma laisene sa faamaonia ma pasia ele Komiti Faafoe o le Vaomatua.
- v) Galuega fuatino 7: O tupe maua o le faaaogaina lea o le masini eli palapala, peitai o loo iai taimi o loo faaogaina ai e le vaega o punaoa o suavai lenei masini mo le viliina o vai vili.
- vi) Galuega fuatino 8: O seleni o loo aoina mai e fuafua lava i le aofaiga o Talosaga tuuina mai mo galuega tau atinae ma faamaonia e le Komiti Faafoe o Pulega o le Taulaga.
- vii) Galuega fuatino 9: E lei ausia le tapulaa faatulagaina ona e fuafua lava i le aofai o Kamupani e talosaga mai mo laisene ae e lei maea ona totogiina uma mai a latou talosaga.

**MATAGALUEGA O PUNAOA FAALENATURA MA LE SIOSIOMAGA**  
**FAAMATALAGA O TUPE FAAALU**  
**MO LE TAUSAGA FAALETUPE FAAIUIA 30 IUNI 2015**

<b>2810 – Fautuga tau faiga faavae I le Minsita</b>				
Tagata Faigaluega	510565	460890	49675	90%
Tupe alu mo le Faagaioiiga	205538	188891	16647	92%
Tupe Faavae	73059	71067	1991	97%
<b>Aofaiga</b>	<b>\$ 789162</b>	<b>\$ 720849</b>	<b>\$ 68313</b>	<b>91%</b>
<b>2820 – Galuega Lagolago I le Minisita</b>				
Tagata Faigaluega	541733	533686	11,595	99%
Tupe alu mo le Faagaioiiga	152386	150367	2019	99%
Tupe Faavae	175340	170562	4779	97%
<b>Aofaiga</b>	<b>\$ 869,459</b>	<b>\$ 854,614</b>	<b>\$ 14,845</b>	<b>98%</b>
<b>2830 – Pulea ma le Vaaia o Eleele a le Malo</b>				
Tagata Faigaluega	975879	938,159	3,176	100%
Tupe alu mo le Faagaioiiga	117500	169,681	319	100%
Tupe Faavae	116894	113708	3186	97%
<b>Aofaiga</b>	<b>\$ 1,210,273</b>	<b>\$ 1,179,131</b>	<b>\$ 31,142</b>	<b>97%</b>
<b>2840 – Vaega o Tomai Faapitoa</b>				
Tagata Faigaluega	654665	634235	11,674	98%
Tupe alu mo le Faagaioiiga	160482	153395	1,578	99%
Tupe Faavae	87670	85281	2389	97%
<b>Aofaiga</b>	<b>\$ 904,835</b>	<b>\$ 872,912</b>	<b>\$ 31,924</b>	<b>96%</b>
<b>2850 - Environment Services</b>				
Tagata Faigaluega	975435	961921	13514	99%
Tupe alu mo le Faagaioiiga	305725	296396	9328	97%
Tupe Faavae	160729	156348	4381	97%
<b>Aofaiga</b>	<b>\$ 1,441,889</b>	<b>\$ 1,414,665</b>	<b>\$ 27,223</b>	<b>98%</b>
<b>2860 - Forestry Mgmt, Planning, Research Serv</b>				
Tagata Faigaluega	1448931	1444592	4339	100%
Tupe alu mo le Faagaioiiga	459799	401019	58780	87%
Tupe Faavae	160729	156348	4381	97%
<b>Aofaiga</b>	<b>\$ 2,069,459</b>	<b>\$ 2,001,959</b>	<b>\$ 67,500</b>	<b>97%</b>
<b>2870 Meteorological, Hydrological, Geological</b>				
Tagata Faigaluega	1039075	1026825	12249	99%
Tupe alu mo le Faagaioiiga	391377	376175	15202	96%
Tupe Faavae	175340	170562	4779	97%
<b>Aofaiga</b>	<b>\$ 1,605,792</b>	<b>\$ 1,573,562</b>	<b>\$ 32,230</b>	<b>98%</b>
<b>2880 - Planning &amp; Urban Management Services</b>				
Tagata Faigaluega	582986	575521	7465	99%
Tupe alu mo le Faagaioiiga	198700	184266	14434	93%
Tupe Faavae	116894	113708	3186	97%
<b>Aofaiga</b>	<b>\$ 898579</b>	<b>\$ 873495</b>	<b>\$ 25085</b>	<b>97%</b>
<b>2881 - Sustainable Water Resources Mgmt</b>				
Tagata Faigaluega	790237	785516	22,553	99%
Tupe alu mo le Faagaioiiga	145409	140486	4923	97%
Tupe Faavae	160729	156348	4381	97%
<b>Aofaiga</b>	<b>\$ 1096375</b>	<b>\$ 1082351</b>	<b>\$ 14024</b>	<b>99%</b>
<b>2882 – Vaega o Faalavelave Faafuasei</b>				
Tagata Faigaluega	326604	322099	4505	99%
Tupe alu mo le Faagaioiiga	93874	92512	1,362	99%
Tupe Faavae	116894	113708	3186	97%
<b>Aofaiga</b>	<b>\$ 537372</b>	<b>\$ 528318</b>	<b>\$ 9053</b>	<b>98%</b>
<b>2883 - Water Sector Co-ordination Unit</b>				
Tagata Faigaluega	281008	257097	23911	91%
Tupe alu mo le Faagaioiiga	1214282	1007723	206,559	83%
Tupe Faavae				
<b>Aofaiga</b>	<b>\$ 1,772,484</b>	<b>\$ 1,854,532</b>	<b>\$ 82,048</b>	<b>105%</b>
<b>2891 – Vaega o Tulafono</b>				
Tagata Faigaluega	213994	207028	6966	97%
<b>2892 – Vaega o Auaunaga Lautele</b>				
Tagata Faigaluega	893169	875860	17309	95%
Tupe alu mo le Faagaioiiga	329684	314077	15607	100%
Tupe Faavae	1222853	1189937	32916	100%
<b>Aofaiga</b>	<b>\$ -0</b>	<b>\$ 0</b>	<b>\$ 0</b>	<b>0</b>
<b>Total Outputs</b>	<b>\$ 13,195678.00</b>	<b>\$ 12,956,387</b>	<b>\$ 478582</b>	<b>98%</b>
<b>GALUEGA E AVEA MA SUI O LE MALO</b>				
<b>D08 – Vaaitau o Ie Lalolagi</b>				
<b>Total</b>	<b>77,323</b>	<b>33,372</b>	<b>43,951</b>	<b>43%</b>
<b>D29 – Iuni Faavaomalo mo le Faasaoia o Natura</b>				
<b>Aofaiga</b>	<b>15,000</b>	<b>1,255</b>	<b>13,745</b>	<b>8%</b>
<b>D30 – Polokalame Faatino a le SPREP</b>				
<b>Aofaiga</b>	<b>100,000</b>	<b>50,874</b>	<b>49,125</b>	<b>50%</b>
<b>D31 – Feagaiga Faavaomalo mo suiga o le Tau</b>				
<b>Aofaiga</b>	<b>3,900</b>	<b>3,900</b>	<b>3,900</b>	<b>0%</b>
<b>D51 – Faasaoia Siosiomaga o Meaola</b>				
<b>Aofaiga</b>	<b>609</b>	<b>480</b>	<b>130</b>	<b>78%</b>
<b>D54 – Feagaiga Faavaomalo mo Vailaau oona</b>				
<b>Aofaiga</b>	<b>6,500</b>	<b>0</b>	<b>6,500</b>	<b>0%</b>
<b>D55 – Feagaiga Faavaomalo mo meaola feoi</b>				
<b>Aofaiga</b>	<b>1,500</b>	<b>476</b>	<b>1,024</b>	<b>31%</b>

D57 – Feagaiga Faavaomalo mo le faafetauia o le faaleagaina o laufanua				
Aofaiga	2,000	0	2,000	0%
D58 – Faalapotopotoga tau Siosiomaga				
Aofaiga	2,000	215	1,785	10%
D59 – Feagaiga Faavaomalo Mataituina o Vailaau Oona				
Aofaiga	2,000		2,000	0%
D60 – Feagaiga faavaomalo mo le puipuia mai Vailaau sasaa I ogasami				
Aofaiga	3,500	310	3,190	8%
D76 – Faalapotopotoga o Vaomatua				
Aofaiga	800	0	800	0%
D77 – Faalapotopotoga o Vaomatua Asia ma le Pasefika				
Aofaiga	200	0	200	0%
D92 – Feagaiga faavaomalo mo le puipuia o elelee faataufusi				
Aofaiga	11,818	2,613	9,205	22%
D97 – Feagaiga mo le faatauaina o tofi				
Aofaiga	100	100	0	100%
D98 – Feagaiga faava o malo mo le puipuia mai kasa oona				
Aofaiga	5,000	3,859	1,141	77%
E02 – Tupe teu faatulafono mo feagaiga e faatonutonu ai le feaatauaiga o meaola ua lamatia le faitau aofai				
Aofaiga	150	0	150	0%
E03 – Faalapotopotoga Faava-o-malo o Malosiaga Faafouina				
Aofaiga				
G23 – Lisi o Fale				
Total	798,992	798,992	0	100%
G46 – Lisi mo Masini fua mafuie				
Total	51,000	0	51,000	0%
J02 – Polokalame a le Faletupe o le Lalolagi mo Puipuia o Aseta				
Total				

J45 – Polokalame mo le Malosiaga faafouina				
Aofaiga	120,000	119,864	136	99%
J46 – Auala mo Fanua Lisi				
Aofaiga	500,000	357,636	142,364	71%
J47 – Faalapotopotoga Tumaoti				
Aofaiga	0	0	0	0
J52- Faalapotopotoga IFPR/ADB				
Aofaiga	100,000	76860	23140	76%
L18 – Aso Faailogaina mo le ola faanatura o Manu ma Laau				
Aofaiga	20,000	16,072	3,928	80%
L19 – Aso Faailogaina mo Suavai I le Lalolagi				
Aofaiga	25,000	15,773	9,227	63%
L20 – Aso faailogaina mo elelee vailaloa				
Aofaiga	25,000	24,858	142	99%
Q01 – Lafoga Totogi				
Aofaiga	1,192,468.41	1,323,516	(131,048)	110%
L21 - -Sanitaton Day				
Aofaiga	20000	18214	1786	91%
Q19 – Konekarate mo Faamamaina o Taulaga ma Nu'u I Tua				
Aofaiga	2,108,780	2,108,170	610	99%
Q20 – Tau'i o Fanua				
Aofaiga	2,000,000	2,000,000	0	100%
Q35 – Komisi Suesue o fanua				
Aofaiga	66,000	60,404	5,596	91%
Q46 – Konekarate Faamamaina o Fale le taua				
Aofaiga	180,000	173,987	6,013	96%



<b>Q50 – Fausiaina o taligalu/Talivai</b>				
<b>Aofaiga</b>	<b>817,496</b>	<b>592,562</b>	<b>224,934</b>	<b>72%</b>
<b>Q56 – Asosi o Palama</b>				
<b>Aofaiga</b>	<b>95,000</b>	<b>66,086</b>	<b>28,914</b>	<b>69%</b>
<b>Q57 – Vaiaso o le Siosiomaga</b>				
<b>Aofaiga</b>	<b>40,000</b>	<b>39,870</b>	<b>130</b>	<b>99%</b>
<b>Q58 – Komisi Suesue mo Fanua Faaleaganuu</b>				
<b>Aofaiga</b>	<b>104,094</b>	<b>93299</b>	<b>10,795</b>	<b>89%</b>
<b>R25 – Vailele &amp; Tafaigata</b>				
<b>Aofaiga</b>	<b>150,000</b>	<b>139,762</b>	<b>10,238</b>	<b>93%</b>
<b>R55 – Galuega mo le faaitiitia o le maina</b>				
<b>Aofaiga</b>	<b>25,000</b>	<b>23,758</b>	<b>1,242</b>	<b>95%</b>
<b>R56 – Tau i o fanua NPF</b>				
<b>Aofaiga</b>	<b>\$ 1,200,000</b>	<b>\$ 1,200,000</b>	<b>\$ -</b>	<b>100%</b>
<b>R57 – Iloiloga o alafua mo vaega o suvai ma suavai lafoai</b>				
<b>Aofaiga</b>	<b>1,5000</b>	<b>14,549</b>	<b>451</b>	<b>96%</b>
<b>R58 – Suesuega mo vaega o Suvai</b>				
<b>Aofaiga</b>	<b>80,000</b>	<b>16,560</b>	<b>63440</b>	<b>20%</b>
<b>R75– Institute of Pr</b>				
<b>Aofaiga</b>	<b>50000</b>	<b>39773</b>	<b>10227</b>	<b>79%</b>
<b>R76 – Faleui mo Tagata Lautelei</b>				
<b>Aofaiga</b>	<b>266000</b>	<b>262399</b>	<b>3601</b>	<b>98%</b>
<b>R77- Galueaina Milennium-</b>				
<b>Aofaiga</b>	<b>2500000</b>	<b>1141938</b>	<b>1358062</b>	<b>45%</b>
<b>R78 – China Climate</b>				
<b>Total</b>	<b>80,000</b>	<b>44,619</b>	<b>35,381</b>	<b>55%</b>
<b>R79- Renovation of P</b>				
<b>Total</b>	<b>125,000</b>	<b>80,736</b>	<b>44,264</b>	<b>64%</b>
<b>R80- Fibre Connection</b>				
<b>Total</b>	<b>40,000</b>		<b>40,000</b>	<b>0%</b>
<b>AOFAIGA</b>	<b>13,075,598</b>	<b>10,989,651</b>	<b>2,085,947</b>	<b>84%</b>

